

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

BUITENGEWONE ZITTING 1988

30 SEPTEMBER 1988

**RIJKSSCHULD BEGROTING
voor het begrotingsjaar 1989**

INHOUDSOPGAVE

Wetsontwerp

Blz.

Pages

3 Projet de loi 3

WETSTABEL

Titel I. — Lopende uitgaven	8
Titel II. — Kapitaaluitgaven	14
Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld	16
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	18

Verdeling van de begrotingsartikelen over de organisatie-afdelingen

22

Titre I. — Dépenses courantes 8

14

Titre II. — Dépenses de capital 14

16

Titre III. — Amortissements de la Dette publique... 16

18

Titre IV. — Section particulière 18

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

Verantwoordingen van de artikelen 2 en 6 tot 10 van het wetsontwerp

26

Justifications des articles 2 et 6 à 10 du projet de loi

26

I. — Verantwoording per organisatie-afdeling en per activiteitenprogramma :

I. — Justification par division organique et programme d'activités :

Samenvatting voor de Rijksschuldbegroting

29

Récapitulation pour le budget de la Dette publique

29

Sectie 40. — Binnenlandse Zaken :
Programma 1 — Gemeenten

30

Section 40. — Intérieur :
Programme 1 — Communes

30

Sectie 41. — Verkeerswezen :
Programma's 1 — R.T.T.
2 — Posterijen
3 — N.M.V.B.
4 — Diversen

31

Section 41. — Communications :
Programmes 1 — R.T.T.
2 — Postes
3 — S.N.C.V.
4 — Divers

31

31

32

32

Sectie 42. — Openbare Werken :
Programma's 1 — N.M. Huisvesting,
2 — Diversen

33

Section 42. — Travaux publics :
Programmes 1 — S.N. Logement,
2 — Divers

33

34

**Chambre
des Représentants**

SESSION EXTRAORDINAIRE 1988

30 SEPTEMBRE 1988

**BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE
pour l'année budgétaire 1989**

INDEX

TABLEAU DE LA LOI

Titre I. — Dépenses courantes	8
Titre II. — Dépenses de capital	14
Titre III. — Amortissements de la Dette publique... 16	16
Titre IV. — Section particulière 18	18

Répartition des articles budgétaires entre les divisions organiques 22

PROGRAMME JUSTIFICATIF

Justifications des articles 2 et 6 à 10 du projet de loi	26
I. — Justification par division organique et programme d'activités :	
Récapitulation pour le budget de la Dette publique	29
Section 40. — Intérieur : Programme 1 — Communes	30
Section 41. — Communications : Programmes 1 — R.T.T. 2 — Postes 3 — S.N.C.V. 4 — Divers	31
Section 42. — Travaux publics : Programmes 1 — S.N. Logement, 2 — Divers	33

<i>Sectie 43.</i> — Volksgezondheid :		<i>Section 43.</i> — Santé publique :	
Programma's 1 — Maatschappij der Waterleidingen	34	Programme 1 — Sociétés de distribution d'eau	34
<i>Sectie 44.</i> — Buitenlandse Zaken, Buitenlandse handel en ontwikkelingssamenwerking :		<i>Section 44.</i> — Affaires étrangères, commerce extérieur et coopération au développement :	
Programma's 1 — Internationale monetaire akkoorden	35	Programmes 1 — Accords monétaires internationaux	35
2 — Belgisch-Kongoolees Fonds	35	2 — Fonds belgo-congolais	35
<i>Sectie 45.</i> — Financiën :		<i>Section 45.</i> — Finances :	
Programma's 1 — Kosten van leningen	36	Programmes 1 — Charges d'emprunts	36
2 — Betaling van renten	38	2 — Paiement de rentes	38
4 — Diversen	39	4 — Divers	39
II. — Ontwikkelingstaat van de artikels « Rente en aflossing »	40	II. — Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »	40
III.— Titel IV — Afzonderlijke sectie	134	III.— Titre IV — Section particulière	134
IV.— Hergroepering : Economische codes	142	IV.— Regroupements : Codes économiques	142
BIJLAGEN			
Stand van de Rijksschuld op 30 juni en 31 december 1987 en op 31 maart 1988	145	Situation de la Dette publique aux 30 juin et 31 décembre 1987 et au 31 mars 1988	145
Stand op 29 februari 1988 van de onder Staatswaarborg uitgegeven schuld	165	Situation au 29 février 1988 de la dette émise sous la garantie de l'Etat	165
ANNEXES			

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting en Onze Minister van Financiën zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

Voor de uitgaven van de Rijksschuld voor het begrotingsjaar 1989 worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank)

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

*A tous, présents et à venir,
SALUT.*

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre du Budget et Notre Ministre des Finances sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Il est ouvert pour les dépenses de la Dette publique afférentes à l'année budgétaire 1989 des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs)

	Niet gesplitste kredieten <i>Crédits non dissociés</i>	
Lopende uitgaven (Titel I)	423 500,0	Dépenses courantes (Titre I).
Kapitaaluitgaven (Titel II)	384,6	Dépenses de capital (Titre II).
<i>Totaal voor Titels I en II</i>	<i>423 884,6</i>	<i>Total pour les Titres I et II.</i>
Aflossingen van de Rijksschuld (Titel III)	151 106,7	Amortissements de la Dette publique (Titre III).
<i>Totaal voor Titels I, II en III</i>	<i>574 991,3</i>	<i>Total pour les Titres I, II et III.</i>

Die kredieten worden opgesomd onder de Titels I, II en III van de bij deze wet gevoegde tabel.

**BEPALINGEN BETREFFENDE
DE TITELS I, II EN III****Art. 2**

De op de artikelen 21.01 en 91.01 uitgetrokken kredieten voor de rentelasten en voor de aflossing van de in deze artikelen bedoelde leningen mogen worden aangewend om, naargelang het geval, de contractuele aflossingsdotaties van deze leningen of het bedrag van de voor hun rentedienst benodigde fondsen te vervolledigen.

Ces crédits sont énumérés aux Titres I, II et III du tableau annexé à la présente loi.

**DISPOSITIONS RELATIVES
AUX TITRES I, II ET III****Art. 2**

Les crédits inscrits aux articles 21.01 et 91.01 pour les charges d'intérêt et pour l'amortissement des emprunts visés par ces articles, peuvent être affectés pour compléter, selon le cas, les dotations d'amortissement contractuelles de ces emprunts ou le montant des fonds nécessaires à leur service d'intérêt.

De aldus aangewende kredieten mogen van het ene naar het andere artikel worden overgeschreven, op voorwaarde van akkoord van de Minister van Begroting.

**TITEL IV
AFZONDERLIJKE SECTIE**

Art. 3

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel worden geraamd op 247 791 000 000 frank voor de ontvangsten en op 247 792 500 000 frank voor de uitgaven.

Art. 4

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de bij deze wet gevoegde tabel, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel dat op elk dezer betrekking heeft.

De fondsen en rekeningen waarop door bemiddeling van de Minister van Financiën wordt beschikt, worden door het teken B aangeduid.

Art. 5

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de rekening van het fonds, dat het voorwerp uitmaakt van artikel 60.01.B van Titel IV van de tabel, debet staat.

Art. 6

De verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesses van de Rijksschuld die voortvloeien uit de uitvoering van het Protocol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988, overeenkomstig artikel 1 van het koninklijk besluit n°. 446 van 20 augustus 1986, zullen geboekt worden op het fonds genaamd : « Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interesses van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds », geopend op het artikel 66.03.00.B van Titel IV — Afzonderlijke sectie van deze begroting.

Les crédits ainsi affectés peuvent être transférés de l'un à l'autre de ces articles, moyennant accord du Ministre du Budget.

**TITRE IV
SECTION PARTICULIERE**

Art. 3

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 247 791 000 000 de francs pour les recettes et à 247 792 500 000 francs pour les dépenses.

Art. 4

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi est indiqué en regard du numéro de l'article se rapportant à chacun d'eux.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé à l'intervention du Ministre des Finances sont désignés par l'indice B.

Art. 5

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque le compte du fonds qui fait l'objet de l'article 60.01.B du Titre IV du tableau se trouvera en position débitrice.

Art. 6

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique qui découlent de l'exécution du Protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, adapté par l'avenant du 1^{er} août 1988, conformément à l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, seront comptabilisées sur le fonds dénommé : « Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes », ouvert à l'article 66.03.00.B du Titre IV — Section particulière du présent budget.

ANDERE BIJZONDERE BEPALINGEN

Art. 7

Binnen de perken van de begrotingskredieten of, in voorkomend geval, door ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van bepaalde leningen, en mits latere regularisatie, wordt de Minister van Financiën ertoe gemachtigd door middel van voorschotten te betalen :

1. de uitgaven die ten laste vallen van de Schatkist uit hoofde van rentelasten, disconto en kosten betreffende Schatkistcertificaten, Schatkistbons, kredieten met variabele rentevoet en leningen in vreemde munt;
2. de uitgaven van leningen waarvan de lasten gedragen zijn door het Nationaal Solidariteitsfonds op de afzonderlijke sectie van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken;
3. de uitgaven die voortvloeien uit de toepassing van de wisselgarantie verleend aan leningen met dergelijke clausule.

Art. 8

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekeningen 84.08.00.97.B en 84.09.01.04.B van de sectie « Ordeverrichtingen van de thesaurie » — Financiële dienst voor leningen uitgegeven ten gunste van lokale en ondergeschikte besturen van het Brusselse Gewest (wetten van 5 juli 1983 en 13 augustus 1984) — een debet-stand van deze rekeningen creëren.

Art. 9

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer de verrichtingen met betrekking tot de rekening 83.01.28.95.B van Sectie I — Lopende rekeningen van derden « Verrichtingen bestemd voor de regularisering van het interestdifferentieel van sommige leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds en aangewezen door het Protocol van overeenkomst tussen de Belgische Staat en de institutionele beleggers, gedagtekend 3 augustus 1986 aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988, - koninklijk besluit nr 446 van 20 augustus 1986 » — een debet-stand van deze rekening creëren.

Art. 10

De Schatkist is gemachtigd voorschotten toe te kennen wanneer door transacties van titels van de Belgische Staat of van het Wegenfonds verwijzend naar artikel 89 van het koninklijk besluit in uitvoering van het Wetboek van de belasting op de inko-

AUTRES DISPOSITIONS SPECIALES

Art. 7

Le Ministre des Finances est autorisé à payer par avances, dans la limite des crédits budgétaires ou, le cas échéant, des recettes à affecter au service financier de certains emprunts, et à charge de régularisation ultérieure :

1. les dépenses incombant au Trésor du chef des charges d'intérêt, escompte et frais de certificats de Trésorerie, bons du Trésor, crédits à taux d'intérêt variable et emprunts en monnaies étrangères;
2. les dépenses résultant des emprunts dont les charges sont supportées par le Fonds de Solidarité nationale ouvert à la section particulière du budget du Ministère des Affaires économiques;
3. les dépenses découlant de l'application de la garantie de change aux emprunts bénéficiant de cette clause.

Art. 8

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives aux comptes 84.08.00.97.B et 84.09.01.04.B de la section « Opérations d'ordre de trésorerie » — Service financier des emprunts émis en faveur des pouvoirs locaux et subordonnés de la Région bruxelloise (lois des 5 juillet 1983 et 13 août 1984) — créent une position débitrice de ces comptes.

Art. 9

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque les opérations relatives au compte 83.01.28.95.B de la Section I — Comptes courants de tiers « Opérations destinées à la régularisation du différentiel d'intérêt de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes, désignés par le Protocole d'accord entre l'Etat belge et les investisseurs institutionnels du 3 août 1986 adapté par l'avenant du 1^{er} août 1988, - arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 » — créent une position débitrice de ce compte.

Art. 10

Le Trésor est autorisé à consentir des avances lorsque, à la suite de transactions sur titres de l'Etat belge ou du Fonds des Routes visés à l'article 89 de l'arrêté royal d'exécution du Code des Impôts sur les Revenus, la restitution du précompte mobilier, effectuée antici-

mens, de teruggave van de roerende voorheffing, op voorhand gevorderd door de Staat ten voordele van de niet-residentiële spaarders, een debet-stand creëert van de rekening 84.01.02.78.B « Rentetermijnen » of 84.02.03.82.B « Dienst van de leningen uitgegeven door het Wegenfonds » van de sectie « Ordeverrichtingen van de thesaurie ».

Gegeven te Brussel, 30 september 1988.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE:

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

pativement par l'Etat au bénéfice des épargnants non résidents, crée une position débitrice des comptes 84.01.02.78.B « Arrérages de Rentes » ou 84.02.03.82.B « Service des Emprunts émis par le Fonds des Routes » de la section « Opérations d'ordre de trésorerie ».

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1988.

BAUDOUIN

PAR LE Roi :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

WETSTABEL

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1989 (*)
	HOOFDSTUK I. — CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN (LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN)	
	§ 1. Lonen en sociale lasten	
11.10	Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen	13,0
	Totaal voor § 1	13,0
	§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten	
12.20	Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van de biljettenomloop ...	34,0
12.21	Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen	147,0
12.22	Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936)	0,8
	Totaal voor § 2	181,8
	Totaal voor hoofdstuk I	194,8
	HOOFDSTUK II. — RENTE VAN OVERHEIDSSCHULD EN BIJDRAGEN IN RENTELASTEN VAN OVERHEIDSBEDRIJVEN	
21.01	Rente van de leningen op lange termijn (in frank)	226 080,3
21.02	Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde munt)	10 907,9
21.06	Rente op borgtochten en consignatiën	900,0
21.07	Betaling aan de verzetbetekenaar, tegen de koers van de dag der beslissing, welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen rente-prorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en Regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949)	0,5
21.08	Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien	183 983,6
21.09	Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën	0,1

(*) 1989 = Aangevraagde kredieten.

1988 = Aangepaste kredieten. Tussen haakjes : bijkredieten voor vroegere jaren.

1987 = Ordonnanceringen op de kredieten van het lopend jaar en op de kredieten overgedragen van het vorige jaar (karakteristieken 1 + 3).

Tussen haakjes : ordonnanceringen op kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren en op overgedragen kredieten voor schuldvorderingen van vroegere jaren (karakteristieken 2+4).

TABLEAU DE LA LOI

TITRE I^{er} — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	1988 (*)	1987 (*)	LIBELLES	Art.
			CHAPITRE I^{er}. — DEPENSES DE CONSOMMATION (DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES)	
	13,0	3,9	§ 1^{er}. Salaires et charges sociales	
			Salaires relatifs à l'émission d'emprunts	11.10
	13,0	3,9	Total pour le § 1^{er}.	
			§ 2. Achat de biens non durables et de services	
	34,0	34,0	Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire	12.20
	134,0	119,6	Frais relatifs aux diverses dettes et annuités y compris les emprunts garantis par l'Etat.	12.21
	1,0	0,7	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnité du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et 17 mars 1936).	12.22
	169,0	154,3	Total pour le § 2.	
	182,0	158,2	Total pour le chapitre I^{er}.	
			CHAPITRE II. — INTERETS DE LA DETTE DES POUVOIRS PUBLICS ET CONTRIBUTIONS A LA CHARGE D'INTERETS DES ENTREPRISES PUBLIQUES	
	229 199,8	200 577,3 (0,1)	Intérêts des emprunts à long terme (en francs)	21.01
	8 748,7	8 200,6	Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)	21.02
	900,0 (129,1)	573,4	Intérêts sur cautionnements et consignations	21.06
	0,5	—	Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêts courus jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949)..	21.07
	159 957,3	174 758,2	Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.	21.08
	0,1	0,1	Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.	21.09

(*) 1989 = Crédits sollicités.

1988 = Crédits ajustés. Entre parenthèses : crédits supplémentaires pour années antérieures.

1987 = Ordonnancements sur les crédits de l'année en cours et sur les crédits reportés de l'année précédente (caractéristiques 1 + 3).

Entre parenthèses : ordonnancements sur crédits pour créances d'années antérieures et sur crédits reportés pour créances d'années antérieures (caractéristiques 2+4).

TITEL I — LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1989 (*)
21.10	Terugbetalingspremies en loten	42,8
22.02	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930	88,0
22.04	Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922)	0,6
22.05	Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen	37,3
22.06	Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.	550,0
	Totaal voor hoofdstuk II	422 591,1
 HOOFDSTUK III. — INKOMENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN		
33.03	Rente op naam van de prins van Waterloo (pro memorie)	—
34.01	Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan	9,4
34.02	Afkoop van de bakengelden	0,2
	Totaal voor hoofdstuk III	9,6
 HOOFDSTUK IV. — INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
41.01	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	1,0
43.01	Rente op naam van de Stad Brussel	0,3
43.02	Annuiteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente)	1,3
	Totaal voor hoofdstuk IV	2,6

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	1988 (*)	1987 (*)	LIBELLES	Art.
	45,6	42,2 (0,1)	Primes de remboursements et lots	21.10
	110,0 (35,0)	103,0 (54,9)	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.	22.02
	0,6	0,6	Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).	22.04
	38,4	39,3	Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.	22.05
	402,3	345,0	Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.	22.06
	399 403,3 (164,1)	384 639,7 (55,1)	Total pour le chapitre II.	
			CHAPITRE III. — TRANSFERT DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS	
	—	0,1	Rente au nom du prince de Waterloo (pour mémoire)	33.03
	9,4	7,6 (0,2)	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	34.01
	0,2	0,2	Rachats des droits de fanal	34.02
	9,6	7,9 (0,2)	Total pour le chapitre III.	
			CHAPITRE IV. — TRANSFERTS DE REVENUS A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC	
	1,0	2,0	Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	41.01
	0,3	0,3	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	43.01
	1,6	2,5	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêt).	43.02
	2,9	4,8	Total pour le chapitre IV.	

(*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL I -- LOPENDE UITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1989 (*)
HOOFDSTUK 01. -- DIVERSEN		
01.01	Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat tot ontlasting van de provinciën en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885)	26,9
01.03	Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden	10,0
01.04	Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer	565,0
01.05	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig de artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen (<i>pro memoria</i>)	—
03.01	Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen	100,0
Totaal voor hoofdstuk 01		701,9
Totaal voor Titel I. — Lopende Uitgaven		423 500,0

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE I — DEPENSES COURANTES

(En millions de francs)

	1988 (*)	1987 (*)	LIBELLES	Art.
			CHAPITRE 01. — DIVERS	
27,1	27,1		Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).	01.01
10,0	—		Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.	01.03
565,0	565,0		Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.	01.04
—	841,9		Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés avec ou sans garantie de l'Etat par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 (<i>pour mémoire</i>)	01.05
100,0	3,9		Remboursement des coupons afférents à des titres amortis d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.	03.01
702,1	1 437,9		Total pour le chapitre 01.	
400 299,9 (164,1)	386 248,5 (55,3)		Total pour le Titre I^e. — Dépenses courantes.	

(*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL II — KAPITAALUITGAVEN

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1989 (*)	
	HOOFDSTUK V. — VERMOGENSOVERDRACHTEN AAN ANDERE SECTOREN		
51.02	Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961	350,0	
	Totaal voor hoofdstuk V	350,0	
	HOOFDSTUK VI. — VERMOGENSOVERDRACHTEN BINNEN DE SECTOR OVERHEID		
63.01	Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing)	5,8	
	Totaal voor hoofdstuk VI	5,8	
	HOOFDSTUK VIII. — DEELNEMINGEN IN AFLOSSINGSLASTEN VAN OPENBARE BEDRIJVEN		
81.03	Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922)	0,7	
81.04	Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen	28,1	
	Totaal voor hoofdstuk VIII	28,8	
	Totaal voor Titel II. — Kapitaaluitgaven	384,6	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE II — DEPENSES DE CAPITAL

(En millions de francs)

	1988 (*)	1987 (*)	LIBELLES	Art.
CHAPITRE V. — TRANSFERTS DE CAPITAUX A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS				
	245,0	162,8	Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.	51.02
	245,0	162,8	Total pour le chapitre V.	
CHAPITRE VI. — TRANSFERTS DE CAPITAUX A L'INTERIEUR DU SECTEUR PUBLIC				
	5,5	19,2	Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).	63.01
	5,5	19,2	Total pour le chapitre VI.	
CHAPITRE VIII. — PARTICIPATIONS DANS LES CHARGES D'AMORTISSEMENT DES ENTREPRISES PUBLIQUES				
	0,7	0,6	Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).	81.03
	27,0	25,9	Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.	81.04
	27,7	26,5	Total pour le chapitre VIII.	
	278,2	208,5	Total pour le Titre II. — Dépenses de capital.	

(*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL III — AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD

(In miljoenen franken)

Art.	TEKSTEN	1989 (*)	*
91.01	Aflossingen van de leningen op lange termijn (in Belgische frank).....	147 087,9	
91.02	Aflossingen van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).....	4 018,8	
	Totaal voor Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld	151 106,7	
	Algemeen Totaal voor de Rijksschuldbegroting	574 991,3	

(*) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de wetstabel.

TITRE III — AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE

(En millions de francs)

	1988 (*)	1987 (*)	LIBELLES	Art.
	118 982,0	88 792,3	Amortissements des emprunts à long terme (en francs belges)	91.01
	4 344,0	2 906,1	Amortissements des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).	91.02
	123 326,0	91 698,4	Total pour le Titre III. — Amortissements de la Dette publique.	
	523 904,1 (164,1)	478 155,4 (55,3)	Total général pour le budget de la Dette publique.	

(*) Le texte des renvois figure au bas de la première page du tableau de la loi.

TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

(In miljoenen frank)

Art.	Littera	Wijze van beschikking	TEKSTEN	Saldo op 1 januari 1989 — <i>Solde au 1^e janvier 1989</i>	Ontvangsten van het jaar — <i>Recettes de l'année</i>
			Sectie I Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming		
			HOOFDSTUK I FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN		
60	01 (59)	B	Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921)	1,6	1,0
			HOOFDSTUK III FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZondere INKOMSTEN		
66	01 (16)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietsschijven in vreemde munt met variabele rentevoet	—	1 000,0
66	02 (19)	B	Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen met vaste, variabele of herzienbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of tot de regularisatie van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatschuld.	—	1 000,0
66	03 (22)	B	Ontvangsten aan te wenden tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds	—	49 000,0
66	04 (25)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11 % lening 1980-1989	—	38 669,0
66	05 (28)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1980-1984-1989	—	40 140,0
66	06 (31)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1981-1985-1989	—	52 275,0
66	07 (34)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 14,25 % lening 1982-1989	—	46 490,0
66	08 (37)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1983-1989 met variabele rentevoet	—	1 000,0
66	09 (40)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 12 % lening 1984-1989	—	3 000,0
66	10 (43)	B	Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1985-1989-1994	—	1 000,0
66	11 (46)	B	Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt : — 8,50 % 1983-1989 groot DM 50 000 000 — 6,25 % 1984-1989 groot ZF 125 000 000 — 5,75 % 1984-1989 groot ZF 100 000 000 — 8,66 % 1984-1989 groot DM 50 000 000 — 8,49 % 1984-1989 groot DM 100 000 000 — 7 7/8 % 1984-1989 groot DM 100 000 000 — Lening 1986-1989 groot \$ 50 000 000 waarvan \$ 49 500 000 geswapt tegen Yen 7 883 044 785	—	14 216,0
			Totalen voor Titel IV. — Afzonderlijke sectie	1,6	247 791,0

TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

(En millions de francs)

	Uitgaven van het jaar — <i>Dépenses de l'année</i>	Saldo op 31 december 1989 — <i>Solde au 31 décembre 1989</i>	LIBELLES	Art.	Littera	Mode de dispo- sition
Section I						
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées						
CHAPITRE I						
FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES						
2,5	0,1		Dotation des combattants (loi du 10 août 1921)	60	01 (59)	B
CHAPITRE III						
FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES						
1 000,0	—		Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.	66	01 (16)	B
1 000,0	—		Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou à la régularisation des soldes éventuels découlant d'opérations de gestion de la dette publique.	66	02 (19)	B
49 000,0	—		Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.	66	03 (22)	B
38 669,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11 % 1980-1989.	66	04 (25)	B
40 140,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1980-1984-1989.	66	05 (28)	B
52 275,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1981-1985-1989.	66	06 (31)	B
46 490,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 14,25 % 1982-1989.	66	07 (34)	B
1 000,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1983-1989 à taux d'intérêt variable.	66	08 (37)	B
3 000,0	—		Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 12 % 1984-1989.	66	09 (40)	B
1 000,0	—		Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1985-1989-1994.	66	10 (43)	B
14 216,0	—		Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères :	66	11 (46)	B
			— 8,50 % 1983-1989 de DM 50 000 000			
			— 6,25 % 1984-1989 de FS 125 000 000			
			— 5,75 % 1984-1989 de FS 100 000 000			
			— 8,66 % 1984-1989 de DM 50 000 000			
			— 8,49 % 1984-1989 de DM 100 000 000			
			— 7 7/8 % 1984-1989 de DM 100 000 000			
			— Emprunt 1986-1989 de \$ 50 000 000			
			dont \$ 49 500 000 swapés contre Yen 7 883 044 785.			
247 792,5	0,1		Totaux pour le Titre IV. — Section particulière			

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 30 september 1988.

BOUDEWIJN

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 30 septembre 1988.

BAUDOUIN

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

**VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN
OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN**

**REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES
ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES**

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN
Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten
(In miljoenen frank)

Art.	TEKSTEN <i>LIBELLES</i>	TOTAAL <i>TOTAL</i>
Titel I	LOPENDE UITGAVEN <i>—</i> DEPENSES COURANTES	
11.10	Loonkosten-uitgifte leningen — <i>Salaires-émission d'emprunts</i>	13,0
12.20	Forfaitaire toelage N.B.B. — <i>Allocation forfaitaire B.N.B.</i>	34,0
12.21	Kosten in verband met de diverse schulden — <i>Frais relatifs aux diverses dettes</i>	147,0
12.22	Jaarrente luchtvaartdienstbaarheden — <i>Rente annuelle servitudes aéronautiques</i>	0,8
21.01	Rente van leningen op lange termijn (in frank) — <i>Intérêts des emprunts à long terme (en francs)</i>	226 080,3
21.02	Rente van leningen op lange termijn (in vreemde munt) — <i>Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères)</i>	10 907,9
21.06	Rente borgtochten en consignaties — <i>Intérêts cautionnements et consignations</i>	900,0
21.07	Effecten met verzet bezwaard — <i>Titres frappés d'opposition</i>	0,5
21.08	Rente-schuld met vlotrend karakter — <i>Intérêts-dette à caractère flottant</i>	183 983,6
21.09	Betaling coupons zonder verjaring — <i>Paiement coupons relevés de la prescription</i>	0,1
21.10	Terugbetaalingspremies en loten — <i>Primes de remboursements et lots</i>	42,8
22.02	Rekening-courant R.T.T. — <i>Compte courant R.T.T.</i>	88,0
22.04	Aandeel rente leningen B.I.W. — <i>Part des intérêts d'emprunts C.I.B.E.</i>	0,6
22.05	Rentelasten N.M.H. — <i>Charges d'intérêts S.N.L.</i>	37,3
22.06	Rente fondsen Regie Posterijen — <i>Intérêts Fonds Régie des postes</i>	550,0
34.01	Jaarrente kanaal Terneuzen — <i>Redevance Canal Terneuzen</i>	9,4
34.02	Afkoop van de bakengelden — <i>Rachats des droits de fanal</i>	0,2
41.01	Dotatie der strijdsters — <i>Dotation des combattants</i>	1,0
43.01	Rente van de stad Brussel — <i>Rente de la Ville de Bruxelles</i>	0,3
43.02	Annuïteiten Gemeentekrediet — <i>Annuités Crédit communal</i>	1,3
01.01	Samenstelling kap. aanl. Buurtspoorwegen — <i>Formation cap. établ. vicinaux</i>	26,9
01.03	Uitvoering internationale monetaire akkoorden — <i>Exécution d'accords monétaires internationaux</i>	10,0
01.04	Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds — <i>Versement au Fonds Belgo-Congolais</i>	565,0
03.01	Terugbetaling van coupons en obligaties — <i>Remboursement coupons et titres</i>	100,0
Totaal Titel I. — Total Titre I		423 500,0
Titel II	KAPITAALUITGAVEN <i>—</i> DEPENSES DE CAPITAL	
51.02	Wisselgarantie N.M.K.N. — <i>Garantie de change S.N.C.I.</i>	350,0
63.01	Annuïteiten Gemeentekrediet — <i>Annuités Crédit communal</i>	5,8
81.03	Aandeel Brusselse Intercommunale Watermaatschappij — <i>Part Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux</i>	0,7
81.04	Aflossingslasten N.M.H. — <i>Charges d'amortissement S.N.L.</i>	28,1
Totaal Titel II. — Total Titre II		384,6

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES
Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement
(En millions de francs)

SECTIES — SECTIONS

40	41	42	43	44	45
Binnenlandse Zaken — <i>Intérieur</i>	Verkeerswezen — <i>Communications</i>	Openbare werken — <i>Travaux publics</i>	Volksgezondheid — <i>Santé publique</i>	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings- samenwerking — <i>Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</i>	Financiën — <i>Finances</i>
—	—	—	—	—	13,0
—	—	—	—	—	34,0
—	—	—	—	—	147,0
—	—	—	—	—	0,8
—	—	—	—	—	226 080,3
—	—	—	—	—	10 907,9
—	—	—	—	—	900,0
—	—	—	—	—	0,5
—	—	—	—	—	183 983,6
—	—	—	—	—	0,1
—	—	—	—	—	42,8
—	88,0	—	—	—	—
—	—	37,3	—	—	—
—	550,0	—	—	—	—
—	—	9,4	—	—	—
—	0,2	—	—	—	—
0,3	—	—	—	—	1,0
1,3	—	—	—	—	—
—	26,9	—	—	—	—
—	—	—	—	10,0	—
—	—	—	—	565,0	—
—	—	—	—	—	100,0
1,6	665,1	46,7	0,6	575,0	422 211,0
—	—	—	—	—	350,0
5,8	—	—	—	—	—
—	—	—	0,7	—	—
—	—	28,1	—	—	—
5,8	—	28,1	0,7	—	350,0

VERDELING VAN DE BEGROTINGSARTIKELEN OVER DE ORGANISATIE-AFDELINGEN
Niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringenkredieten
(In miljoenen frank)

Art. — <i>Art.</i>	TEKSTEN — <i>LIBELLES</i>	TOTAAL — <i>TOTAL</i>
Titel III — <i>Titre III</i>	AFLOSSINGEN VAN DE RIJKSSCHULD — <i>AMORTISSEMENTS DE LA DETTE PUBLIQUE</i>	
91.01	Leningen op lange termijn (in frank) — <i>Emprunts à long terme (en francs)</i>	147 087,9
91.02	Leningen op lange termijn (in vreemde munt) — <i>Emprunts à long terme (en monnaies étrangères)</i>	4 018,8
	Totaal Titel III. — Total Titre III	151 106,7
	Totaal van de Titels I, II en III van de begroting van de Rijksschuld — Total des Titres I, II et III du budget de la Dette publique	574 991,3

REPARTITION DES ARTICLES BUDGETAIRES ENTRE LES DIVISIONS ORGANIQUES
Crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement
(En millions de francs)

SECTIES — SECTIONS

40	41	42	43	44	45
Binnenlandse Zaken <i>Intérieur</i>	Verkeerswezen <i>Communications</i>	Openbare werken <i>Travaux publics</i>	Volksgezondheid <i>Santé publique</i>	Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelings- samenwerking <i>Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement</i>	Financiën <i>Finances</i>
—	—	—	—	—	147 087,9 4 018,8
—	—	—	—	—	151 106,7
7,4	665,1	74,8	1,3	575,0	573 667,7

VERANTWOORDINGSPROGRAMMA

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 2 VAN HET WETSONTWERP

Voor de leningen waarvan de delging kan gebeuren door terugkoop is het onmogelijk op voorhand juist te berekenen welk gedeelte van het voor de financiële dienst benodigde krediet zal aangewend worden tot betaling van de rentelast en welk gedeelte ter aflossing.

Ingevolge het opstellen van de Rijksschuldbegroting volgens de economische classificatie dienen de kredieten voor de rente en voor de aflossing van de leningen onder twee afzonderlijke artikelen ondergebracht, waarvan het totaal, per lening, de contractueel voorziene annuïteit niet overtreft.

De bepalingen van dit artikel laten toe, binnen de perken van dit voor de globale financiële dienst van elke lening bestemd bedrag, de voor de rentedienst uitgetrokken kredieten die ingevolge terugkopen niet integraal kunnen worden besteed, aan te wenden ter aanvulling van de contractuele aflossingsdotaties en omgekeerd.

Teneinde daarenboven de budgettaire aanrekening in overeenstemming te brengen met de aard van de uitgave (rente of aflossing) mogen de beschikbare kredieten van het ene naar het andere artikel worden overgeschreven.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 6 VAN HET WETSONTWERP

Krachtens artikel 1 van het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986 wordt een gedeelte van de interesses van bepaalde Staatsleningen en leningen van het Wegenfonds betaald in de loop van de jaren 1986 tot 1990 door middel van titels van een of meerdere te dien einde uit te geven regularisatieleningen.

Het artikel 6 heeft tot doel de rekenplichtige affectatie toe te laten van de opbrengst van deze leningen naar deze regularisatieverrichtingen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 7 VAN HET WETSONTWERP

Inzake betaling en budgettaire regularisatie van de uitgaven van interesses in verband met schatkistcertificaten van de vlopende schuld evenals deze betreffende de kredieten met variable rentevoet en de leningen in vreemde munt is het onmogelijk de bepalingen na te leven van de wet op de Rijkscomptabiliteit, krachtens welke de uitgaven aan het voorafgaande visum van het Rekenhof moeten worden onderworpen.

Immers, voor een groot gedeelte van de vlopende schuld is de vervaldatum en het bedrag van de te betalen interest slechts gekend op het laatste ogenblik — soms slechts de dag zelf — van de terugbetaling. Dit is namelijk het geval voor de certificaten met enkele dagen looptijd of voor die waarvan de rentevoet gebaseerd is op de gemiddelde dag-geldrentevoet die van toepassing is gedurende hun looptijd of nog voor de aan het Rentefonds gecedeerde certificaten waarvan de terugbetaling voortijdig geschiedt, zodra de toestand van de Schatkist zulks mogelijk maakt.

PROGRAMME JUSTIFICATIF

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 2 DU PROJET DE LOI

Pour les emprunts dont l'amortissement peut se faire par rachat, il est impossible de déterminer au préalable avec exactitude la part du crédit nécessaire au service financier qui sera affectée au paiement des intérêts et celle à utiliser aux fins d'amortissement.

La présentation du budget de la Dette publique selon la classification économique implique que les crédits destinés au service d'intérêt et ceux destinés à l'amortissement soient logés sous deux articles distincts dont le total par emprunt ne dépasse pas l'annuité contractuelle.

Les dispositions de cet article permettent, dans les limites de ce montant destiné au service financier de chaque emprunt, d'affecter les crédits postulés pour le paiement des intérêts, qui n'auraient pu être utilisés intégralement par suite de rachats, au complément des dotations contractuelles d'amortissement et vice-versa.

Par ailleurs, et afin de mettre en concordance l'imputation budgétaire avec la nature de la dépense (intérêt ou amortissement), les crédits disponibles peuvent être transférés de l'un à l'autre de ces articles.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 6 DU PROJET DE LOI

En vertu de l'article 1^{er} de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes est payée au cours des années 1986 à 1990 au moyen de titres d'un ou de plusieurs emprunts de régularisation à émettre dans ce but.

L'article 6 a pour objet de permettre l'affectation comptable du produit de ces emprunts à ces opérations de régularisation.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 7 DU PROJET DE LOI

En matière de paiement et de régularisation budgétaire des dépenses d'intérêt afférents aux certificats de trésorerie et aux bons du Trésor constitutifs de la dette flottante ainsi qu'aux crédits à taux d'intérêt variable et aux emprunts en monnaies étrangères, il n'est pas possible de respecter les dispositions de la loi sur la comptabilité de l'Etat en vertu desquelles les dépenses doivent être soumises au visa préalable de la Cour des comptes.

En effet, pour une importante partie de la dette flottante, la date d'échéance et le montant des intérêts à régler ne sont connus qu'au dernier moment, voire le jour même du remboursement. C'est notamment le cas pour les certificats à quelques jours de date, ou assortis d'un taux d'intérêt basé sur le taux moyen du call en vigueur pendant leur durée ou encore pour les certificats cédés au Fonds des Rentes et dont le remboursement intervient avant terme, dès que la situation du Trésor le permet.

Wat de kredieten met variabele rentevoet betreft, dient op dezelfde wijze te worden gehandeld als voor de vloottende schuld.

Eveneens voor de leningen in vreemde munt, is de tegenwaarde in Belgische frank van de te betalen lasten, slechts op de vervaldag gekend.

Dezelfde toestand doet zich voor bij de uitvoering van de wisselgarantie die aan de door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid aangegane leningen in deviezen werd toegekend in het kader van de wetten genaamd voor economische expansie.

De wettelijke beschikkingen waarvan sprake in de eerste alinea kunnen eveneens niet nageleefd worden, omdat de lasten van de leningen worden gedragen door een Fonds geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting. De begrotingsmodaliteiten voor de bestemming van kredieten of specifieke ontvangsten blijken aldus onverenigbaar met het punctueel karakter van de uitgaven voortvloeiend uit betalingen van intrest of aflossing die uitgevoerd dienen te worden op de contractuele vervaldagen op straffe van nalatigheidsintresten.

Het voorgestelde artikel heeft tot doel aan de ter zake toegepaste praktijk een wettelijke basis te geven door de Minister van Financiën te machtigen, binnen de perken van de begrotingskredieten of ontvangsten bestemd voor de financiële dienst van de leningen, uitgaven te betalen door middel van voorschotten en op voorwaarde van een latere regularisatie.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 8 VAN HET WETSONTWERP

De lasten van de leningen uitgegeven ten gunste van lokale of ondergeschikte besturen van het Brusselse Gewest, in toepassing van de wet van 5 juli 1983 en 14 augustus 1984, worden, al naargelang het geval, geheel of gedeeltelijk door deze Besturen zelf gedragen.

Teneinde het Gemeentekrediet van België toe te laten, slechts het quotum van deze Besturen op te nemen op de datum van opeisbaarheid van de lasten van de lening, en zo ook de Schatkist de mogelijkheid te geven de financiële dienst van de leningen op de vervaldagen, zonder oponthoudbar te laten verrichten, zal de Schatkist gemachtigd zijn de bovenvermelde lasten te betalen met voorschotten in afwachting van de materiële realisatie van een adequate begrotingsprocedure.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 9 VAN HET WETSONTWERP

De regularisatieverrichtingen van een deel van de intresten van de Rijksschuld zoals ze zijn voorzien in het koninklijk besluit nr 446 van 20 augustus 1986 en in het Protocol van overeenkomst van 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers, vereisen de opening van een orderekening van de Thesaurie voor 1986 en volgende jaren (rekening nr 83.01.28.95.B). Rekening houdend met het feit dat deze rekening de rekeningen van de financiële dienst van de leningen moet spijken vanaf 1 januari 1989 en dat, krachtens het bovenvermelde Protocol van overeenkomst, aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988, de opbrengst van de uitgifte van schatkistbons

Le cas des crédits à taux variable s'apparente à celui de la dette flottante.

De même, pour les emprunts en monnaies étrangères, la contre-valeur en francs belges de la charge à payer n'est connue qu'à l'échéance.

La même situation se présente pour l'exécution de la garantie de change accordée aux emprunts en devises que la Société nationale de Crédit à l'Industrie a contractés dans le cadre des lois dites d'expansion économique.

Les dispositions légales dont il est question à l'alinéa premier ne peuvent également être respectées dans certains cas, lorsque les charges d'emprunts sont supportées par un Fonds ouvert à la section particulière du budget. Les modalités budgétaires d'affectation de crédits ou de recettes spécifiques se révèlent alors incompatibles avec le caractère ponctuel des dépenses résultant de paiements d'intérêt ou d'amortissement qui doivent être effectuées aux échéances contractuelles sous peine d'intérêts de retard.

L'article proposé a pour objet de donner une base légale à la pratique adoptée en cette matière en autorisant le Ministre des Finances à payer par avances, les dépenses précitées dans la limite des crédits budgétaires ou des recettes à affecter au service financier des emprunts, et à charge de régularisation ultérieure.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 8 DU PROJET DE LOI

Les charges des emprunts émis au profit des pouvoirs locaux ou subordonnés de la Région bruxelloise, en application des lois du 5 juillet 1983 et du 14 août 1984 sont supportées en tout ou en partie, selon le cas, par ces mêmes pouvoirs.

Afin d'autoriser le Crédit communal de Belgique à ne prélever les quote-parts de ceux-ci qu'à la date d'exigibilité des charges d'emprunt, tout en permettant au Trésor d'effectuer sans retard le service financier des emprunts aux échéances, celui-ci devra être autorisé à payer lesdites charges par avances en attendant la réalisation matérielle de la procédure budgétaire adéquate.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 9 DU PROJET DE LOI

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique, telles que prévues par l'arrêté royal nr 446 du 20 août 1986 et le Protocole d'accord du 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, requièrent l'ouverture d'un compte d'ordre de Trésorerie pour les années 1986 et suivantes (compte nr 83.01.28.95.B). Compte tenu du fait que ce compte devra alimenter les comptes de service financier des emprunts dès le 1^{er} janvier 1989 et que, en vertu du Protocole d'accord susmentionné, adapté par l'avenant du 1^{er} août 1988, le produit de l'émission des bons du Trésor ne pourra être enregistré en comptabilité qu'aux 1^{er} mars, 1^{er} juin, 1^{er} septembre et

niet kan gecomptabiliseerd worden voor 1 maart, 1 juni, 1 september en 1 december van ditzelfde jaar, zal deze rekening tijdens sommige periodes van het jaar een debetstand vertonen.

VERANTWOORDING VAN ARTIKEL 10 VAN HET WETSONTWERP

Krachtens artikel 89, § 2, 6 b, van het koninklijk besluit in uitvoering van het Wetboek van de belasting op de inkomens en van de voorwaarden voorzien bij artikel 97, § 3, van voornoemd besluit zijn de niet-residentiële spaarders, houders van titels van de Staat of van het Wegenfonds die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving in het Grootboek van de Staatsschuld, niet onderworpen tot betaling van de roerende voorheffing op inkomens komende van deze titels.

Indien de titels echter het voorwerp uitmaken van een transactie tussen twee vervaldagen, wordt de roerende voorheffing ambtshalve afgehouden.

De koper en de verkoper kunnen dan door middel van een vordering in behoorlijke vorm, bij de Administratie van de Directe Belastingen, de teruggave verkrijgen van de voorheffing in verhouding met het bruto rente-prorata waarop ze beiden recht hebben of beschikken.

Het is duidelijk dat de huidige procedure in deze materie, door zijn traagheid dien aard is dat het de belangstelling voor titels van de Belgische Staat en van het Wegenfonds vermindert tegenover niet-residentiële spaarders.

Teneinde een oplossing te vinden voor deze situatie machtigt het koninklijk besluit van 22 juli 1987, tot wijziging van het koninklijk besluit van uitvoering van het Wetboek van de belasting op de inkomens, de Administratie van de Thesaurie rechtstreeks een bedrag te storten, aan de koper en aan de verkoper voor de periode waarin de titels voorkomend uit inkomens het voorwerp uitmaken van een inschrijving in het Grootboek van de Staatsschuld, gelijk aan de roerende voorheffing in verhouding tot het bruto-renteprorata waarop ze beiden recht hebben of beschikken.

Hiervoor moet de Thesaurie gemachtigd zijn voorschotten te vorderen. Deze voorschotten, terugvorderbaar op de rentevervaldag, viseren enkel de verrichtingen van titels van de Staat en van het Wegenfonds die het voorwerp uitmaken van een nominatieve inschrijving.

1^{er} décembre de cette même année, il se trouvera en position débitrice au cours de certaines périodes.

JUSTIFICATION DE L'ARTICLE 10 DU PROJET DE LOI

En vertu de l'article 89, § 2, 6 b, de l'arrêté royal portant exécution du Code des impôts sur les revenus, et aux conditions prévues à l'article 97, § 3 dudit arrêté, les épargnants non résidents détenteurs de titres de l'Etat belge ou du Fonds des Routes faisant l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la Dette publique, ne sont pas assujettis au paiement du précompte mobilier sur les revenus en provenance de ces titres.

Toutefois, si les titres font l'objet d'une transaction entre deux échéances d'intérêt, le précompte mobilier est retenu d'office à la source.

Le vendeur et l'acheteur peuvent alors, moyennant une réclamation en bonne et due forme auprès de l'Administration des contributions directes, obtenir la restitution du précompte qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun bénéficié ou disposé.

Il est acquis que cette procédure est, en raison de sa lenteur, de nature à ternir l'attrait des titres de l'Etat belge et du Fonds des Routes vis-à-vis des épargnants non résidents.

Afin de remédier à cette situation, l'arrêté royal du 22 juillet 1987 modifiant l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus autorise l'Administration de la Trésorerie à verser directement au vendeur et à l'acquéreur pour la période au cours de laquelle les titres productifs des revenus ont fait l'objet d'une inscription nominative au Grand Livre de la Dette publique, un montant égal au précompte mobilier qui se rapporte au prorata d'intérêt brut dont ils ont chacun effectivement bénéficié ou disposé.

Pour ce faire, il faut que la Trésorerie soit autorisée à effectuer des avances. Ces avances qui seront récupérées à l'échéance d'intérêt, visent uniquement les opérations sur titres de l'Etat belge et du Fonds des Routes faisant l'objet d'une inscription nominative.

**1. — VERANTWOORDING PER ORGANISATIE-
AFDELING EN PER ACTIVITEITENPROGRAMMA**

SAMENVATTING VOOR DE RIJKSSCHULD BEGROTING

(In miljoenen frank)

**I. — JUSTIFICATION PAR DIVISION ORGA-
NIQUE ET PROGRAMMES D'ACTIVITES**

RECAPITULATION POUR LE BUDGET DE LA DETTE
PUBLIQUE

(En millions de francs)

ORGANISATIEAFDELINGEN EN PROGRAMMA'S	N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.			DIVISIONS ORGANIQUES ET PROGRAMMES
	1989	1988	1987	1989	1988	1987	
40. Binnenlandse Zaken :							40. Intérieur :
1. Gemeenten	7,4	7,4	22,0	—	—	—	1. Communes.
Totaal 40	7,4	7,4	22,0	—	—	—	Total 40.
41. Verkeerswezen :							41. Communications :
1. R.T.T.	88,0	110,0 (35,0)	103,0 (54,9)	—	—	—	1. R.T.T.
2. Posterijen	550,0	402,3	345,0	—	—	—	2. Postes.
3. N.M.V.B.	26,9	27,1	27,1	—	—	—	3. S.N.C.V.
4. Diversen	0,2	0,2	0,2	—	—	—	4. Divers.
Totaal 41	665,1	539,6 (35,0)	475,3 (54,9)	—	—	—	Total 41.
42. Openbare Werken :							42. Travaux publics :
1. N.M. Huisvesting	65,4	65,4	65,2	—	—	—	1. S.N. Logement.
2. Diversen	9,4	9,4	7,6 (0,2)	—	—	—	2. Divers.
Totaal 42	74,8	74,8	72,8 (0,2)	—	—	—	Total 42.
43. Volksgezondheid :							43. Santé publique :
1. Maatschappijen der water- leidingen	1,3	1,3	843,1	—	—	—	1. Sociétés de distribution d'eau.
Totaal 43	1,3	1,3	843,1	—	—	—	Total 43.
44. Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssa- menwerking :							44. Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement :
1. Internationale monetaire akkoorden	10,0	10,0	—	—	—	—	1. Accords monétaires internationaux.
2. Belgisch-Kongolees Fonds .	565,0	565,0	565,0	—	—	—	2. Fonds belgo-congolais.
Totaal 44	575,0	575,0	565,0	—	—	—	Total 44.
45. Financiën :							45. Finances :
1. Kosten van leningen	572 471,3	521 522,4	475 439,5 (0,2)	—	—	—	1. Charges d'emprunts.
2. Betaling van renten	0,8	1,0	0,8	—	—	—	2. Paiement de rentes.
4. Diversen	1 195,6	1 182,6 (129,1)	736,9	—	—	—	4. Divers.
Totaal 45	573 667,7	522 706,0 (129,1)	476 177,2 (0,2)	—	—	—	Total 45.
Totaal begroting (Titels I, II en III) :	574 991,3	523 904,1 (164,1)	478 155,4 (55,3)	—	—	—	Total budget (Titres I, II et III) :

40. BINNENLANDSE ZAKEN

Programma 40/1. Gemeenten

Bezetting in personeel : nihil

40. INTERIEUR

Programme 40/1. Communes

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Rente van de stad Brussel — <i>Rente de la ville de Bruxelles</i>	1	40	43.01	10	82	—	0,3	0,3	0,3	—	—	—
10. Annuïteiten Gemeentekrediet — <i>Annuités Crédit Communal</i>	1	40	43.02	10	85	—	1,3	1,6	2,5	—	—	—
10. Annuïteiten Gemeentekrediet — <i>Annuités Crédit Communal</i>	2	40	63.01	10	52	—	5,8	5,5	19,2	—	—	—
Totaal. — Total.							7,4	7,4	22,0	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van de artikels :

Art. 43.01. — *Rente op naam van de stad Brussel*.Art. 43.02. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (rente).*Art. 63.01. — *Annuïteiten aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België of door tussenkomst van deze maatschappij te betalen in verband met de terugbetaling van bijzondere uitgaven ten behoeve van de steden en gemeenten (aflossing).*

Samenstelling van artikels 43.02 en 63.01.

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 43.01. — *Rente au nom de la ville de Bruxelles*.Art. 43.02. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (intérêts).*Art. 63.01. — *Annuités à payer à la Société du Crédit communal de Belgique ou par l'intermédiaire de celle-ci, en remboursement de dépenses anormales supportées par les villes et les communes (amortissement).*

Décomposition des articles 43.02 en 63.01.

(In miljoenen frank)

(En millions de francs)

	Annuïteit — Annuité	Rente — Intérêt	Aflossing — Amortissement	
Annuïteiten, op 15 mei van elk jaar, tot en met 1992 te betalen door tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonder bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtsstreekse schade welke niet aangenomen werd door de rechthanden, voor oorlogsschade en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft	7,1	1,3	5,8	Annuité à payer, le 15 mai de chaque année, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux, des dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge.
Totaal	7,1	1,3	5,8	Total.

41. VERKEERSWEZEN

Programma 41/0. R.T.T.

Bezetting in personeel : nihil

41. COMMUNICATIONS

Programme 41/0. R.T.T.

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Rekening-courant R.T.T. — <i>Compte courant R.T.T.</i>	1	41	22.02	10	20	—	88,0	110,0 (35,0)	103,0 (54,9)	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							88,0	110,0 (35,0)	103,0 (54,9)	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 22.02 :

Sommen af te dragen aan de Regie van Telegrafie en Telefonie voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 van de wet van 19 juli 1930.

— Verantwoording :

De eigen fondsen die de R.T.T. ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4 % op 1 januari 1988) berekend op een daggemiddelde van 2 200 000 000 frank.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 22.02 :

Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte courant prévu à l'article 16 de la loi du 19 juillet 1930.

— Justification :

Les fonds propres de la R.T.T., mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4 % au 1^{er} janvier 1988), calculés sur une moyenne journalière de 2 200 000 000 de francs.

Programma 41/2. Posterijen

Bezetting in personeel : nihil

Programme 41/2. Postes

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
20. Rente-fondsen Regie Posterijen. — <i>Intérêts Fonds Régie des Postes.</i>	1	41	22.06	20	42	—	550,0	402,3	345,0	—	—	—
Totaal. — <i>Total.</i>							550,0	402,3	345,0	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 22.06 :

Rente op de eigen fondsen van de Regie der Posterijen, die door middel van een postrekening ter beschikking van de Schatkist gesteld worden.

— Verantwoording :

De eigen fondsen die de Regie der Posterijen ter beschikking van de Schatkist stelt door middel van een postrekening worden beschouwd als beleggingen en brengen dientengevolge een interest op.

De rentevoet stemt overeen met die welke de banken op 1 januari toepassen op hun rekeningen met 15 dagen opzeggingstermijn (4 % op 1 januari 1988) berekend op een daggemiddelde van 13 750 000 000 frank.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 22.06 :

Intérêts sur les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux.

— Justification :

Les fonds propres de la Régie des Postes, mis à la disposition du Trésor à l'intervention d'un compte de chèques postaux, sont considérés comme des placements et produisent de ce chef un intérêt.

Le taux d'intérêt correspond à celui que les banques appliquent au 1^{er} janvier à leurs comptes à 15 jours de préavis (4 % au 1^{er} janvier 1988) calculés sur une moyenne journalière de 13 750 000 000 de francs.

Vanaf 1 januari 1978 komen ook de laattijdige stortingen van de staatstoelagen in aanmerking voor de berekening van de rentevoeten.

Depuis le 1^{er} janvier 1978, les versements tardifs des subventions de l'Etat entrent également en considération pour le calcul des intérêts.

Programma 41/3. N.M.V.B.

Bezetting in personeel : nihil

Programme 41/3. S.N.C.V.

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
30. Samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux	1	41	01.01	30	42	—	26,9	27,1	27,1	—	—	—
Totaal. — Total.							26,9	27,1	27,1	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.01:

Sommen onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. — Sommen overgenomen door de Staat, tot ontlasting van de provincies en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).

— Verantwoording :

De annuïteit door de Staat verschuldigd als aandeel in het kapitaal van de lijnen van de N.M.V.B. bedraagt 26 886 229 frank.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.01 :

Sommes souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. — Sommes reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin 1885).

— Justification :

L'annuité due par l'Etat au titre de participation dans le capital des lignes de la S.N.C.V. s'élève à 26 886 229 francs.

Programma 41/4. Diversen

Bezetting in personeel : nihil

Programme 41/4. Divers

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
40. Afkoop van de bakengelden. — Rachat des droits de fanal	1	41	34.02	40	61	—	0,2	0,2	0,2	—	—	—
Totaal. — Total.							0,2	0,2	0,2	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 34.02:
Afkoop van de bakengelden.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 34.02 :
Rachat des droits de fanal.

42. OPENBARE WERKEN

Programma 42/1. Nationale Maatschappij voor Huisvesting

Bezetting in personeel : nihil

42. TRAVAUX PUBLICS

Programme 42/1. Société nationale du Logement

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Rentelasten Nationale Maatschappij voor Huisvesting. — Charges d'intérêts Société nationale du Logement	1	42	22.05	10	56	—	37,3	38,4	39,3	—	—	—
10. Aflossingslasten Nationale Maatschappij voor Huisvesting. — Charges d'amortissement Société nationale du Logement	2	42	81.04	10	83	—	28,1	27,0	25,9	—	—	—
Totaal. — Total.							65,4	65,4	65,2	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Artikel 22.05. — Rentelasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Samenstelling :

	In duizendtal- len frank
— 1. Rentelast van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	6 399
— 2. Rentedienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	30 900
Totaal	37 299
In miljoenen frank	37,3

Artikel 81.04. — Aflossingslasten van de ten behoeve van de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting uitgegeven leningen.

Samenstelling :

	In duizendtal- len frank
— 1. Aflossingsdienst van de lening, groot 304 000 000 frank, door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938)	6 750
— 2. Aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor de Huisvesting gemachtigd werd met Staatswaarborg uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949)	21 300
Totaal	28 050
In miljoenen frank	28,1

— Verantwoording :

De bedragen stemmen overeen met de aflossingstabellen van de leningen.

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Article 22.05. — Charges d'intérêts des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Décomposition :

	En milliers de francs
— 1. Service des intérêts de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938)	6 399
— 2. Service des intérêts des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	30 900
Total	37 299
En millions de francs	37,3

Article 81.04. — Charges d'amortissement des emprunts émis au bénéfice de la Société nationale du Logement.

Décomposition :

	En milliers de francs
— 1. Service de l'amortissement de l'emprunt de 304 000 000 de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société nationale du Logement (loi du 14 juin 1938).	6 750
— 2. Service de l'amortissement des emprunts que la Société nationale du Logement a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	21 300
Total	28 050
En millions de francs	28,1

— Justification :

Les montants correspondent aux tableaux d'amortissement des emprunts.

Programma 42/2. Diversen

Bezetting in personeel : nihil

Programme 42/2. Divers

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
20. Jaarrente kanaal Terneuzen. — <i>Redevance canal Terneuzen.</i>	1	42	34.01	20	65	—	9,4	9,4	7,6 (0,2)	—	—	—
Totaal. — Total.							9,4	9,4	7,6 (0,2)	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 34.01 :
Jaarrente voor het onderhoud van het kanaal van Terneuzen en de bijhorigheden ervan.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 34.01 :
Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.

43. VOLKSGEZONDHEID

Programma 43/1. Maatschappij der Waterleidingen

Bezetting in personeel : nihil

Programme 43/1. Sociétés de distribution d'eau

Moyens en personnel : néant

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Leningen B.I.W. (rente). — <i>Emprunts C.I.B.E. (intérêts).</i>	1	43	22.04	10	80	—	0,6	0,6	0,6	—	—	—
10. Leningen B.I.W. (aflossingen). — <i>Emprunts C.I.B.E. (amortissements)</i>	2	43	81.03	10	10	—	0,7	0,7	0,6	—	—	—
10. Aandeel Staat in de N.M.W. — <i>Part de l'Etat dans la S.N.D.E.</i>	1	43	01.05	10	88	—	—	—	841,9	—	—	—
Totaal. — Total.							1,3	1,3	843,1	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van de artikels :
 Artikel 01.05. — *Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen overeenkomstig de artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913 met of zonder Staatswaarborg aangegane leningen.*

Artikel 22.04. — *Aandeel van de Staat in de rentelasten en kosten van de leningen der Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

Artikel 81.03. — *Aandeel van de Staat in de aflossingslasten van de leningen van de Brusselse Intercommunale Watermaatschappij (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 februari 1922).*

— Verantwoording artikel 01.05 :
 Geschrapt krediet, krachtens het koninklijk besluit van 16 april 1987 worden de taken, de goederen, de rechten en de verplichtingen van de N.M.D.W. aan de Gewesten overgedragen.

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :
 Article 01.05. — *Part de l'Etat dans les charges des emprunts, contractés avec ou sans garantie de l'Etat, par la Société nationale des Distributions d'Eau conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913.*

Article 22.04. — *Part de l'Etat dans les charges d'intérêts et frais des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

Article 81.03. — *Part de l'Etat dans les charges d'amortissement des emprunts de la Compagnie intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 février 1922).*

— Justification artikel 01.05 :
 Crédit supprimé, les missions, biens, droits et obligations de la S.N.D.E. étant transférés aux Régions en vertu de l'arrêté royal du 16 avril 1987.

44. BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

Programma 44/1. Internationale monetaire akkoorden

Bezetting in personeel : nihil.

44. AFFAIRES ETRANGERES, COMMERCE EXTERIEUR
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

Programme 44/1. Accords monétaires internationaux

Moyens en personnel : néant.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Uitvoering internationale monetaire akkoorden. — Exécution accords monétaires internationaux	1	44	01.03	10	12	—	10,0	10,0	—	—	—	—
Totaal. — Total							10,0	10,0	—	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.03 :
Interesten, commissies en wisselkoersverschillen ten laste van de Staat in uitvoering van de internationale monetaire akkoorden.

Programma 44/2. Belgisch-Kongolees Fonds

Bezetting in personeel : nihil.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.03 :
Intérêts, commissions et différences de change à charge de l'Etat en exécution des accords monétaires internationaux.

Programme 44/2. Fonds belgo-congolais

Moyens en personnel : néant.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
20. Storting aan het Belgisch-Kongolees Fonds. — Versement au Fond belgo-congolais	1	44	01.04	20	25	—	565,0	565,0	565,0	—	—	—
Totaal. — Total							565,0	565,0	565,0	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van artikel 01.04 :
Storting door België aan het Belgisch-Kongolees Fonds voor Deling en Beheer.

COMMENTAIRE

— Libellé de l'article 01.04 :
Versement par la Belgique au Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

45. FINANCIEN

Programma 45/1. Kosten van leningen.

Bezetting in personeel : nihil.

45. FINANCES

Programme 45/1. Charges d'emprunt.

Moyens en personnel : néant.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
10. Rente leningen lange termijn (frank). — <i>Intérêts empr. long terme (francs)</i>	1	45	21.01	10	19	—	226 080,3	229 199,8	200 577,3 (0,1)	—	—	—
10. Rente leningen lange termijn (vreemde munt). — <i>Intérêts empr. long terme (monnaies étrangères)</i> ...	1	45	21.02	10	22	—	10 907,9	8 748,7	8 200,6	—	—	—
10. Renteschuld met vlootend karakter. — <i>Intérêt dette à caractère flottant</i>	1	45	21.08	10	40	—	183 983,6	159 957,3	174 758,2	—	—	—
10. Terugbetalingspremies en loten. — <i>Primes de remboursement et lots</i> ...	1	45	21.10	10	46	—	42,8	45,6	42,2 (0,1)	—	—	—
10. Wisselgarantie N.M.K.N. — <i>Garantie de change S.N.C.I.</i>	2	45	51.02	10	82	—	350,0	245,0	162,8	—	—	—
10. Aflossingen leningen lange termijn in frank. — <i>Amortissement emprunts à long terme en francs</i>	3	45	91.01	10	35	—	147 087,9	118 982,0	88 792,3	—	—	—
10. Aflossingen leningen lange termijn (vreemde munt). — <i>Amortissement emprunts à long terme en monnaies étrangères</i>	3	45	91.02	10	38	—	4 018,8	4 344,0	2 906,1	—	—	—
Totaal. — Total							572 471,3	521 522,4	475 439,5 (0,2)			

COMMENTAAR

De aangroei van de financiële lasten te dragen in 1989 vloeit vooreerst voort uit de netto-vermeerdering van de schuld aangegaan in het vorige jaar.

De vermeerdering van de lasten vloeit echter ook voort uit de verhoging van de rentevoeten en van sommige wisselkoersen in de loop van het jaar 1988.

Toch blijven de uitgaven voor 1989, zoals de drie voorgaande jaren, een invloed ondergaan van de regularisatieverrichtingen van intresten van sommige binnenlandse geconsolideerde leningen voorzien in het kader van het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986 en van het protocol-akkoord besloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988.

— Tekst van de artikelen :

Art. 21.01. — *Rente van de leningen op lange termijn (in frank).*
Art. 21.02. — *Rente van de leningen op lange termijn (in vreemde mur.t.).*

Art. 21.08. — *Rente en kosten van de te leen genomen of te nemen kapitalen waarvan de lasten niet in andere artikelen werden voorzien.*

Art. 21.10. — *Terugbetalingspremies en loten.*

Art. 51.02. — *Wisselgarantie door de Staat verleend voor de financiële dienst van de leningen door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid uitgegeven of uit te geven, in uitvoering van de wetten genaamd voor economische expansie en inzonderheid deze van 24 mei, 17 en 18 juli 1959 en 15 februari 1961.*

COMMENTAIRE

L'accroissement des charges financières à supporter en 1989 découle naturellement de l'augmentation nette de l'endettement contracté l'année précédente.

La progression des charges résulte également du renchérissement des taux d'intérêt et de certains cours de change amorcé au cours de l'année 1988.

Toutefois, les dépenses de 1989, comme celles des trois années précédentes, continuent à être influencées par les opérations de régularisation d'intérêts de certains emprunts consolidés intérieurs prescrites dans le cadre de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986 et du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et modifié par l'avenant du 1^{er} août 1988.

— Libellé des articles :

Art. 21.01. — *Intérêts des emprunts à long terme (en francs).*
Art. 21.02. — *Intérêts des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).*

Art. 21.08. — *Intérêts et frais des capitaux empruntés ou à emprunter et dont les charges ne sont pas prévues aux autres articles.*

Art. 21.10. — *Primes de remboursement et lots.*

Art. 51.02. — *Garantie de change donnée par l'Etat pour le service financier des emprunts émis ou à émettre par la Société nationale de Crédit à l'Industrie en exécution des lois dites d'expansion économique et notamment celles des 24 mai, 17 et 18 juillet 1959 et 15 février 1961.*

Art. 91.01. — *Aflossingen van de leningen op lange termijn (in frank).*

Art. 91.02. — *Aflossingen van de leningen op lange termijn (in vreemde munt).*

— Verantwoording artikelen 21.01, 21.02, 91.01 en 91.02 :

Zie punt II van het verantwoordingsprogramma : ontwikkelingsstaten van de rente- en aflossingsartikelen.

— Verantwoording artikel 21.10.

Het bedrag, hieronder gedetailleerd, wordt berekend op basis van de aflossingstabellen van de leningen :

	In duizendtallen frank
— Lotenlening 1921	4 986
— Lotenlening 1922	8 369
— Lotenlening 1923	6 562
— Lotenlening 1932	6 693
— Lotenlening 1933	6 324
— Lotenlening 1938	4 280
— Lotenlening 1941	5 540
 Totaal	 42 754
In miljoenen frank	42,8

— Verantwoording artikel 21.08.

Het bedrag van het krediet voor 1989 wordt gedetailleerd als volgt :

A. — Rente van de schatkistcertificaten met meer dan één jaar looptijd in omloop op 31 december 1987 :

(In duizendtallen frank)	(En milliers de francs)				
Uitgiftejaar <i>Année d'émission</i>	Vervaldag 1989 <i>Echéance 1989</i>	Nominaal kapitaal <i>Capital nominal</i>	Rentevoet <i>Taux d'intérêt</i>	Rente <i>Intérêts</i>	
1987.	juli — juillet	16 000 000	vstattende — flottant	1 064 000	
1987.	juli — juillet	8 000 000	vstattende — flottant	532 000	
1987.	oktober — octobre	16 000 000	vstattende — flottant	1 064 000	
 Totaal A. — Total A.					2 660 000

B. — Rente of disconto, commissieloon en kosten op het bedrag van de op 31 december 1987 in omloop zijnde schatkistcertificaten, schatkistbons op korte termijn en kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten.

Certificaten in Belgische frank 102 038 800
Schatkistbons in vreemde munt 31 115 000
Kredieten in vreemde munt met veranderlijke rentevoeten en diversen 17 227 500

Totaal B 150 381 300

Art. 91.01. — *Amortissement des emprunts à long terme (en francs).*

Art. 91.02. — *Amortissement des emprunts à long terme (en monnaies étrangères).*

— Justification articles 21.01, 21.02, 91.01 et 91.02 :

Voir point II du programme jusitificatif : tableaux de développement des articles d'intérêt et d'amortissement.

— Justification article 21.10.

Le montant, détaillé ci-dessous, est établi sur base des tableaux d'amortissement des emprunts :

	En milliers de francs
— Emprunt à lots 1921	4 986
— Emprunt à lots 1922	8 369
— Emprunt à lots 1923	6 562
— Emprunt à lots 1932	6 693
— Emprunt à lots 1933	6 324
— Emprunt à lots 1938	4 280
— Emprunt à lots 1941	5 540
 Total	 42 754
En millions de francs	42,8

— Justification article 21.08.

Le montant du crédit pour 1989 est détaillé de la manière suivante :

A. — Intérêts des certificats de Trésorerie à plus d'un an en circulation au 31 décembre 1987 :

	En milliers de francs
 B. — Intérêts ou escompte, commissions et frais sur l'encours des certificats de trésorerie, bons du Trésor à court terme et crédits en monnaies étrangères à taux variables en circulation au 31 décembre 1987 :	
Certificats en francs belges	102 038 800
Bons du Trésor en devises	31 115 000
Crédits en monnaies étrangères à taux variables et divers	17 227 500
 Total B	 150 381 300

C. — Lasten van de te verrichten uitgiften in Belgische of in vreemde geconsolideerde schuld vóór eind 1988 en verrichte of te verrichten uitgiften in schuld op korte termijn, op halflange termijn en met veranderlijke rentevóoten in Belgische of in vreemde munt vóór eind 1989	30 942 300
Bedrag van het krediet (A + B + C)	183 983 600
In miljoenen frank	183 983,6

— Verantwoording artikel 51.02.

De verliezen en wisselkoersverschillen betreffende de intrestbetalingen en terugbetaling van het kapitaal van leningen in deviezen worden voor 1989 geraamd op 350,0 miljoen frank.

C. — Charges des émissions à effectuer en dette consolidée belge et étrangère avant la fin de 1988 et effectuées ou à effectuer en dette à court terme, à moyen terme et à taux variables en monnaies belges et étrangères avant la fin de 1989	30 942 300
---	------------

Montant du crédit (A + B + C)	183 983 600
En millions de francs	183 983,6

— Justification article 51.02.

Les pertes et différences de change afférentes aux paiements d'intérêt et remboursement de capital des emprunts libellés en devises sont estimées pour 1989 à 350,0 millions de francs.

Programma 45/2. Betaling van renten.

Bezetting in personeel : nihil.

Programme 45/2. Paiement de rentes.

Moyens en personnel : néant.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
20. Jaarrente luchtvaartdienstbaarheden. — Rente annuelle servit. aéronaut.	1	45	12.22	20	11	—	0,8	1,0	0,7	—	—	—
20. Rente van de prins van Waterloo. — Rente du prince de Waterloo	1	45	33.03	20	46	—	—	—	0,1	—	—	—
Totaal. — Total							0,8	1,0	0,8	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Art. 12.22. — *Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartdienstbaarheden (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936).*

Art.33.03. — *Rente op naam van de prins van Waterloo.*

— Verantwoording artikel 33.03.

Geschrapte artikel vanaf 1988. Door een akte tot stand gekomen op 26 januari 1988 tussen de Belgische Staat en de Prins van Waterloo ziet laatstgenoemde definitief af van de jaarlijkse rente voorzien op dit artikel.

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 12.22. — *Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936).*

Art.33.03. — *Rente au nom du prince de Waterloo.*

— Justification article 33.03.

Article supprimé à partir de l'année 1988. Par acte intervenu le 26 janvier 1988 entre l'Etat belge et le Prince de Waterloo, celui-ci renonce définitivement à la rente annuelle prévue à cet article.

Programma 45/4. Diversen.

Programme 45/4. Divers.

Bezetting in personeel : nihil.

Moyens en personnel : néant.

Begrotingsmiddelen — Moyens budgétaires	Tit.	Sect.	Art.	Lit.	C.D.	R I F P	(In miljoenen frank — En millions de francs)					
							N.G.K. + O.K. — C.N.D. + C.O.			V.K. — C.E.		
							1989	1988	1987	1989	1988	1987
40. Loonkosten uitgifte leningen. — <i>Salaires émission d'emprunts</i>	1	45	11.10	40	83	—	13,0	13,0	3,9	—	—	—
40. Forfaitaire toelage N.B.B. — <i>Allocation forfaitaire B.N.B.</i>	1	45	12.20	40	25	—	34,0	34,0	34,0	—	—	—
40. Kosten staatsleningen. — <i>Frais emprunts Etat</i>	1	45	12.21	40	28	—	147,0	134,0	119,6	—	—	—
40. Rente borgtochten en consignat. — <i>Int. caution et consignat.</i>	1	45	21.06	40	64	—	900,0	900,0 (129,1)	573,4	—	—	—
40. Effecten met verzet bezwaard. — <i>Titres frappés d'opposition</i>	1	45	21.07	40	67	—	0,5	0,5	—	—	—	—
40. Betaling coupons zonder verj. — <i>Paiement coupons sans prescr.</i>	1	45	21.09	40	73	—	0,1	0,1	0,1	—	—	—
40. Dotatie der Strijders — <i>Dotation des Combattants</i>	1	45	41.01	40	35	F	1,0	1,0	2,0	—	—	—
40. Terugbet. coupons en obligaties — <i>Rembours. coupons et titres</i>	1	45	03.01	40	81	—	100,0	100,0	3,9	—	—	—
Totaal. — <i>Total</i>							1 195,6	1 182,6 (129,1)	736,9	—	—	—

COMMENTAAR

— Tekst van de artikelen :

Art.11.10. — *Loonkosten in verband met de uitgifte van leningen.*Art.12.20. — *Forfaitaire toelage aan de Nationale Bank van België als gedeeltelijke schadeloosstelling voor de instandhouding van biljettenomloop.*Art.12.21. — *Kosten in verband met de diverse schulden en annuïteiten, inbegrepen de door de Staat gewaarborgde leningen.*Art.21.06. — *Rente op borgtochten en consignatiën.*Art.21.07. — *Betaling aan de verzetbetekeenaar, tegen de koers van de dag der beslissing welke de verrichting toestaat, van de waarde in speciën der met verzet bezwaarde effecten en het tot op gezegde dag opgelopen renteprorata (koninklijke besluiten van 4 november 1921 en 6 augustus 1957 en regentbesluiten van 18 mei 1945 en 15 april 1949).*Art.21.09. — *Betaling van coupons waarvan de verjaring opgeheven werd bij toepassing van artikel 2 van de wet van 6 februari 1970 betreffende de verjaring van schuldvorderingen ten laste of ten voordele van de Staat en de provinciën.*Art.41.01. — *Dotatie der Strijders (wet van 10 augustus 1921).*Art.03.01. — *Terugbetaling van boventallig of ten onrechte betaalde coupons van afgeloste obligaties van binnen- en buitenlandse leningen.*

— Verantwoording artikel 41.01.

Het voorziene krediet op dit artikel stijgt een fonds « B » geopend op de afzonderlijke sectie van de begroting van de staatschuld, getiteld « Strijders-dotatie ».

COMMENTAIRE

— Libellé des articles :

Art. 11.10. — *Salaires relatifs à l'émission d'emprunts.*Art.12.20. — *Allocation forfaitaire à la Banque Nationale de Belgique pour dédommagement partiel des frais d'entretien de la circulation fiduciaire.*Art.12.21. — *Frais relatifs aux diverses dettes et annuités, y compris les emprunts garantis par l'Etat.*Art.21.06. — *Intérêts sur cautionnements et consignations.*Art.21.07. — *Paiement à l'opposant, de la valeur en espèces, au cours du jour de la décision autorisant l'opération, des titres frappés d'opposition et du prorata d'intérêt couru jusqu'à la date de ladite décision (arrêtés royaux des 4 novembre 1921 et 6 août 1957 et arrêtés du Régent des 18 mai 1945 et 15 avril 1949).*Art.21.09. — *Paiement de coupons relevés de la prescription en application de l'article 2 de la loi du 6 février 1970 relative à la prescription des créances à charge ou au profit de l'Etat et des provinces.*Art.41.01. — *Dotation des Combattants (loi du 10 août 1921).*Art.03.01. — *Remboursement des coupons afférents à des titres d'emprunts intérieurs et extérieurs payés en surnombre ou indûment.*

— Justification article 41.01.

Le crédit prévu à cet article alimente un fonds « B » ouvert à la section particulière du budget de la dette publique, intitulé « Dotation des Combattants ».

II. — ONTWIKKELINGSSTAAT VAN ARTIKELEN « RENTE EN AFLOSSING »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN
FRANKA1. *Leningen uitgegeven om de algemene behoeften van de Schatkist te dekken.*

2 ^{1/2} % schuld voortvloeiend uit de uitvoering van §§ 2 tot en met 6 van artikel 63 van het Verdrag van 5 november 1842 : rente van obligaties aan toonder en verschenen termijnen van de rente op naam (semesters op 1 januari en op 1 juli 1989 op een kapitaal van F 219 959 632)	5 499	—
	5 499	

3 1/2 % schuld van 1937 :

— Rente 3 ^{1/2} % op het vermoedelijke per 1 maart 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 144 065 000 frank	5 043	
— Aflossing		95 697

Verantwoording 1 (').

Geïnificeerde 4 % schuld, 1ste reeks :

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 150 087 718 frank in omloop op 28 februari 1988 (vervaldag 1 februari 1989)	6 004	
— Aflossing		

Verantwoording : het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1988, 150 087 718 frank, dienvolgens dient voor 1989 geen aflossingsdotatie voorzien.

Geïnificeerde 4 % schuld, 2de reeks :

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 1 084 671 550 frank in omloop op 28 februari 1988 (vervaldag 1 augustus 1989)	43 387	
— Aflossing		

Verantwoording : het beschikbaar bedrag der aflossingsdotaties, de overschotten van vroegere niet-gebruikte dotaties inbegrepen, bedraagt op 28 februari 1988, 1 084 671 550 frank, dienvolgens dient voor 1989 geen aflossingsdotatie voorzien.

4 % Bevrijdingslening :

— Rente 4 % op het nominaal kapitaal van 228 224 000 frank in omloop op 28 februari 1988 (vervaldag 15 november 1989)	9 129	
— Aflossing		

Verantwoording : het bedrag van de dotaties die ter beschikking gesteld zijn van de Amortisatiekas in 1988 zal voldoende zijn om het saldo van de lening af te lossen. Dienvolgens dient voor 1989 geen aflossingsdotatie voorzien.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidssteun.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoording 1 : zie in fine A.

II. — TABLEAU DE DEVELOPPEMENT DES ARTICLES « INTERET ET AMORTISSEMENT »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF

A. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS

A1. *emprunts émis pour couvrir les besoins généraux du Trésor.*

5 499	—	5 499	—	Dette à 2 ^{1/2} % dérivant de l'exécution des §§ 2 à 6 inclus de l'article 63 du Traité du 5 novembre 1842 : intérêts des obligations au porteur et arrérages des rentes nominatives (semestres au 1 ^{er} janvier et au 1 ^{er} juillet 1989 sur un capital de F 219 959 632).
5 499		5 499		
<i>Dette à 3^{1/2} % de 1937 :</i>				
8 633	92 105	12 182	88 570	— Intérêts à 3 ^{1/2} % sur le capital nominal de 144 065 000 francs présumé en circulation au 1 ^{er} mars 1989. — Amortissement.
100 738		100 752		Justification 1 ⁽¹⁾ .
<i>Dette 4 % unifiée, 1^{re} série :</i>				
6 201	5 103	6 161	2 970	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 150 087 718 francs en circulation au 28 février 1988 (échéance du 1 ^{er} février 1989). — Amortissement.
11 304		9 131		Justification : le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1988 à 150 087 718 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1989.
<i>Dette 4 % unifiée, 2^e série :</i>				
43 387	—	43 387	20	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 1 084 671 550 francs en circulation au 28 février 1988 (échéance du 1 ^{er} août 1989). — Amortissement.
43 387		43 407		Justification : le montant disponible des dotations d'amortissement, y compris les reliquats de dotations antérieures non utilisées s'élevant au 28 février 1988 à 1 084 671 550 francs, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1989.
<i>Emprunt 4 % de la Libération :</i>				
11 129	—	11 129	27	— Intérêts à 4 % sur le capital nominal de 228 224 000 francs en circulation au 28 février 1988 (échéance du 15 novembre 1989). — Amortissement.
11 129		11 156		Justification : le montant des dotations mises à la disposition de la Caisse d'Amortissement en 1988 sera suffisant pour amortir le solde de l'emprunt. Dès lors, il y a lieu de ne plus prévoir de dotation d'amortissement en 1989.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (***) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN <hr/> VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

8,25 % lening 1974-1988 :

— Rente
 — Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 22 februari 1988.

Lening 1974-1981-1988 :

— Rente
 — Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 22 februari 1988.

10 % lening 1979-1988 :

— Rente
 — Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 19 september 1988.

11 % lening 1980-1989 :

— Rente : vervaldag van 11 februari 1989 (eindvervaldag) :
 11 % op een vermoedelijk per eindvervaldag van 11 februari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 38 669 000 000 frank
 — Aflossing

4 253 499

431 609

4 685 108

Verantwoording : het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 11 februari 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 38 669 000 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 11 februari 1989 evenals het saldo van de dotatie 1988-1989 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1989.

12,75 % lening 1980-1988 :

— Rente
 — Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening wordt terugbetaald op 12 juni 1988.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF
<i>Emprunt 8,25 % 1974-1988 :</i>							
339 075	—	467 919	—	1 850 000	—	—	Intérêts. Amortissement.
339 075		2 317 919					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 22 février 1988.
<i>Emprunt 1974-1981-1988 :</i>							
12 542	—	18 303	—	80 000	—	—	Intérêts. Amortissement.
12 542		98 303					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 22 février 1988.
<i>Emprunt 10 % 1979-1988 :</i>							
4 760 868	4 609 925	4 635 012	2 754 458			—	Intérêts. Amortissement.
9 370 793		7 389 470					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 19 septembre 1988.
<i>Emprunt 11 % 1980-1989 :</i>							
4 420 686	4 747 705	4 182 371	1 328 302			—	Intérêts : échéance du 11 février 1989 (Echéance finale) : 11 % sur un capital nominal de 38 669 000 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 11 février 1989. — Amortissement.
9 168 391		5 510 673					Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 11 février 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 38 669 000 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 11 février 1989 ainsi que le solde de la dotation 1988-1989 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1989.
<i>Emprunt 12,75 % 1980-1988 :</i>							
4 540 013	1 360 114	4 008 657	1 000 000			—	Intérêts. Amortissement.
5 900 127		5 008 657					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 12 juin 1988.

(*) Titre I. — Chapitre II — Intérêts de la Dette publique.
 (***) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

12,50 %-13 % lening 1980-1984-1989 :

— Rente : vervaldag van 15 oktober 1989 (eindvervaldag) : 13 % op een vermoedelijk per eindvervaldag van 15 oktober 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 40 140 000 000 frank	5 218 229
— Aflossing	2 674 335

Verantwoording : het niet-afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 15 oktober 1989 door afname van een lenings-opbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 40 140 000 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 15 oktober 1989 evenals het saldo van de dotatie 1988-1989 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1989.	7 892 564
--	-----------

13 %-13,25 % lening 1981-1985-1989 :

— Rente : vervaldag van 2 februari 1989 (eindvervaldag) : 13,25 % op een vermoedelijk per eindvervaldag van 2 februari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 52 275 000 000 frank	6 926 386
— Aflossing	381 364

Verantwoording : het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 2 februari 1989 door afname van een lenings-opbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 52 275 000 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 2 februari 1989 evenals het saldo van de dotatie 1988-1989 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1989.	7 307 750
--	-----------

Bijzondere lening 1981.

Tranche 1 — 1981-1991 :

— Rente : vervaldag van 1 juli 1989 : 13 % op een vermoedelijk per 1 juli 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 55 300 000 000 frank	7 189 000
— Aflossing	2 765 000

Verantwoording 1⁽¹⁾. 9 954 000^(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rechte van overheidssteun.^(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.⁽¹⁾ Verantwoording 1 : zie in fine A.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF

Emprunt 12,50 %-13 % 1980-1984-1989 :

5 515 004	4 784 745	—	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1989 (Echéance finale) :
3 530 641	2 242 013	—	13 % sur un capital nominal de 40 140 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance finale du 15 octobre 1989

9 045 645	7 026 758	—	— Amortissement.
-----------	-----------	---	------------------

Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 15 octobre 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 40 140 000 000 de francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 15 octobre 1989 ainsi que le solde de la dotation 1988-1989 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1989.

Emprunt 13 %-13,25 % 1981-1985-1989 :

7 326 788	6 347 325	—	— Intérêts : échéance du 2 février 1989 (Echéance finale) :
4 195 009	3 026 079	—	13,25 % sur un capital nominal de 52 275 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance finale du 2 février 1989

11 521 797	9 373 404	—	— Amortissement.
------------	-----------	---	------------------

Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 2 février 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 52 275 000 000 francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 2 février 1989 ainsi que le solde de la dotation 1988-1989 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1989.

Emprunt spécial 1981.

Tranche 1 — 1981-1991 :

7 189 000	7 189 000	—	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juillet 1989 :
1 382 500		—	13 % sur un capital nominal de 55 300 000 000 francs présumé en circulation à l'échéance finale du 1 ^{er} juillet 1989.

8 571 500	7 189 000	—	— Amortissement.
-----------	-----------	---	------------------

8 571 500	7 189 000	—	Justification 1 ⁽¹⁾ .
-----------	-----------	---	----------------------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN —	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Tranche 2 — 1981-1988 :

- Rente
- Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 1 juli 1988.

14,25 % lening 1982-1989 :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 (eindvervaldag) :	
14,25 % op een vermoedelijk per eindvervaldag van 5 februari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 46 490 000 000 frank	6 624 810
— Aflossing	294 903

Verantwoording : het niet afgeloste saldo van de lening is volledig terugbetaalbaar op 5 februari 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 46 490 000 000 frank dat verondersteld wordt nog in omloop te zullen zijn op de vervaldag van 5 februari 1989 evenals het saldo van de dotatie 1988-1989 dat ter beschikking te stellen is van de Amortisatiekas op 2 januari 1989.

6 919 713

14 % lening 1982-1990 :

— Rente : vervaldag van 23 juni 1989 :	
14 % op een vermoedelijk per 23 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 14 588 820 000 frank	2 042 435
— Aflossing	1 185 198

Verantwoording 1⁽¹⁾.

13,75 % -14 % lening 1982-1986-1990 :

— Rente : vervaldag van 23 juni 1989 :	
14 % op een vermoedelijk per 23 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 29 320 150 000 frank	4 104 821
— Aflossing	2 552 426

Verantwoording 1⁽¹⁾.

Gegroepeerde leningen 13,75 % 1982-1987-1991 :

— Rente : vervaldag van 19 april 1989 :	
13,75 % op een vermoedelijk per 19 april 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 57 240 305 000 frank	7 870 542
— Aflossing	4 703 167

Verantwoording 1⁽¹⁾.^(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidssteun.^(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.⁽¹⁾ Verantwoording 1 : zie in fine A.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
	Crédits alloués pour l'année 1988	Dépenses probables pour l'année 1987	PROGRAMME JUSTIFICATIF	
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

2 681 453	2 772 900	Tranche 2 — 1981-1988 :
685 360	400 000	— Intérêts
3 366 813	3 172 900	— Amortissement
		Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 1 ^{er} juillet 1988.
		<i>Emprunt 14,25 % 1982-1989 :</i>
7 048 670	5 942 150	— Intérêts : échéance du 5 février 1989 (Echéance finale) : 14,25 % sur un capital nominal de 46 490 000 000 de francs présumé en circulation à l'échéance finale du 5 février 1989
3 243 928	3 211 490	— Amortissement
10 292 598	9 153 640	Justification : le solde non amorti de l'emprunt est remboursable intégralement le 5 février 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 46 490 000 000 de francs présumé être encore en circulation à l'échéance du 5 février 1989 ainsi que le solde de la dotation 1988-1989 à mettre à la disposition de la Caisse d'amortissement le 2 janvier 1989.
		<i>Emprunt 14 % 1982-1990 :</i>
2 161 170	2 223 140	— Intérêts : échéance du 23 juin 1989 : 14 % sur un capital de 14 588 820 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 23 juin 1989
1 113 399	703 376	— Amortissement
3 274 569	2 926 516	Justification 1 ⁽¹⁾ .
		<i>Emprunt 13,75 % -14 % 1982-1986-1990 :</i>
4 355 553	3 692 518	— Intérêts : échéance du 23 juin 1989 : 14 % sur un capital de 29 320 150 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 23 juin 1989
2 402 299	1 432 085	— Amortissement
6 758 252	5 124 603	Justification 1 ⁽¹⁾ .
		<i>Emprunts réunis 13,75 % 1982-1987-1991 :</i>
8 394 942	7 087 232	— Intérêts : échéance du 19 avril 1989 : 13,75 % sur un capital de 57 240 305 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 19 avril 1989
4 358 837	3 835 418	— Amortissement
12 753 779	10 922 650	Justification 1 ⁽¹⁾ .

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

12,75 % lening 1983-1991 :

— Rente : vervaldag van 14 maart 1989 :	
12,75 % op een vermoedelijk per 14 maart 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 98 108 665 000 frank.	12 508 855
— Aflossing.	7 279 696

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 19 788 551**12 %-11,50 % lening 1983-1990-1994 :**

— Rente : vervaldag van 15 juni 1989 :	
12 % op een vermoedelijk per 15 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 121 932 480 000 frank.	14 631 898
— Aflossing.	8 899 234

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 23 531 132**11,25 % lening 1983-1992 :**

— Rente : vervaldag van 8 juni 1989 :	
11,25 % op een vermoedelijk per 8 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 64 058 745 000 frank.	7 206 609
— Aflossing.	4 160 994

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 11 367 603**11,75 % lening 1984-1992 :**

— Rente : vervaldag van 13 februari 1989 :	
11,75 % op een vermoedelijk per 13 februari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 63 889 835 000 frank.	7 507 056
— Aflossing.	4 525 015

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 12 032 071**12 % lening 1984-1992 :**

— Rente : vervaldag van 13 juni 1989 :	
12 % op het vermoedelijk per 13 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 111 825 770 000 frank.	13 419 093
— Aflossing.	7 489 901

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 20 908 994**11,75 % lening 1984-1993 :**

— Rente : vervaldag van 24 januari 1989 :	
11,75 % op het vermoedelijk per 24 januari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 87 857 725 000 frank.	10 323 283
— Aflossing.	5 881 047

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 16 204 330

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidssteun.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 1 : zie in fine A.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987		DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
	<i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>		<i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>		
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Emprunt 12,75 % 1983-1991 :

13 057 547	11 317 396	5 626 313
5 685 378		

- Intérêts : échéance du 14 mars 1989 :
12,75 % sur un capital de 108 665 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mars 1989.
- Amortissement.

18 742 925	16 943 709	
------------	------------	--

Justification 1 (¹).

Emprunt 12 %-11,50 % 1983-1990-1994 :

15 277 183	13 028 929	7 956 088
5 240 485		

- Intérêts : échéance du 15 juin 1989 :
12 % sur un capital de 121 932 480 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 15 juin 1989.
- Amortissement.

20 517 668	20 985 017	
------------	------------	--

Justification 1 (¹).

Emprunt 11,25 % 1983-1992 :

7 419 359	6 708 606	3 213 837
2 602 864		

- Intérêts : échéance du 8 juin 1989 :
11,25 % sur un capital nominal de 64 058 745 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 8 juin 1989.
- Amortissement.

10 022 228	9 922 443	
------------	-----------	--

Justification 1 (¹).

Emprunt 11,75 % 1984-1992 :

7 842 202	6 989 950	3 616 291
3 866 315		

- Intérêts : échéance du 13 février 1989 :
11,75 % sur un capital nominal de 63 889 835 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 13 février 1989.
- Amortissement.

11 708 517	10 606 241	
------------	------------	--

Justification 1 (¹).

Emprunt 12 % 1984-1992 :

13 829 508	12 213 767	6 244 938
4 292 120		

- Intérêts : échéance du 13 juin 1989 :
12 % sur un capital nominal de 111 825 770 000 francs présumé en circulation le 13 juin 1989.
- Amortissement.

18 121 628	18 458 705	
------------	------------	--

Justification 1 (¹).

Emprunt 11,75 % 1984-1993 :

10 841 327	9 652 931	4 872 423
4 989 478		

- Intérêts : échéance du 24 janvier 1989 :
11,75 % sur le capital nominal de 87 857 725 000 francs présumé en circulation le 24 janvier 1989.
- Amortissement.

15 830 805	14 525 354	
------------	------------	--

Justification 1 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

11,50 % lening 1985-1993 :

— Rente : vervaldag van 30 januari 1989 : 11,50 % op het vermoedelijk per 30 januari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 108 389 495 000 frank.	12 464 792
— Aflossing	7 281 680

Verantwoording 1 (¹). 19 746 472

11,40 % lening 1985-1990 :

— Rente : vervaldag van 15 maart 1989 : 11,40 % op een vermoedelijk per 15 maart 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 50 000 000 000 frank.	5 700 000
— Aflossing	—

Verantwoording 1 (¹). 5 700 000

11,50 % lening 1985-1993, 2de reeks :

— Rente : vervaldag van 14 mei 1989 : 11,50 % op een vermoedelijk per 14 mei 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 139 390 770 000 frank.	16 029 939
— Aflossing	9 074 583

Verantwoording 1 (¹). 25 104 522

11 %-11,25 % lening 1985-1989-1994 :

— Rente : vervaldag van 14 mei 1989 (facultatieve vervaldag) : 11 % op het vermoedelijk per 14 mei 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 32 664 415 000 frank.	3 593 086
— Aflossing	2 114 134

Verantwoording : de bedragen zijn berekend op basis van de schikkingen van het koninklijk besluit met betrekking tot de uitgifte van de lening, rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas en in functie van de vervroegde terugbetaling op de facultatieve vervaldag van 14 mei 1988 aangepast met een nominaal bedrag van 1 miljard frank. 5 707 220

10,75 % lening 1985-1994 :

— Rente : vervaldag van 13 maart 1989 : 10,75 % op een vermoedelijk per 13 maart 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 110 958 090 000 frank.	11 927 995
— Aflossing	6 726 704

Verantwoording 1 (¹). 18 654 699

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 1 : zie in fine A.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01
					PROGRAMME JUSTIFICATIF

Emprunt 11,50 % 1985-1993 :

13 107 132	11 758 161	6 184 184
6 242 478		

- Intérêts : échéance du 30 janvier 1989 :
11,50 % sur le capital nominal de 108 389 495 000 francs présumé en circulation le 30 janvier 1989.
- Amortissement.

19 349 610	17 942 345	
------------	------------	--

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 11,40 % 1985-1990 :

5 700 000	4 980 765	
—	—	

- Intérêts : échéance du 15 mars 1989 :
11,40 % sur un capital nominal de 50 000 000 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 15 mars 1989.
- Amortissement.

5 700 000	4 980 765	
-----------	-----------	--

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 11,50 % 1985-1993, 2^e série :

16 698 872	14 955 749	7 538 073
8 530 118		

- Intérêts : échéance du 14 mai 1989 :
11,50 % sur un capital nominal de 139 390 770 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mai 1989.
- Amortissement.

25 228 990	22 493 822	
------------	------------	--

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 11 %-11,25 % 1985-1989-1994 :

3 751 427	3 404 847	1 863 101
1 989 138		

- Intérêts : échéance du 14 mai 1989 (échéance facultative) :
11 % sur un capital nominal de 32 664 415 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 mai 1989.
- Amortissement.

5 740 565	5 267 948	
-----------	-----------	--

Justification : les montants sont calculés sur base des dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de l'emprunt en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement et adapté en fonction du remboursement anticipé à l'échéance facultative du 14 mai 1989 d'un montant nominal de 1 milliard de francs.

Emprunt 10,75 % 1985-1994 :

12 454 794	11 407 972	4 958 333
5 355 593		

- Intérêts : échéance du 13 mars 1989 :
10,75 % sur un capital nominal de 110 958 090 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 13 mars 1989.
- Amortissement.

17 810 387	16 366 305	
------------	------------	--

Justification 1 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>
	Art. 21.01 (*) Art. 91.01 (**)

9,75 % lening 1986-1994 :

— Rente : vervaldag van 14 februari 1989 :
 9,75 % op een vermoedelijk per 14 februari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 149 662 330 000 frank.
 — Aflossing 14 592 078
 9 191 220

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 23 783 298**7,60 % lening 1986-1994 :**

— Rente : vervaldag van 29 september 1989 :
 7,60 % op een vermoedelijk per 29 september 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 113 234 890 000 frank.
 — Aflossing 8 605 852
 6 898 081

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 15 503 933**7,75 % lening 1987-1993-1997 :**

— Rente : vervaldag van 5 januari 1989 :
 7,75 % op een vermoedelijk per 5 januari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 121 070 360 000 frank.
 — Aflossing 9 382 953
 6 835 047

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 16 218 000**8 % lening 1987-1995 :**

— Rente : vervaldag van 6 april 1989 :
 8 % op een vermoedelijk per 6 april 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 160 857 145 000 frank.
 — Aflossing 12 868 572
 8 927 571

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 21 796 143**8 % lening 1987-1995 2de reeks :**

— Rente : vervaldag van 15 juni 1989 :
 8 % op het vermoedelijk per 15 juni 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 150 190 480 000 frank.
 — Aflossing 12 015 239
 8 235 028

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 20 250 267

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidssteun.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 1 : zie in fine A.⁽²⁾ Promemorie : verdrag uitgetrokken op artikel 2108.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		PROGRAMME JUSTIFICATIF
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Emprunt 9,75 % 1986-1994 :

15 047 515	14 550 522	5 500 000	— Intérêts : échéance du 14 février 1989 : 9,75 % sur un capital de 149 662 330 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 14 février 1989.
8 042 591			— Amortissement.

23 090 106	20 050 522		Justification 1 (¹).
------------	------------	--	----------------------

Emprunt 7,60 % 1986-1994 :

9 101 941	(2)	1 875 000	— Intérêts : échéance du 29 septembre 1989 : 7,60 % sur un capital nominal de 113 234 890 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 29 septembre 1989.
6 418 515			— Amortissement.

15 520 456	1 875 000		Justification 1 (¹).
------------	-----------	--	----------------------

Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997 :

9 858 000	—	—	— Intérêts : échéance du 5 janvier 1989 : 7,75 % sur un capital nominal de 121 070 360 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 5 janvier 1989.
6 360 000			— Amortissement.

16 218 000			Justification 1 (¹).
------------	--	--	----------------------

Emprunt 8 % 1987-1995 :

13 512 000	—	—	— Intérêts : échéance du 6 avril 1989 : 8 % sur un capital nominal de 160 857 145 000 francs présumé en circulation à l'échéance du 6 avril 1989.
6 333 750			— Amortissement.

19 845 750			Justification 1 (¹).
------------	--	--	----------------------

Emprunt 8 % 1987-1995 2^e série :

12 616 000	—	—	— Intérêts : échéance du 15 juin 1989 : 8 % sur un capital nominal de 150 190 480 000 francs présumé en circulation le 15 juin 1989.
4 600 000			— Amortissement.

17 216 000			Justification 1 (¹).
------------	--	--	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 1 : voir in fine A.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 2108.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

8 % lening 1988-1996 :

— Rente : vervaldag van 8 januari 1989 :	
8 % op een per 8 januari 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 141 600 000 000 frank.	11 328 000
— Aflossing.	7 080 000

Verantwoording : deze bedragen vertegenwoordigen : 18 408 000

- a) de eerste rentelast op 8 januari 1989 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 8 januari 1988 ;
- b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

7,75 % lening 1988-1996 :

— Rente : vervaldag van 29 mei 1989 :	
7,75 % op een per 29 mei 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 106 800 000 000 frank.	8 277 000
— Aflossing	3 560 000

Verantwoording : deze bedragen vertegenwoordigen : 11 837 000

- a) de eerste rentelast op 29 mei 1989 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 29 mei 1988 ;
- b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

7,75 % lening 1988-1996 2de reeks :

— Rente : vervaldag van 1 juli 1989 :	
7,75 % op een per 1 juli 1989 in omloop zijnde nominaal kapitaal van 117 800 000 000 frank.	9 129 500
— Aflossing	2 945 000

Verantwoording : deze bedragen vertegenwoordigen : 12 074 500

- a) de eerste rentelast op 1 juli 1989 op het nominaal kapitaal uitgegeven met rentegenot vanaf 1 juli 1988 ;
- b) de eerste aflossingslast berekend op basis van de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.

Lening op te nemen in september 1988 :

— Rente	
— Aflossing	1 250 000

Verantwoording : de rentelast is uitgetrokken op artikel 21.08. Het bedrag vertegenwoordigt de eerste aflossingslast berekend op een nominaal kapitaal van 100 000 000 000 frank en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas. 1 250 000

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidssteun.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

Tableau de développements des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01

Emprunt 8 % 1988-1996 :

- Intérêts : échéance du 8 janvier 1989 :
8 % sur un capital nominal de 141 600 000 000 francs en circulation à l'échéance du 8 janvier 1989.
- Amortissement.

Justification : ces montants représentent :

- la première charge d'intérêt au 8 janvier 1989 sur le capital nominal émis avec jouissance au 8 janvier 1988 ;
- la première charge d'amortissement calculée compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 7,75 % 1988-1996 :

- Intérêts : échéance du 29 mai 1989 :
7,75 % sur un capital nominal de 106 800 000 000 francs en circulation à l'échéance du 29 mai 1989.
- Amortissement.

Justification : ces montants représentent :

- la première charge d'intérêt au 29 mai 1989 sur le capital nominal émis avec jouissance au 29 mai 1988 ;
- la première charge d'amortissement calculée compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt 7,75 % 1988-1996 2^e série :

- Intérêts : échéance du 1^{er} juillet 1989 :
7,75 % sur un capital nominal de 117 800 000 000 francs.
- Amortissement.

Justification : ces montants représentent :

- la première charge d'intérêt au 1^{er} juillet 1989 sur le capital nominal émis avec jouissance au 1^{er} juillet 1988 ;
- la première charge d'amortissement calculée compte tenu des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.

Emprunt à émettre en septembre 1988 :

- Intérêts.
- Amortissement.

Justification : la charge d'intérêts est prévue à l'article 21.08. Le montant représente la première charge d'amortissement. Calculée sur capital nominal de 100 000 000 000 de francs en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'amortissement.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Obligaties aangegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de Kongolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent van 9 september 1948) :

— Rente : semesters op 1 april en 1 oktober 1989.		
a) 4 % schuld 1947-1997 :		
4 % op 299 564 000 frank	F 11 982 560	
b) 3 1/2 % schuld 1947-1997 :		
3 1/2 % op 220 189 000 frank	F 7 706 615	
	Totaal	F 19 689 175
		19 690
— Aflossing op 1 oktober 1989 :		
a) 4 % schuld 1947-1997	F 28 307 000	
b) 3 1/2 % schuld 1947-1997	F 21 236 000	
	Totaal	F 49 543 000
		49 543

Verantwoording 3 (¹).

Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (wetten van 18 juli 1949 en 19 juni 1959) (pro memorie)

Speciale conversielening van 1962 :

— Rente : vervaldag van 31 december 1989 :		
3 1/2 % op het nominaal kapitaal van 2 826 000 000 frank		98 910
— Aflossing :		
Terugbetaling a pari op 31 december 1989 van een nominaal kapitaal van 1 000 000 000 frank obligaties van de 18de reeks		1 000 000

Verantwoording : de vermindering met 35 miljoen frank vertegenwoordigt de rente tegen 3 1/2 %'s jaars op het in 1988 afgeloste kapitaal van één miljard frank.

1 098 910

12,85 % lening 1980-1988 :

— Rente :		
— Aflossing		

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 29 juli 1988.

9,45 % lening 1980-1990 afgesloten bij de ASLK krachtens artikel 8 van de wet van 30 november 1979 :

— Rente : vervaldag van 2 januari 1989 :		
9,45 % op het nominaal kapitaal van 177 522 000 frank		16 776
— Aflossing		84 756

Verantwoording 3 (¹).

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01

Obligations remises à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite en remplacement d'obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948) :

- Intérêts : semestres aux 1^{er} avril et 1^{er} octobre 1989.
- a) Dette à 4 % 1947-1997 :
 - 4 % sur 299 564 000 francs F 11 982 560
- b) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 :
 - 3 1/2 % sur 220 189 000 francs F 7 706 615

21 497	23 237	Total F 19 689 175
--------	--------	--------------------------

- Amortissement au 1^{er} octobre 1989 :
- a) Dette à 4 % 1947-1997 F 28 307 000
- b) Dette à 3 1/2 % 1947-1997 F 21 236 000

47 736	45 995	Total F 49 543 000
--------	--------	--------------------------

69 233	69 232	Justification 3 (¹).
--------	--------	----------------------

Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque nationale de Belgique (lois des 28 juillet 1948 et 19 juin 1959) (pour mémoire).

Emprunt spécial de conversion de 1962 :

- Intérêts : échéance du 31 décembre 1989 :
- 3 1/2 % sur le capital de 2 826 000 000 francs.

- Amortissement :
- Remboursement au pair le 31 décembre 1989 d'un capital nominal de 1 000 000 000 francs d'obligations de la 18^e série.

133 910	168 910	
1 000 000	1 000 000	
1 133 910	1 168 910	Justification : la diminution de 35 millions de francs représente les intérêts à 3 1/2 % l'an sur un capital d'un milliard de francs amorti en 1988.

Emprunt 12,85 % 1980-1988 :

115 650	244 150	— Intérêts.
900 000	1 000 000	— Amortissement.
1 015 650	1 244 150	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 29 juillet 1988.

Emprunt 9,45 % 1980-1990 contracté auprès de la CGER en vertu de l'article 8 de la loi du 30 novembre 1979 :

24 094	30 780	— Intérêts :
77 438	70 752	9,45 % sur le capital nominal de 177 522 000 francs.
101 532	101 532	— Amortissement.
		Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

13 % lening 1983-1990 :

— Rente : vervaldag van 11 februari 1989 :
 13 % op een kapitaal van 1 500 000 000 frank 195 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 ('). 195 000

11 7/8 % lening 1983-1988 :

— Rente —

— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 3 juni 1988. —

12,75 % lening 1983-1993 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

— Rente : vervaldag van 18 februari 1989 :
 12,75 % op een kapitaal van 720 000 000 frank 91 800

— Aflossing 140 000

Verantwoording 3 ('). 231 800

12,75 % lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

— Rente : vervaldag van 16 februari 1989 :
 12,75 % op een kapitaal van 1 200 000 000 frank 153 000

— Aflossing 500 000

Verantwoording 3 ('). 653 000

12,70 % lening 1983-1988 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

— Rente : —

— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 7 maart 1988. —

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(') Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Emprunt 13 % 1983-1990 :

195 000	195 000	— Intérêts : échéance du 11 février 1989 : 13 % sur le capital de 1 500 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.

195 000	195 000	Justification 3 (*).
---------	---------	----------------------

Emprunt 11 7/8% 1983-1988 :

415 625	415 625	— Intérêts.
—	—	— Amortissement.
415 625	415 625	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 3 juin 1988.

Emprunt 12,75 % 1983-1993 (arrêté royal du 9 février 1983) :

109 650	127 500	— Intérêts : échéance du 18 février 1989 : 12,75 % sur un capital de 720 000 000 de francs.
140 000	140 000	— Amortissement.
249 650	267 500	Justification 3 (†).

Emprunt 12,75 % 1983-1990 (arrêté royal du 9 février 1983) :

216 750	280 500	— Intérêts : échéance du 16 février 1989 : 12,75 % sur un capital de 1 200 000 000 de francs.
500 000	500 000	— Amortissement.
716 750	780 500	Justification 3 (†).

Emprunt 12,70 % 1983-1988 (arrêté royal du 9 février 1983) :

76 200	139 700	— Intérêts :
600 000	500 000	— Amortissement.
676 200	639 700	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 7 mars 1988.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

† Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

12,70 % lening 1983-1988 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

- Rente : —
— Aflossing

Verantwoording : geschrapt lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 18 februari 1988.

11 5/8 % lening 1983-1992 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

- Rente : vervaldag van 13 juli 1989 : 11 5/8 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank. 116 250
- Aflossing.

Verantwoording 3 (¹). 116 250

11,75 % lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

- Rente : vervaldag van 12 juli 1989 : 11,75 % op een kapitaal van 500 000 000 frank. 58 750
- Aflossing.

Verantwoording 3 (¹). 58 750

11,25 % lening 1983-1990 (koninklijk besluit van 9 februari 1983) :

- Rente : vervaldag van 16 november 1989 : 11,25 % op een kapitaal van 5 000 000 000 frank. 562 500
- Aflossing.

Verantwoording 3 (¹). 562 500

12 % lening 1984-1989 :

- Rente : vervaldag van 3 april 1989 : 12 % op een kapitaal van 3 000 000 000 frank. 360 000
- Aflossing.

Verantwoording : De lening is volledig terugbetaalbaar op 3 april 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. Het bedrag vertegenwoordigt de rentelast op een nominaal kapitaal van 3 000 000 000 frank in omloop op de vervaldag van 3 april 1989. 360 000

11,50 % lening 1984-1990 (6 % lening 1984-1990 groot Z.F. 122 000 000 geswapt tegen 2 997 089 889 Belgische frank) :

- Rente : vervaldag van 30 september 1989 : 11,50 % op een nominaal kapitaal van 2 997 089 889 frank. 346 734
- Aflossing.

Verantwoording 3 (¹). 346 734

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987		DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
	<i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	<i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	Art. 21.01	Art. 91.01	

Emprunt 12,70 % 1983-1988 (arrêté royal du 9 février 1983) :

38 100	76 200	— Intérêts.
300 000	300 000	— Amortissement.
338 100	376 200	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 18 février 1988.

Emprunt 11 5/8 % 1983-1992 (arrêté royal du 9 février 1983) :

116 250	116 250	— Intérêts : échéance du 13 juillet 1989. 11 5/8 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.
116 250	116 250	Justification 3 (¹).

Emprunt 11,75 % 1983-1990 (arrêté royal du 9 février 1983) :

58 750	58 750	— Intérêts : échéance du 12 juillet 1989 : 11,75 % sur un capital de 500 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.
58 750	58 750	Justification 3 (¹).

Emprunt 11,25 % 1983-1990 (arrêté royal du 9 février 1983) :

562 500	562 500	— Intérêts : échéance du 16 novembre 1989 : 11,25 % sur un capital de 5 000 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.
562 500	562 500	Justification 3 (¹).

Emprunt 12 % 1984-1989 :

360 000	360 000	— Intérêts : échéance du 3 avril 1989 : 12 % sur un capital de 3 000 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.

Justification : L'emprunt est remboursable intégralement le 3 avril 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989. Le montant représente la charge d'intérêt sur le capital nominal de 3 000 000 000 de francs en circulation à l'échéance du 3 avril 1989.

Emprunt 11,50 % 1984-1990 (emprunt 6 % de FS 122 000 000 swapés contre 2 997 089 889 francs belges) :

346 734	346 734	— Intérêts : échéance du 30 septembre 1989 : 11,50 % sur un capital nominal de 2 997 089 889 francs.
—	—	— Amortissement.
346 734	346 734	Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**) —

11,75 % lening 1984-1990 (koninklijk besluit van 12 maart 1984) :

— Rente : vervaldag van 13 december 1989 :
 11,75 % op een kapitaal van 500 000 000 frank 58 750

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 58 750

11,75% lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985) :

— Rente : vervaldag van 27 februari 1989 :
 11,75 % op een kapitaal van 4 000 000 000 frank. 470 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 470 000

11,85 % lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985) :

— Rente : vervaldag van 27 februari 1989 :
 11,85 % op een kapitaal van 2 000 000 000 frank. 237 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 237 000

11,85 % lening 1985-1993 (koninklijk besluit van 29 januari 1985) :

— Rente : vervaldag van 27 februari 1989 :
 11,85 % op een kapitaal van 2 000 000 000 frank. 237 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 237 000

11,60 % lening 1985-1990 (koninklijk besluit van 29 januari 1985) :

— Rente : vervaldag van 15 mei 1989 :
 11,60 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank. 116 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 116 000

11,70 % lening 1985-1991 (koninklijk besluit van 29 januari 1985) :

— Rente : vervaldag van 8 januari 1989 :
 11,70 % op een kapitaal van 1 200 000 000 frank. 141 170

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 141 170

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Emprunt 11,75 % 1984-1990 (arrêté royal du 12 mars 1984) :

58 750	58 750	—	—	Intérêts : échéance du 13 décembre 1989 : 11,75 % sur un capital de 500 000 000 de francs
—	—	—	—	Amortissement.

58 750	58 750	Justification 3 (¹).
--------	--------	----------------------

Emprunt 11,75 % 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985) :

470 000	470 000	—	—	Intérêts : échéance du 27 février 1989 : 11,75 % sur un capital de 4 000 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

470 000	470 000	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 11,85 % 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985) :

237 000	237 000	—	—	Intérêts : échéance du 27 février 1989 : 11,85 % sur un capital de 2 000 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

237 000	237 000	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 11,85 % 1985-1993 (arrêté royal du 29 janvier 1985) :

237 000	237 000	—	—	Intérêts : échéance du 27 février 1989 : 11,85 % sur un capital de 2 000 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

237 000	237 000	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 11,60 % 1985-1990 (arrêté royal du 29 janvier 1985) :

116 000	116 000	—	—	Intérêts : échéance du 15 mai 1989 : 11,60 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

116 000	116 000	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 11,70 % 1985-1991 (arrêté royal du 29 janvier 1985) :

140 400	140 400	—	—	Intérêts : échéance du 8 janvier 1989 : 11,70 % sur un capital de 1 200 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

140 400	140 400	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(**) Titre III. — Amortissement de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

10,92 % lening 1985-1995 (7^{5/8} % lening 1985-1995 van Fl 273 000 000 geswapt tegen 4 895 572 500 Belgische frank) :

— Rente : vervaldag van 23 september 1989 :
10,92 % op een kapitaal van 4 895 572 500 frank 534 597

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 534 597

9,90 % lening 1986-1991 :

— Rente : vervaldag van 5 maart 1989 :
9,90 % op een kapitaal van 2 000 000 000 frank 198 000

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 198 000

7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % lening 1986-1996 van Z.F. 100 000 000 geswapt tegen 2 549 312 637 Belgische frank) :

— Rente : vervaldag van 23 september 1989 :
7,65 % op een kapitaal van 2 549 312 637 frank 196 193

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 196 193

8^{1/8} % lening 1987-1992 :

— Rente : vervaldag van 24 februari 1989 :
8,125 % op een kapitaal van 1 200 000 000 frank 97 500

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 97 500

8,05 % lening 1987-1992 :

— Rente : vervaldag van 8 april 1989 :
8,05 % op een kapitaal van 500 000 000 frank 40 474

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 40 474

8,1758 % 1987-1994 (5,22 % lening 1987-1994 van DM 250 000 000 geswapt tegen 5 000 000 000 Belgische frank) :

— Rente : vervaldag van 6 augustus 1989 :
8,1758 % op een kapitaal van 5 000 000 000 frank 408 790

— Aflossing —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 408 790

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7^{5/8} % 1985-1995 de Fl 273 000 000 swapés contre 4 895 572 500 francs belges) :

534 597	534 597	—	—	Intérêts : échéance du 23 septembre 1989 : 10,92 % sur un capital de 4 895 572 500 francs.
—	—	—	—	Amortissement.

534 597	534 597	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 9,90 % 1986-1991 :

198 000	198 000	—	—	Intérêts : échéance du 5 mars 1989 : 9,90 % sur un capital de 2 000 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

198 000	198 000	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 000 000 swapés contre 2 549 312 637 francs belges) :

196 193	(²)	—	—	Intérêts : échéance du 23 septembre 1989 : 7,65 % sur un capital de 2 549 312 637 francs.
—	—	—	—	Amortissement.

196 193	—	Justification 3 (¹).
---------	---	----------------------

Emprunt 8^{1/8} % 1987-1992 :

97 500	—	—	—	Intérêts : échéance du 24 février 1989 : 8,125 % sur un capital de 1 200 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

97 500	—	Justification 3 (¹).
--------	---	----------------------

Emprunt 8,05 % 1987-1992 :

(²)	—	—	—	Intérêts : échéance du 8 avril 1989 : 8,05 % sur un capital de 500 000 000 de francs.
—	—	—	—	Amortissement.

—	Justification 3 (¹).
---	----------------------

Emprunt 8,1758 % 1987-1994 (emprunt 5,22 % 1987-1994 de DM 250 000 000 swapés contre 5 000 000 000 de francs belges) :

(²)	—	—	—	Intérêts : échéance du 6 août 1989 : 8,1758 % sur un capital de 5 000 000 000 francs.
—	—	—	—	Amortissement.

—	Justification 3 (¹).
---	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fin. A.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendiallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Bijzondere lening 1987-1992. 2^{de} tranche

— Rente : vervaldag van 15 april 1989 :

8,325 % op een kapitaal van 2 356 000 000 frank ... F 197 226 650
 8,275 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank ... F 83 209 722
 8,275 % op een kapitaal van 1 000 000 000 frank ... F 83 209 722
 8,325 % op een kapitaal van 250 000 000 frank ... F 20 928 125
 8,375 % op een kapitaal van 139 000 000 frank ... F 11 705 924
 8,40 % op een kapitaal van 255 000 000 frank ... F 21 539 000

Totaal F 417 819 143

417 821

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹).

417 821

*Schatkistbons uitgegeven in het kader van de regularisatieverrichtingen van een deel van de interessen van bepaalde leningen van de Staat en van het Wegenfonds (koninklijke besluiten nr 446 van 20 augustus en van 29 september 1986):*a) *Schatkistbons 1986-1994 :*— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :
7 % op een kapitaal van 4 475 625 000 frank

313 294

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹).

313 294

b) *Schatkistbons 1987-1995 - tranche I :*

— Rente : vervaldag van 2 maart 1989 :

7,39 % op een kapitaal van 21 208 800 000 frank

1 567 331

— Aflossing

5 302 200

Verantwoording 3 (¹).

6 869 531

c) *Schatkistbons 1987-1995 - tranche II :*

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :

7,16 % op een kapitaal van 11 880 200 000 frank

850 623

— Aflossing

2 970 050

Verantwoording 3 (¹).

3 820 673

d) *Schatkistbons 1988-1996 - tranche I :*

— Rente : vervaldag van 1 maart 1989 :

7,52 % op een kapitaal van 23 102 900 000 frank

1 737 339

— Aflossing

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rentelast.

1 737 339

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01
					PROGRAMME JUSTIFICATIF

Emprunt spécial 1987-1992. 2^e tranche

— Intérêts : échéance du 15 avril 1989 :
 8,325 % sur un capital de 2 356 000 000 de francs .. F 197 226 650
 8,275 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs .. F 83 209 722
 8,275 % sur un capital de 1 000 000 000 de francs .. F 83 209 722
 8,325 % sur un capital de 250 000 000 de francs .. F 20 928 125
 8,375 % sur un capital de 139 000 000 de francs .. F 11 705 924
 8,40 % sur un capital de 255 000 000 de francs .. F 21 539 000

(2)

Total F 417 819 143

— — Amortissement.

Justification 3 (1).

Bons du Trésor émis dans le cadre des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes (arrêtés royaux n° 446 du 20 août 1986 et du 29 août 1986) :

a) Bons du Trésor 1986-1994 :

417 725

417 725

1 491 875

1 909 600

417 725

— Intérêts : échéance du 1^{er} septembre 1989 :
 7 % sur un capital de 4 475 625 000 francs.

— — Amortissement.

Justification 3 (1).

b) Bons du Trésor 1987-1995 - tranche I :

1 567 368

—

— Intérêts : échéance du 2 mars 1989 :
 7,39 % sur un capital de 21 208 800 000 francs.

— — Amortissement.

Justification 3 (1).

c) Bons du Trésor 1987-1995 - tranche II :

882 820

—

— Intérêts : échéance du 1^{er} septembre 1989 :
 7,16 % sur un capital de 11 880 200 000 francs.

— — Amortissement.

Justification 3 (1).

d) Bons du Trésor 1988-1996 - tranche I:

882 820

—

— Intérêts : échéance du 1^{er} mars 1989 :
 7,52 % sur un capital de 23 102 900 000 francs.

— — Amortissement.

Justification : Le montant représente la première charge d'intérêt.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

(2) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**) —

e) Schatkistbons 1988-1996 — tranche II :

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :
7,50 % op een kapitaal van 12 170 000 000 frank 912 750

— Aflossing —

Verantwoording : Het bedrag vertegenwoordigt de eerste rentelast. 912 750

Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen voor de vaste rente en de aflossing der préférante aandelen van deze Maatschappij, uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926 :

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :
a) 6 % op het kapitaal van de Zwitserse en Nederlandse tranches ten bedrage van 59 000 000 frank F 3 540 000
b) 6 % op 12 349 000 frank, kapitaal der afgestempelde aandelen van de Belgische tranche F 740 940
c) 4 % op 924 651 000 frank, kapitaal der omgevormde aandelen F 36 986 040

Totaal F 41 266 980 41 267

— Aflossing :
Inkoop beneden pari of terugbetaling a pari, op 1 september 1989 door uitloting van een nominaal kapitaal groot 77 000 000 frank :

— Belgische tranches : aflossing over het jaar 1989
a pari F 69 000 000
— Buitenlandse tranches : aflossing over het jaar 1989 a pari F 8 000 000

Totaal F 77 000 000 77 000

Verantwoording 2 ⁽¹⁾. 118 267

Dienst van 4 % lotenlening, groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 2 januari 1921 en koninklijk besluit van 29 oktober 1958) :

— Rente : vervaldag van 10 januari 1989 :
4 % op het kapitaal van 625 500 000 frank 25 020

— Aflossing op 10 januari 1989 17 080

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 42 100

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 8 april 1922 en koninklijk besluit van 24 februari 1959) :

— Rente : vervaldag van 1 juni 1989 :
4 % op het kapitaal van 643 009 500 frank 25 721

— Aflossing op 1 juni 1989 17 850

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 43 571

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

e) Bons du Trésor 1988-1996 — Tranche II :

- Intérêts : échéance du 1^{er} septembre 1989 :
7,50 % sur un capital de 12 170 000 000 de francs.
- Amortissement.

Justification : Le montant représente la première charge d'intérêt.

Somme à verser par l'Etat à la Société nationale des Chemins de Fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926 :

— Intérêts : échéance du 1 ^{er} septembre 1989 :	
a) 6 % sur le capital des tranches suisse et hollandaise de 59 000 000 de francs	F 3 540 000
b) 6 % sur le capital de 12 349 000 francs des actions estampillées de la tranche belge	F 740 940
c) 4 % sur le capital de 924 651 000 francs des actions transformées	F 36 986 040

44 527	44 587	Total F 41 266 980
--------	--------	--------------------------

— Amortissement :	
Rachat en dessous du pair ou remboursement au pair au 1 ^{er} septembre 1989 par tirage au sort d'un capital nominal de 77 000 000 de francs :	
— Tranches belges : amortissement de l'année 1989 au pair	F 69 000 000
— Tranches étrangères : amortissement de l'année 1989 au pair	F 8 000 000

74 256	67 647	Total F 77 000 000
--------	--------	--------------------------

118 783	112 234	Justification 2 ⁽¹⁾ .
---------	---------	----------------------------------

Service de l'emprunt 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 2 janvier 1921 et arrêté royal du 29 octobre 1958) :

25 677	26 308	— Intérêts : échéance du 10 janvier 1989 : 4 % sur le capital de 625 500 000 francs.
--------	--------	---

16 420	15 790	— Amortissement au 10 janvier 1989.
--------	--------	-------------------------------------

42 097	42 098	Justification 3 ⁽¹⁾ .
--------	--------	----------------------------------

Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour Dommages de Guerre (loi du 8 avril 1922 et arrêté royal du 24 février 1959) :

26 412	27 080	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1989 : 4 % sur le capital de 643 009 500 francs.
--------	--------	---

17 273	16 706	— Amortissement au 1 ^{er} juin 1989.
--------	--------	---

43 685	43 786	Justification 3 ⁽¹⁾ .
--------	--------	----------------------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>
	Art. 21.01 (*) Art. 91.01 (**)

Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956) :

— Rente : vervaldag van 15 juni 1989 : 4 % op het kapitaal van 691 761 000 frank	27 671
— Aflossing op 15 juni 1989	17 409

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 45 080

Lotenlening van 1932, groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 maart 1932 en 11 december 1956) :

— Rente : vervaldag van 15 maart 1989 : 4 % op het kapitaal van 472 710 000 frank	18 909
— Aflossing op 15 maart 1989	26 471

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 45 380

Lotenlening van 1933, groot 1 500 000 000 frank (koninklijke besluiten van 1 september 1933 en 22 mei 1958) :

— Rente : vervaldag van 1 oktober 1989 : 4 % op het kapitaal van 775 005 000 frank	31 001
— Aflossing op 1 oktober 1989	38 703

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 69 704

Lotenlening van 1938, groot één miljard frank (koninklijke besluiten van 10 oktober 1938 en 9 juli 1957) :

— Rente : vervaldag van 15 oktober 1989 : 4 % op het kapitaal van 591 010 000 frank	23 641
— Aflossing op 15 oktober 1989	19 850

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 43 491

Lotenlening van 1941, groot 2 500 miljoen frank (besluit van 8 november 1941 en koninklijk besluit van 6 januari 1958) :

— Rente : vervaldag van 1 december 1989 : 4 % op het kapitaal van 1 150 670 000 frank	46 027
— Aflossing : Terugbetaling (met loten) van obligaties, nominaal groot 460 000 frank, aan te wijzen bij driemaandelijkse uitlotingen van maart, juni, september en december 1989	F 460 000
Terugbetaling a pari, op 1 december 1989 van een nominaal kapitaal groot	F 68 870 000
Totaal	F 69 330 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 115 357

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01
28 343		28 990		
16 790		16 202	— Intérêts : échéance du 15 juin 1989 : 4 % sur le capital de 691 761 000 francs.	
45 133		45 192	— Amortissement au 15 juin 1989. Justification 3 (¹).	
19 930		20 915	<i>Emprunt à lots de 1932 d'un milliard de francs</i> (arrêtés royaux des 10 mars 1932 et 11 décembre 1956) :	
25 536		24 633	— Intérêts : échéance du 15 mars 1989 : 4 % sur le capital de 472 710 000 francs.	
45 466		45 548	— Amortissement au 15 mars 1989. Justification 3 (¹).	
32 489		33 920	<i>Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs</i> (arrêtés royaux des 1 ^{er} septembre 1933 et 22 mai 1958) :	
37 212		35 784	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} octobre 1989 : 4 % sur le capital de 775 005 000 francs.	
69 701		69 704	— Amortissement au 1 ^{er} octobre 1989. Justification 3 (¹).	
24 404		25 138	<i>Emprunt à lots de 1938 d'un milliard de francs</i> (arrêtés royaux des 10 octobre 1938 et 9 juillet 1957) :	
19 080		18 350	— Intérêts : échéance du 15 octobre 1989 : 4 % sur le capital de 591 010 000 francs.	
43 484		43 488	— Amortissement au 15 octobre 1989. Justification 3 (¹).	
48 690		51 250	<i>Emprunt à lots de 1941 de 2 500 millions de francs</i> (arrêté du 8 novembre 1941 et arrêté royal du 6 janvier 1958) :	
66 570		64 010	— Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1989 : 4 % sur le capital de 1 150 670 000 francs.	
115 260		115 260	— Amortissement : Remboursement (par lots) d'obligations au capital de 460 000 francs à désigner par les tirages au sort trimestriels de mars, juin, septembre et décembre 1989 F 460 000 Remboursement au pair le 1 ^{er} décembre 1989 d'un capital nominal de F 68 870 000	
			Total F 69 330 000	
			Justification 3 (¹).	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Lening 1973-1988 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 april 1972 :

- Rente
- Aflossing

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 5 juli 1988.

Lening 1974-1989 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 :

— Rente : vervaldag van 5 mei 1989 (Eindvervaldag) : 10,40 % op een kapitaal van 108 337 000 frank	11 268
— Aflossing : terugbetaling op de eindvervaldag van 5 mei 1989 van een nominaal kapitaal groot 108 337 000 frank van de 10,40 % tranche	108 337
Verantwoording 3 (¹).	119 605

Lening 1975-1990 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 15 van de wet van 13 november 1972 en artikel 16 van de wet van 25 juli 1973 :

— Rente : vervaldag van 5 mei 1989 : 10,25 % op een kapitaal van 333 333 340 frank	34 167
— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1989 van een nominaal kapitaal groot 166 667 000 frank van de 10,25 % tranche.	166 667
Verantwoording 3 (¹).	200 834

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01

Emprunt 1973-1988 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 avril 1972 :

6 876	13 750	— Intérêts.
83 337	83 333	— Amortissement.
90 213	97 083	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 5 juillet 1988.

Emprunt 1974-1989 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 :

22 534	33 800	— Intérêts : échéance du 5 mai 1989 (Echéance finale) : 10,40 % sur un capital de 108 337 000 francs.
108 333	108 333	— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 5 mai 1989 d'un capital nominal de 108 337 000 francs de la tranche à 10,40 %.
130 867	142 133	Justification 3 (¹).

Emprunt 1975-1990 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 15 de la loi du 13 novembre 1972 et de l'article 16 de la loi du 25 juillet 1973 :

51 251	66 250	— Intérêts : échéance du 5 mai 1989 : 10,25 % sur un capital de 333 333 340 francs.
166 667	166 667	— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 5 mai 1989 d'un capital nominal de 166 667 000 francs de la tranche à 10,25 %.
217 918	232 917	Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Lening 1977-1992 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :

— Rente : vervaldag van 5 januari 1989 :
 9,25 % op een kapitaal van 24 000 000 frankF 2 220 000
 9,30 % op een kapitaal van 50 000 000 frankF 4 650 000
 TotaalF 6 870 000

6 870

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 januari 1989 van een nominaal kapitaal van 24 000 000 frank van de 9,25 % tranche

24 000

Verantwoording 3 (¹). 30 870

Lening 1977-1992 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens artikel 16 van de wetten van 25 juli 1973 en 25 juli 1974 :

— Rente : vervaldag van 5 januari 1989 :
 9,25 % op een kapitaal van 500 000 000 frankF 46 250 000
 9,15 % op een kapitaal van 250 000 000 frankF 22 875 000
 9,45 % op een kapitaal van 165 000 000 frankF 15 592 500
 TotaalF 84 717 500

84 718

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 januari 1989 van een nominaal kapitaal van 223 000 000 frank van de 9,25 % tranche ..

223 000

Verantwoording 3 (¹). 307 718

Lening 1979-1994 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 17 van de wetten van 11 juli 1977 en 11 mei 1978 :

— Rente : vervaldag van 5 mei 1989 :
 13,10 % op een kapitaal van 2 000 000 frankF 262 000
 13,10 % op een kapitaal van 200 000 000 frankF 26 200 000
 13,75 % op een kapitaal van 200 000 000 frankF 27 500 000
 13,75 % op een kapitaal van 300 000 000 frankF 41 250 000
 TotaalF 95 212 000

95 212

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 mei 1989 van een nominaal kapitaal van 117 000 000 frank van de 13,10 % tranche

117 000

Verantwoording 3 (¹). 212 212

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>		DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Emprunt 1977-1992 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974 :

— Intérêts : échéance du 5 janvier 1989 :

9,25 % sur un capital de 24 000 000 de francs	F 2 220 000
9,30 % sur un capital de 50 000 000 de francs	F 4 650 000

18 525	29 381	TotalF 6 870 000
--------	--------	------------------------

— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 janvier 1989 d'un capital de 24 000 000 de francs de la tranche à 9,25 %.

144 525	147 381	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 1977-1992 contracté par « De Dienst der Scheepvaart » en vertu de l'article 16 des lois du 25 juillet 1973 et du 25 juillet 1974 :

— Intérêts : échéance du 5 janvier 1989 :

9,25 % sur un capital de 500 000 000 de francs	F 46 250 000
9,15 % sur un capital de 250 000 000 de francs	F 22 875 000
9,45 % sur un capital de 165 000 000 de francs	F 15 592 500

95 910	107 843	TotalF 84 717 500
--------	---------	-------------------------

— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 janvier 1989 d'un capital nominal de 223 000 000 de francs de la tranche à 9,25 %.

216 910	236 843	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Emprunt 1979-1994 contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 17 des lois du 11 juillet 1977 et du 11 mai 1978 :

— Intérêts : échéance du 5 mai 1989 :

13,10 % sur un capital de 2 000 000 de francs	F 262 000
13,10 % sur un capital de 200 000 000 de francs	F 26 200 000
13,75 % sur un capital de 200 000 000 de francs	F 27 500 000
13,75 % sur un capital de 300 000 000 de francs	F 41 250 000

110 539	125 200	TotalF 95 212 000
---------	---------	-------------------------

— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 mai 1989 d'un capital nominal de 117 000 000 de francs de la tranche à 13,10 %.

227 539	242 200	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Lening 1982-1997 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981 :

— Rente : vervaldag van 1 februari 1989 :
 14,70 % op een kapitaal van 292 000 000 frank F 42 924 000
 14,35 % op een kapitaal van 250 000 000 frank F 35 875 000
 13,90 % op een kapitaal van 225 000 000 frank F 31 275 000
 13,20 % op een kapitaal van 200 000 000 frank F 26 400 000
 12,375 % op een kapitaal van 150 000 000 frank F 18 562 500
 12,25 % op een kapitaal van 75 000 000 frank F 9 187 500
 11,75 % op een kapitaal van 39 000 000 frank F 4 582 500

Totaal F 168 806 500 168 807

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 1 februari 1989 van een nominaal kapitaal van 136 000 000 frank van de 14,70 % tranche. 136 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 304 807

Lening 1983-1998 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 28 van de wet van 10 november 1982 :

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :
 11,60 % op een kapitaal van 143 000 000 frank F 16 588 000
 11,60 % op een kapitaal van 175 000 000 frank F 20 300 000
 12,25 % op een kapitaal van 175 000 000 frank F 21 437 500
 12,40 % op een kapitaal van 175 000 000 frank F 21 700 000
 12,40 % op een kapitaal van 150 000 000 frank F 18 600 000
 12,05 % op een kapitaal van 100 000 000 frank F 12 050 000

Totaal F 110 675 500 110 676

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 1 september 1989 van een nominaal kapitaal van 91 000 000 frank van de 11,60 % tranche 91 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 201 676

Lening 1983-1998 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981 :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :
 13,35 % op een kapitaal van 250 000 000 frank F 33 375 000
 12,375 % op een kapitaal van 500 000 000 frank F 61 875 000
 11,75 % op een kapitaal van 500 000 000 frank F 58 750 000

Totaal F 154 000 000 154 000

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 februari 1989 van een nominaal kapitaal van 125 000 000 frank van de 13,35 % tranche 125 000

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 279 000

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Lening 1982-1997 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981 :

— Rente : vervaldag van 1 februari 1989 :

14,70 % op een kapitaal van 292 000 000 frank	F 42 924 000
14,35 % op een kapitaal van 250 000 000 frank	F 35 875 000
13,90 % op een kapitaal van 225 000 000 frank	F 31 275 000
13,20 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	F 26 400 000
12,375 % op een kapitaal van 150 000 000 frank	F 18 562 500
12,25 % op een kapitaal van 75 000 000 frank	F 9 187 500
11,75 % op een kapitaal van 39 000 000 frank	F 4 582 500

Totaal	F 168 806 500	168 807
--------------	---------------	---------

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 1 februari 1989 van een nominaal kapitaal van 136 000 000 frank van de 14,70 % tranche.

136 000

Verantwoording 3 (¹).

304 807

Lening 1983-1998 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens artikel 28 van de wet van 10 november 1982 :

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 :

11,60 % op een kapitaal van 143 000 000 frank	F 16 588 000
11,60 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	F 20 300 000
12,25 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	F 21 437 500
12,40 % op een kapitaal van 175 000 000 frank	F 21 700 000
12,40 % op een kapitaal van 150 000 000 frank	F 18 600 000
12,05 % op een kapitaal van 100 000 000 frank	F 12 050 000

Totaal	F 110 675 500	110 676
--------------	---------------	---------

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 1 september 1989 van een nominaal kapitaal van 91 000 000 frank van de 11,60 % tranche

91 000

Verantwoording 3 (¹).

201 676

Lening 1983-1998 afgesloten door de Dienst der Scheepvaart krachtens de wetten van 24 juli 1979, 24 juni 1980 en 7 juli 1981 :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :

13,35 % op een kapitaal van 250 000 000 frank	F 33 375 000
12,375 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	F 61 875 000
11,75 % op een kapitaal van 500 000 000 frank	F 58 750 000

Totaal	F 154 000 000	154 000
--------------	---------------	---------

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 5 februari 1989 van een nominaal kapitaal van 125 000 000 frank van de 13,35 % tranche

125 000

Verantwoording 3 (¹).

279 000

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

		Kredieten verleend voor het jaar 1988 — <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Emprunt 1982-1997, contracté par l'Office de la Navigation en vertu des lois du 24 juillet 1979, 24 juin 1980 et 7 juillet 1981 :

— Intérêts : échéance du 1^{er} février 1989 :

14,70 % sur un capital de 292 000 000 de francsF	42 924 000
14,35 % sur un capital de 250 000 000 de francsF	35 875 000
13,90 % sur un capital de 225 000 000 de francsF	31 275 000
13,20 % sur un capital de 200 000 000 de francsF	26 400 000
12,375 % sur un capital de 150 000 000 de francs ...F	18 562 500
12,25 % sur un capital de 75 000 000 de francsF	9 187 500
11,75 % sur un capital de 39 000 000 de francsF	4 582 500

188 863 208 923 TotalF 168 806 500

136 000 136 000 — Amortissement : remboursement à l'échéance du 1^{er} février 1989 d'un capital nominal de 136 000 000 de francs de la tranche à 14,70 %.

324 863 344 923 Justification 3 (¹).

Emprunt 1983-1998, contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 28 de la loi du 10 novembre 1982 :

— Intérêts : échéance du 1^{er} septembre 1989 :

11,60 % sur un capital de 143 000 000 de francsF	16 588 000
11,60 % sur un capital de 175 000 000 de francsF	20 300 000
12,25 % sur un capital de 175 000 000 de francsF	21 437 500
12,40 % sur un capital de 175 000 000 de francsF	21 700 000
12,40 % sur un capital de 150 000 000 de francsF	18 600 000
12,05 % sur un capital de 100 000 000 de francsF	12 050 000

121 283 131 975 TotalF 110 675 500

91 000 91 000 — Amortissement : remboursement à l'échéance du 1^{er} septembre 1989 d'un capital nominal de 91 000 000 de francs de la tranche à 11,60 %.

212 283 222 975 Justification 3 (¹).

Emprunt 1983-1998 contracté par le « Dienst der Scheepvaart » en vertu des lois du 24 juillet 1979, 24 juin 1980 et 7 juillet 1981 :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :

13,35 % sur un capital de 250 000 000 de francsF	33 375 000
12,375 % sur un capital de 500 000 000 de francs ...F	61 875 000
11,75 % sur un capital de 500 000 000 de francsF	58 750 000

170 688 187 375 TotalF 154 000 000

125 000 125 000 — Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 février 1989 d'un capital nominal de 125 000 000 de francs de la tranche à 13,35 %.

295 688 312 375 Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF
182 250	182 250						<i>Emprunt 1984-1999, contracté par le « Dienst der Scheepvaart » en vertu des lois du 7 juillet 1981, 8 juillet 1982, du 10 novembre 1982 et du 13 juillet 1983 :</i>
							— Intérêts : échéance du 5 février 1989 : 11,60 % sur un capital de 375 000 000 de francsF 43 500 000 12,45 % sur un capital de 500 000 000 de francsF 62 250 000 12,40 % sur un capital de 500 000 000 de francsF 62 000 000
							TotalF 167 750 000
125 000	—						— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 février 1989 d'un capital nominal de 125 000 000 de francs de la tranche à 11,60 %.
307 250	182 250						Justification 3 (¹).
72 326	72 326						<i>Emprunt 1984-1999, contracté par l'Office de la Navigation en vertu de l'article 27 de la loi du 13 juillet 1983 :</i>
							— Intérêts : échéance du 1 ^{er} décembre 1989 : 12,295 % sur un capital de 150 000 000 de francs ...F 18 442 500 12,017 % sur un capital de 200 000 000 de francs ...F 24 034 000 11,851 % sur un capital de 200 000 000 de francs ...F 23 702 000
							TotalF 66 178 500
50 000	—						— Amortissement : remboursement à l'échéance du 1 ^{er} décembre 1989 d'un capital nominal de 50 000 000 de francs de la tranche à 12,295 %.
122 326	72 326						Justification 3 (¹).
100 180	91 300						<i>Emprunt 1985-2000 contracté par l'Office de la Navigation en vertu des lois du 10 novembre 1982, 13 juillet 1983 et 3 avril 1984 :</i>
							— Intérêts : échéance du 1 ^{er} mars 1989 : 11,571 % sur un capital de 100 000 000 de francs ...F 11 571 000 11,147 % sur un capital de 250 000 000 de francs ...F 27 867 500 10,135 % sur un capital de 200 000 000 de francs ...F 20 270 000 10,079 % sur un capital de 250 000 000 de francs ...F 25 197 500 7,637 % sur un capital de 200 000 000 de francs ...F 15 274 000
							TotalF 100 180 000
—	—						— Amortissement : remboursement à l'échéance du 1 ^{er} mars 1989 d'un capital nominal de 83 333 333 francs de la tranche à 11,571 %.
100 180	91 300						Justification 3 (¹).
222 072	222 072						<i>Emprunt 1985-2000, contracté par le « Dienst der Scheepvaart » en vertu des lois du 13 juillet 1983 et 3 avril 1984 :</i>
							— Intérêts : échéance du 5 janvier 1989 : 12,02 % sur un capital de 668 000 000 de francsF 80 293 600 11,15 % sur un capital de 668 000 000 de francsF 74 482 000 10,135 % sur un capital de 664 000 000 de francsF 67 296 400
							TotalF 222 072 000
—	—						— Amortissement : remboursement à l'échéance du 5 janvier 1989 d'un capital nominal de 167 000 000 de francs de la tranche à 12,02 %.
222 072	222 072						Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
 (***) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — Crédits sollicités pour l'année 1989	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Lening 1986-1993 afgesloten door de « Office de la Navigation » krachtens de wetten van 3 april 1984 en 24 juli 1985 :

— Rente : vervaldag van 1 september 1989 : 7,991 % op een kapitaal van 200 000 000 frank	15 982
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	15 982

Lening 1986-2001 afgesloten door de Dienst voor de Scheepvaart krachtens de wetten van 3 april 1984 en 24 juli 1985 :

— Rente : vervaldag van 5 november 1989 : 8 % op een kapitaal van 400 000 000 frank	32 000
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹)	32 000

Leningen uitgegeven door de VZW « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel » en waarvan de lasten teruggenomen zijn door de Staat krachtens de wet van 12 april 1981 en het koninklijk besluit van 29 maart 1984 :

a) 2 % lening 1935-1990 :

— Rente : semesters op 1 april en 1 oktober 1989 : 2 % 's jaars op een kapitaal van 35 490 000 frank	710
— Aflossing	—

Verantwoording 3 (¹).	710
-----------------------	-----

b) 8,30 % lening 1974-1999 :

— Rente : vervaldag van 1 januari 1989 : 8,30 % op een kapitaal van 73 000 000 frank	6 059
— Aflossing op 2 januari 1989	4 000

Verantwoording 3 (¹).	10 059
-----------------------	--------

c) 9,60 % lening 1978-1991 :

— Rente : semesters op 30 juni en 31 december 1989 : 9,60 % 's jaars op een kapitaal van 14 350 000 frank	1 292
— Aflossing op 31 december 1989	4 500

Verantwoording 3 (¹).	5 792
-----------------------	-------

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			—	
			PROGRAMME JUSTIFICATIF	
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01
15 982	—	11 587	—	—
15 982	—	11 587	—	— Amortissement. Justification 3 ⁽¹⁾ .
32 000	—	32 533	—	—
32 000	—	32 533	—	— Amortissement. Justification 3 ⁽¹⁾
710	—	710	—	—
710	—	710	—	— Amortissement. Justification 3 ⁽¹⁾ .
6 391	—	6 723	—	—
4 000	—	4 000	—	— Amortissement au 2 janvier 1989.
10 391	—	10 723	—	— Justification 3 ⁽¹⁾ .
1 786	—	2 034	—	—
4 250	—	4 000	—	— Amortissement au 31 décembre 1989.
6 036	—	6 034	—	— Justification 3 ⁽¹⁾ .

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Leningen van « Refribel » teruggenomen door de Staat krachtens het koninklijk besluit van 5 augustus 1986 :

a) 9 % lening 1969-1989 :

— Rente : vervaldag van 31 december 1988 (eindvervaldag) : 9 % op het kapitaal van 355 000 frank	32
— Aflossing op 31 december 1989	355

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 387

b) 9 % lening 1977-1992 :

— Rente : vervaldag van 31 december 1989 : 9 % op het kapitaal van 3 106 500 frank	280
— Aflossing op 31 december 1989	732

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 1 012

c) 9 % lening 1978-1998 :

— Rente : vervaldag van 31 december 1989 : 9 % op het kapitaal van 29 850 000 frank	2 687
— Aflossing op 31 december 1989	2 500

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 5 187

d) 9 % lening 1979-1999 :

— Rente : vervaldag van 31 december 1989 : 9 % op een kapitaal van 12 255 000 frank	1 103
— Aflossing op 31 december 1989	912

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 2 015

— Lasten van de in 1987 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (*pro memoria*)

Sub-totaal A1	257 885 927	145 198 213
---------------------	-------------	-------------

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

(²) Pro memoria : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01
					PROGRAMME JUSTIFICATIF

Emprunts de « Refribel » repris par l'Etat en vertu de l'arrêté royal du 5 août 1986 :

a) Emprunt 9 % 1969-1989 :

(2)

(2)

- Intérêts : échéance du 31 décembre 1989 (échéance finale) : 9 % sur le capital de 355 000 francs.

— — Amortissement au 31 décembre 1989.

Justification 3 (1).

b) Emprunt 9 % 1977-1992 :

(2)

(2)

- Intérêts : échéance du 31 décembre 1989 : 9 % sur le capital de 3 106 500 francs.

— — Amortissement au 31 décembre 1989.

Justification 3 (1).

c) Emprunt 9 % 1978-1998 :

(2)

(2)

- Intérêts : échéance du 31 décembre 1989 : 9 % sur le capital de 29 850 000 francs.

— — Amortissement au 31 décembre 1989.

Justification 3 (1).

d) Emprunt 9 % 1979-1999 :

(2)

(2)

- Intérêts : échéance du 31 décembre 1989 : 9 % sur le capital de 12 255 000 francs.

— — Amortissement au 31 décembre 1989.

Justification 3 (1).

— Charges des emprunts amortis en 1987 et qui ne figurent plus au présent tableau (*pour mémoire*).

Sous-total A1.

—	—	10 739 282	1 973 057
---	---	------------	-----------

248 550 121	118 863 921	192 478 035	88 274 648
-------------	-------------	-------------	------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

(2) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Leningen uitgegeven voor de financiering van overnamen, door de Staat, van schuldvorderingen op industriële ondernemingen toebehorend aan nationale sectoren (wet van 5 maart 1984 en koninklijk besluit van 27 april 1984) :

Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 24 april 1989 : 12,125 % op een kapitaal van 18 000 000 000 frank	2 182 500
— Aflossing	1 200 000
Verantwoording 3 (*)	3 382 500

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 17 969 037 363 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 : tranche A : 12,50 % op een kapitaal van 3 593 807 763 frank F 449 225 970	
tranche B : 11 % op een kapitaal van 3 593 807 400 frank F 395 318 814	
tranche C : 8,00 % op een kapitaal van 3 593 807 400 frank F 287 504 592	
tranche D : 8,50 % op een kapitaal van 3 593 807 400 frank F 305 473 629	
tranche E : 13,20 % op een kapitaal van 3 593 807 400 frank F 474 382 577	
17 969 037 363 frank F 1 911 905 582	1 911 906

— Aflossing

Verantwoording 3 (*). 1 911 906

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 2 762 500 000 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 : tranche A : 12,50 % op een kapitaal van 552 500 000 frank F 69 062 500	
tranche B : 11 % op een kapitaal van 552 500 000 frank F 60 775 000	
tranche C : 8,00 % op een kapitaal van 552 500 000 frank F 44 200 000	
tranche D : 8,50 % op een kapitaal van 552 500 000 frank F 46 962 500	
tranche E : 13,20 % op een kapitaal van 552 500 000 frank F 72 930 000	
2 762 500 000 frank F 293 930 000	293 930

— Aflossing

Verantwoording 3 (*) 293 930

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(*) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01

Emprunts émis pour le financement des acquisitions, par l'Etat, de créances sur des entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux (loi du 5 mars 1984 et arrêté royal du 27 avril 1984) :

Emprunt 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 000 de francs ;

— Intérêts : échéance du 24 avril 1989 :
12,125 % sur un capital de 18 000 000 000 de francs.

— Amortissement.

2 182 500 2 182 500 Justification 3 (1)

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 17 969 037 363 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 3 593 807 763 francs	F 449 225 970
tranche B : 11 % sur un capital de 3 593 807 400 francs	F 395 318 814
tranche C : 8,00 % sur un capital de 3 593 807 400 francs	F 287 504 592
tranche D : 8,50 % sur un capital de 3 593 807 400 francs	F 305 473 629
tranche E : 13,20 % sur un capital de 3 593 807 400 francs	F 474 382 577

2 080 815 2 267 693 17 969 037 363 francs F 1 911 905 582

— Amortissement.

2 080 815 2 267 693 Justification 3 (1).

*Credit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 2 762 500 000 francs :
— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :*

tranche A : 12,50 % sur un capital de	552 500 000 francs	F	69 062 500
tranche B : 11 % sur un capital de	552 500 000 francs	F	60 775 000
tranche C : 8,00 % sur un capital de	552 500 000 francs	F	44 200 000
tranche D : 8,50 % sur un capital de	552 500 000 francs	F	46 962 500
tranche E : 13,20 % sur un capital de	552 500 000 francs	F	72 930 000

319 898 348 628 2 762 500 000 francs F 293 930 000

— Amortissement.

319 898 348 628 Justification 3 (1).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN <hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/> VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/> <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 50 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :

— Aflossing

Verantwoording 3 (').

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 256 908 610 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :

tranche A : 12,50 % op een kapitaal van 651 381 722 frank	F	81 422 715
tranche B : 11 % op een kapitaal van 651 381 722 frank	F	71 651 989
tranche C : 8,00 % op een kapitaal van 651 381 722 frank	F	52 110 538
tranche D : 8,50 % op een kapitaal van 651 381 722 frank	F	55 367 446
tranche E : 13,75 % op een kapitaal van 651 381 722 frank	F	89 564 987

3 256 908 610 frank F 350 117 675 350 118

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹).

Krediet 1984-1988 groot Lux. F. 3 000 000 (EGKS-krediet) :

— Rente

— Aflossing

— Rente :

Semester op 15 januari 1989 :
8,25 % 's jaars op 10 065 000 frank F 415 181
Semester op 15 juli 1989 :

— Aflossing :
 8,25 % 's jaars op 10 065 000 frank F 415 181
 Totaal F 830 362

Verantwoording 3⁽¹⁾.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

⁽¹⁾ Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 50 000 000 de francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 10 000 000 francs	F 1 250 000
tranche B : 11 % sur un capital de 10 000 000 francs	F 1 100 000
tranche C : 8,00 % sur un capital de 10 000 000 francs	F 800 000
tranche D : 8,50 % sur un capital de 10 000 000 francs	F 850 000
tranche E : 14,60 % sur un capital de 10 000 000 francs	F 1 460 000
6 070	6 730
— Amortissement.	

Justification 3 (¹).

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 256 908 610 de francs :

— Intérêts : échéance du 5 fevrier 1989 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 651 381 722 francs	F 81 422 715
tranche B : 11 % sur un capital de 651 381 722 francs	F 71 651 989
tranche C : 8,00 % sur un capital de 651 381 722 francs	F 52 110 538
tranche D : 8,50 % sur un capital de 651 381 722 francs	F 55 367 446
tranche E : 13,75 % sur un capital de 651 381 722 francs	F 89 564 987
384 316	421 770
— Amortissement.	

Justification 3 (¹).

Crédit 1984-1988 de F. Lux. 3 000 000 (crédit C.E.C.A.) :

15	45	— Intérêts.
300	300	— Amortissement.
315	345	Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 15 janvier 1988.

Crédit 8,25 % 1984-1990 de 75 000 000 de francs (crédit C.E.C.A.) :

— Intérêts :	
Semestre au 15 janvier 1989 :	
8,25 % l'an sur 10 065 000 francs	F 415 181
Semestre au 15 juillet 1989 :	
8,25 % l'an sur 10 065 000 francs	F 415 181
1 243	1 665
— Amortissement :	
Remboursement le 15 juillet 1989 de	F 4 995 000
6 238	6 660
Justification 3 (¹).	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 3 292 693 000 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :
 tranche A : 12,50 % op een
 kapitaal van 658 538 600 frank F 82 317 325
 tranche B : 11 % op een
 kapitaal van 658 538 600 frank F 72 439 246
 tranche C : 8,00 % op een
 kapitaal van 658 538 600 frank F 52 683 088
 tranche D : 8,50 % op een
 kapitaal van 658 538 600 frank F 55 975 781
 tranche E : 13,30 % op een
 kapitaal van 658 538 600 frank F 87 585 634
 —
 3 292 693 000 frank F 351 001 074 351 002

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹). 351 002

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 7 115 484 290 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :
 tranche A : 12,50 % op een
 kapitaal van 1 423 097 090 frank F 177 887 136
 tranche B : 11,00 % op een
 kapitaal van 1 423 096 800 frank F 156 540 648
 tranche C : 8,00 % op een
 kapitaal van 1 423 096 800 frank F 113 847 744
 tranche D : 8,50 % op een
 kapitaal van 1 423 096 800 frank F 120 963 228
 tranche E : 13,60 % op een
 kapitaal van 1 423 096 800 frank F 193 541 165
 —
 7 115 484 290 frank F 762 779 921 762 780

— Aflossing.

Verantwoording 3 (¹) 762 780

8,25 % krediet 1984-1990 groot 70 000 000 frank (EGKS-krediet) :

— Rente :
 Semester op 15 januari 1989 :
 8,25 % 's jaars op een kapitaal van 9 394 000 frank .F 387 503
 Semester op 15 juli 1989 :
 8,25 % 's jaars op een kapitaal van 9 394 000 frank .F 387 503
 —
 Totaal F 775 006

Aflossing : terugbetaling op 15 juli 1989 4 662
 van een kapitaal van F 4 662 000

Verantwoording 3 (¹). 5 438

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 3 292 693 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :
 tranche A : 12,50 % sur un
 capital de 658 538 600 francs F 82 317 325
 tranche B : 11 % sur un
 capital de 658 538 600 francs F 72 439 246
 tranche C : 8,00 % sur un
 capital de 658 538 600 francs F 52 683 088
 tranche D : 8,50 % sur un
 capital de 658 538 600 francs F 55 975 781
 tranche E : 13,30 % sur un
 capital de 658 538 600 francs F 87 585 634

382 611	417 514	3 292 693 000 francs F 351 001 074
---------	---------	--

— — Amortissement.

382 611	417 514	Justification 3 (*)
---------	---------	---------------------

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 7 115 484 290 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :
 tranche A : 12,50 % sur un
 capital de 1 423 097 090 francs F 177 887 136
 tranche B : 11,00 % sur un
 capital de 1 423 096 800 francs F 156 540 648
 tranche C : 8,00 % sur un
 capital de 1 423 096 800 francs F 113 847 744
 tranche D : 8,50 % sur un
 capital de 1 423 096 800 francs F 120 963 228
 tranche E : 13,60 % sur un
 capital de 1 423 096 800 francs F 193 541 165

835 358	915 052	7 115 484 290 francs F 762 779 921
---------	---------	--

— — Amortissement.

835 358	915 052	Justification 3 (*)
---------	---------	---------------------

Crédit 8,25 % 1984-1990 de 70 000 000 francs (crédit CECA) :

— Intérêts :
 Semestre au 15 janvier 1989 :
 8,25 % l'an sur un capital de 9 394 000 francs F 387 503
 Semestre au 15 juillet 1989 :
 8,25 % l'an sur un capital de 9 394 000 francs F 387 503

1 160	1 545	Total F 775 006
-------	-------	-----------------------

4 705	4 662	Amortissement : remboursement le 15 juillet 1989 d'un capital de F 4 662 000
-------	-------	---

5 865	6 207	Justification 3 (*)
-------	-------	---------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>			DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
		Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF
<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 282 500 000 francs :</i>						
31 132	33 279			— Intérêts : échéance du 5 février 1989 : tranche A : 12,50 % sur un capital de 56 500 000 francs F 7 062 500 tranche B : 11,00 % sur un capital de 56 500 000 francs F 6 215 000 tranche C : 8,00 % sur un capital de 56 500 000 francs F 4 520 000 tranche D : 8,50 % sur un capital de 56 500 000 francs F 4 802 500 tranche E : 11,80 % sur un capital de 56 500 000 francs F 6 667 000		
				31 132	33 279	— 282 500 000 francs F 29 267 000
		—		— Amortissement.		
98 972	106 707			Justification 3 (¹).		
				<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 878 966 000 francs :</i>		
98 972	106 707			— Intérêts : échéance du 5 février 1989 : tranche A : 12,50 % sur un capital de 175 793 200 francs F 21 974 150 tranche B : 11,00 % sur un capital de 175 793 200 francs F 19 337 252 tranche C : 8,00 % sur un capital de 175 793 200 francs F 14 063 456 tranche D : 8,50 % sur un capital de 175 793 200 francs F 14 942 422 tranche E : 12,40 % sur un capital de 175 793 200 francs F 21 798 357		
				98 972	106 707	878 966 000 francs F 92 115 637
		—		— Amortissement.		
46 523	46 938			Justification 3 (¹).		
				<i>Crédit 1984-1989 à taux d'intérêt variable de 572 000 000 francs :</i>		
46 523	46 938			— Intérêts : échéances diverses : (Echéance finale). 7 % (estimation) sur un capital de 572 000 000 de francs.		
		—		— Amortissement : remboursement à l'échéance finale du 31 juillet 1989 d'un capital nominal de 572 000 000 de francs.		
				Justification 3 (¹).		
135 288	149 380			<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 127 394 355 francs :</i>		
				— Intérêts : échéance du 5 février 1989 : tranche A : 12,50 % sur un capital de 225 478 355 francs F 28 184 794 tranche B : 11,00 % sur un capital de 225 479 000 francs F 24 802 690 tranche C : 8,00 % sur un capital de 225 479 000 francs F 18 038 320 tranche D : 8,50 % sur un capital de 225 479 000 francs F 19 165 715 tranche E : 14,25 % sur un capital de 225 479 000 francs F 32 130 758		
				135 288	149 380	1 127 394 355 francs F 122 322 277
		—		— Amortissement.		
				Justification 3 (¹).		

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN <hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/> VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <hr style="width: 100%; border: 0; border-top: 1px solid black; margin: 10px 0;"/> <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>
Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 82 400 000 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :		
tranche A : 12,50 % op een		
kapitaal van <u>16 480 000 frank</u>	F 2 060 000	
tranche B : 11,00 % op een		
kapitaal van <u>16 480 000 frank</u>	F 1 812 000	
tranche C : 8,00 % op een		
kapitaal van <u>16 480 000 frank</u>	F 1 318 400	
tranche D : 8,50 % op een		
kapitaal van <u>16 480 000 frank</u>	F 1 400 800	
tranche E : 14,20 % op een		
kapitaal van <u>16'480 000 frank</u>	F 2 340 160	
	82 400 000 frank	F 8 932 160

— Aflossing

Verantwoording 3⁽¹⁾. 8 933

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 1 500 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1999 :		
tranche A : 12,50 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	F 37 500 000	
tranche B : 11,00 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	F 33 000 000	
tranche C : 8,00 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	F 24 000 000	
tranche D : 8,50 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	F 25 500 000	
tranche E : 13,65 % op een kapitaal van 300 000 000 frank	F 40 950 000	
	<hr/>	
1 500 000 000 frank	F 160 950 000	

— Aflossing

Verantwoording 3 (1) 160 950

<i>Krediet 1984-1989 met herzienbare rentevoet groot</i>	470 968 900 frank :
— Rente : vervaldag van 15 juli 1989 :	
Vermoedelijke lasten :	
tranche B : 9,00 % op een	
kapitaal van 94 193 780 frank	F 8 477 440
tranche C : 8,50 % op een	
kapitaal van 94 193 780 frank	F 8 006 471
tranche D : 8,50 % op een	
kapitaal van 94 193 780 frank	F 8 006 471
tranche E : 10,50 % op een	
kapitaal van <u>94 193 780 frank</u>	<u>F 9 890 347</u>

376 775 120 frank F 34 380 729

— Atflossung

Verantwoording 3 (1)		
Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 225 000 000 frank :		
— Rente : vervaldag van 15 juli 1989 :		
Vermoedelijke lasten :		
tranche B : 9,00 % op een		
kapitaal van 45 000 000 frank	F	4 050 000
tranche C : 8,50 % op een		
kapitaal van 45 000 000 frank	F	3 825 000
tranche D : 8,50 % op een		
kapitaal van 45 000 000 frank	F	3 825 000
tranche E : 9,95 % op een		
kapitaal van 45 000 000 frank	F	4 477 500
	120 000 000 frank	F 10 177 500

Afghanistan 100 000 000 Frank 1 10177 000

Vorlesungssitzung 3 (b) 16.178

(*) Titel I — Hoofdstuk II — Bentg van Overheidsschuld

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

		Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
		Art. 21.01	Art. 91.01	PROGRAMME JUSTIFICATIF	

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 82 400 000 francs :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 16 480 000 francs	F 2 060 000
tranche B : 11,00 % sur un capital de 16 480 000 francs	F 1 812 800
tranche C : 8,00 % sur un capital de 16 480 000 francs	F 1 318 400
tranche D : 8,50 % sur un capital de 16 480 000 francs	F 1 400 800
tranche E : 14,20 % sur un capital de 16 480 000 francs	F 2 340 160
9 872	10 894
	— Amortissement.
9 872	10 894

Justification 3 (1).	
<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 1 500 000 000 francs :</i>	
— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :	
tranche A : 12,50 % sur un capital de 300 000 000 francs	F 37 500 000
tranche B : 11,00 % sur un capital de 300 000 000 francs	F 33 000 000
tranche C : 8,00 % sur un capital de 300 000 000 francs	F 24 000 000
tranche D : 8,50 % sur un capital de 300 000 000 francs	F 25 500 000
tranche E : 13,65 % sur un capital de 300 000 000 francs	F 40 950 000
176 400	193 350

— Amortissement.	
176 400	193 350
	Justification 3 (1).
<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 470 968 900 francs :</i>	
— Intérêts : échéance du 15 juillet 1989 :	
Charges présumées :	
tranche B : 9,00 % sur un capital de 94 193 780 francs	F 8 477 440
tranche C : 8,50 % sur un capital de 94 193 780 francs	F 8 006 471
tranche D : 8,50 % sur un capital de 94 193 780 francs	F 8 006 471
tranche E : 10,50 % sur un capital de 94 193 780 francs	F 9 890 347
36 265	38 149

— Amortissement.	
36 265	38 149
	Justification 3 (1).
<i>Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 225 000 000 francs :</i>	
— Intérêts : échéance du 15 juillet 1989 :	
Charges présumées :	
tranche B : 9,00 % sur un capital de 45 000 000 francs	F 4 050 000
tranche C : 8,50 % sur un capital de 45 000 000 francs	F 3 825 000
tranche D : 8,50 % sur un capital de 45 000 000 francs	F 3 825 000
tranche E : 9,95 % sur un capital de 45 000 000 francs	F 4 477 500
16 830	17 483

— Amortissement.	
16 830	17 483

Justification 3 (1).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 610 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 15 juli 1989 :

Vermoedelijke lasten :

tranche A : 12,25 % op een	kapitaal van 122 000 000 frank	F 14 945 000
tranche B : 9,00 % op een	kapitaal van 122 000 000 frank	F 10 980 000
tranche C : 8,50 % op een	kapitaal van 122 000 000 frank	F 10 370 000
tranche D : 8,50 % op een	kapitaal van 122 000 000 frank	F 10 370 000
tranche E : 13,90 % op een	kapitaal van 122 000 000 frank	F 16 958 000
	610 000 000 frank	F 63 623 000

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹). 63 623

Krediet 1984-1999 met herzienbare rentevoet groot 80 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 15 juli 1989 :

Vermoedelijke lasten :

tranche A : 12,25 % op een	kapitaal van 16 000 000 frank	F 1 960 000
tranche B : 9,00 % op een	kapitaal van 16 000 000 frank	F 1 440 000
tranche C : 8,50 % op een	kapitaal van 16 000 000 frank	F 1 360 000
tranche D : 8,50 % op een	kapitaal van 16 000 000 frank	F 1 360 000
tranche E : 15,25 % op een	kapitaal van 16 000 000 frank	F 2 440 000
	80 000 000 frank	F 8 560 000

— Aflossing

Verantwoording 3 (¹) 8 560

(¹) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

Kredieten verleend voor het jaar 1988		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987		DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
<i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>		<i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>		
Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable 610 000 000 francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1989 :

Charges présumées :

tranche A : 12,25 % sur un

capital de 122 000 000 francs F 14 945 000

tranche B : 9,00 % sur un

capital de 122 000 000 francs F 10 980 000

tranche C : 8,50 % sur un

capital de 122 000 000 francs F 10 370 000

tranche D : 8,50 % sur un

capital de 122 000 000 francs F 10 370 000

tranche E : 13,90 % sur un

capital de 122 000 000 francs F 16 958 000

70 211	76 799	610 000 000 francs F 63 623 000
--------	--------	---------------------------------------

— — Amortissement.

70 211	76 799	Justification 3 (¹).
--------	--------	----------------------

Crédit 1984-1999 à taux d'intérêt révisable de 80 000 000 francs :

— Intérêts : échéance du 15 juillet 1989 :

Charges présumées :

tranche A : 12,25 % sur un

capital de 16 000 000 francs F 1 960 000

tranche B : 9,00 % sur un

capital de 16 000 000 francs F 1 440 000

tranche C : 8,50 % sur un

capital de 16 000 000 francs F 1 360 000

tranche D : 8,50 % sur un

capital de 16 000 000 francs F 1 360 000

tranche E : 15,25 % sur un

capital de 16 000 000 francs F 2 440 000

9 640	10 720	80 000 000 francs F 8 560 000
-------	--------	-------------------------------------

— — Amortissement.

9 640	10 720	Justification 3 (¹).
-------	--------	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1985-1993 met herzienbare rentevoet groot
1 000 000 000 frank :

— Rente :
Semester op 25 maart 1989 :
12,50 % 's jaars op een
kapitaal van 676 000 000 frank F 42 250 000
Semester op 25 september 1989 :
12,50 % 's jaars op een
kapitaal van 676 000 000 frank F 42 250 000
Totaal F 84 500 000

84 500

— Aflossing : terugbetaling op 25 september 1989 van
een kapitaal van F 108 000 000 108 000

Verantwoording 3 (¹). 192 500

Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 598 000 000 frank :

— Rente :
Semester op 25 maart 1989 :
11,75 % 's jaars op een
kapitaal van 598 000 000 frank F 35 132 500
Semester op 25 september 1989 :
11,75 % 's jaars op een
kapitaal van 598 000 000 frank F 35 132 500
Totaal F 70 265 000

70 265

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 70 265

Krediet 1985-1995 met herzienbare rentevoet groot 18 000 000 frank :

— Rente :
Semester op 25 maart 1989 :
8,75 % 's jaars op een
kapitaal van 18 000 000 frank F 787 500
Semester op 25 september 1989 :
8,75 % 's jaars op een
kapitaal van 18 000 000 frank F 787 500
Totaal F 1 575 000

1 575

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 1 575

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 821 600 000 frank :

— Rente :
Vervaldag van 5 april 1989 :
tranche A : 10,50 % op een
kapitaal van 164 320 000 frank F 17 253 600
tranche B : 8,00 % op een
kapitaal van 164 320 000 frank F 13 145 600
tranche C : 8,50 % op een
kapitaal van 164 320 000 frank F 13 967 200
tranche D : 14,10 % op een
kapitaal van 164 320 000 frank F 23 169 120
tranche E : 14,10 % op een
kapitaal van 164 320 000 frank F 23 169 120
821 600 000 frank F 90 704 640

90 705

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 90 705

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt révisable de 1 000 000 000 de francs :

— Intérêts :

Semestre au 25 mars 1989 :	
12,50 % l'an sur un capital de 676 000 000 de francs	F 42 250 000
Semestre au 25 septembre 1989 :	
12,50 % l'an sur un capital de 676 000 000 de francs	F 42 250 000
	<hr/>

98 000	111 500	Total F 84 500 000
--------	---------	--------------------------

— Amortissement : remboursement le 25 septembre 1989 d'un capital de	F 108 000 000
--	---------------

206 000	219 500	Justification 3 (¹).
---------	---------	----------------------

Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 598 000 000 de francs :

— Intérêts :

Semestre au 25 mars 1989 :	
11,75 % l'an sur un capital de 598 000 000 de francs	F 35 132 500
Semestre au 25 septembre 1989 :	
11,75 % l'an sur un capital de 598 000 000 de francs	F 35 132 500
	<hr/>

70 265	70 265	Total F 70 265 000
--------	--------	--------------------------

— Amortissement.

70 265	70 265	Justification 3 (¹).
--------	--------	----------------------

Crédit 1985-1995 à taux d'intérêt révisable de 18 000 000 de francs :

— Intérêts :

Semestre au 25 mars 1989 :	
8,75 % l'an sur un capital de 18 000 000 de francs	F 787 500
Semestre au 25 septembre 1989 :	
8,75 % l'an sur un capital de 18 000 000 de francs	F 787 500
	<hr/>

1 721	2 655	Total F 1 575 000
-------	-------	-------------------------

— Amortissement.

1 721	2 655	Justification 3 (¹).
-------	-------	----------------------

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 821 600 000 francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1989 :	
tranche A : 10,50 % sur un capital de 164 320 000 francs	F 17 253 600
tranche B : 8,00 % sur un capital de 164 320 000 francs	F 13 145 600
tranche C : 8,50 % sur un capital de 164 320 000 francs	F 13 967 200
tranche D : 14,10 % sur un capital de 164 320 000 francs	F 23 169 120
tranche E : 14,10 % sur un capital de 164 320 000 francs	F 23 169 120
	<hr/>

99 907	109 931	821 600 000 francs F 90 704 640
--------	---------	---------------------------------------

— Amortissement

99 907	109 931	Justification 3 (¹).
--------	---------	----------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989	
	<i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 495 413 933 frank :

— Rente :
 vervaldag van 5 april 1989 :
 tranche A : 10,50 % op een
 kapitaal van 99 083 133 frank F 10 403 729
 tranche B : 8,00 % op een
 kapitaal van 99 082 700 frank F 7 926 616
 tranche C : 8,50 % op een
 kapitaal van 99 082 700 frank F 8 422 030
 tranche D : 14,60 % op een
 kapitaal van 99 082 700 frank F 14 466 074
 tranche E : 14,60 % op een
 kapitaal van 99 082 700 frank F 14 466 074
 495 413 933 frank F 55 684 523 55 685

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹) 55 685

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 100 000 000 frank :

— Rente :
 vervaldag van 5 april 1989 :
 tranche A : 10,50 % op een
 kapitaal van 20 000 000 frank F 2 100 000
 tranche B : 8,00 % op een
 kapitaal van 20 000 000 frank F 1 600 000
 tranche C : 8,50 % op een
 kapitaal van 20 000 000 frank F 1 700 000
 tranche D : 13,00 % op een
 kapitaal van 20 000 000 frank F 2 600 000
 tranche E : 13,00 % op een
 kapitaal van 20 000 000 frank F 2 600 000
 100 000 000 frank F 10 600 000 10 600

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹). 10 600

Krediet 1985-2000 met herzienbare rentevoet groot 2 183 000 000 frank :

— Rente :
 vervaldag van 5 april 1989 :
 tranche A : 10,50 % op een
 kapitaal van 436 600 000 frank F 45 843 000
 tranche B : 8,00 % op een
 kapitaal van 436 600 000 frank F 34 928 000
 tranche C : 8,50 % op een
 kapitaal van 436 600 000 frank F 37 111 000
 tranche D : 14,25 % op een
 kapitaal van 436 600 000 frank F 62 215 500
 tranche E : 14,25 % op een
 kapitaal van 436 600 000 frank F 62 215 500
 2 183 000 000 frank F 242 313 000 242 313

— Aflossing —

Verantwoording 3 (¹) 242 313

(¹) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.01	Art. 91.01

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable 495 413 933 francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1989 :	
tranche A : 10,50 % sur un capital de 99 083 133 francs	F 10 403 729
tranche B : 8,00 % sur un capital de 99 082 700 francs	F 7 926 616
tranche C : 8,50 % sur un capital de 99 082 700 francs	F 8 422 030
tranche D : 14,60 % sur un capital de 99 082 700 francs	F 14 466 074
tranche E : 14,60 % sur un capital de 99 082 700 francs	F 14 466 074

61 729 68 269 495 413 933 francs F 55 684 523

— Amortissement.

61 729 68 269 Justification 3 (1)

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 100 000 000 de francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1989 :	
tranche A : 10,50 % sur un capital de 20 000 000 francs	F 2 100 000
tranche B : 8,00 % sur un capital de 20 000 000 francs	F 1 600 000
tranche C : 8,50 % sur un capital de 20 000 000 francs	F 1 700 000
tranche D : 13,00 % sur un capital de 20 000 000 francs	F 2 600 000
tranche E : 13,00 % sur un capital de 20 000 000 francs	F 2 600 000

11 500 12 500 100 000 000 francs F 10 600 000

— Amortissement.

11 500 12 500 Justification 3 (1).

Crédit 1985-2000 à taux d'intérêt révisable de 2 183 000 000 de francs :

— Intérêts :

Echéance du 5 avril 1989 :	
tranche A : 10,50 % sur un capital de 436 600 000 francs	F 45 843 000
tranche B : 8,00 % sur un capital de 436 600 000 francs	F 34 928 000
tranche C : 8,50 % sur un capital de 436 600 000 francs	F 37 111 000
tranche D : 14,25 % sur un capital de 436 600 000 francs	F 62 215 500
tranche E : 14,25 % sur un capital de 436 600 000 francs	F 62 215 500

267.418 294 705 2 183 000 000 francs F 242 313 000

— Amortissement.

267 418 294 705 Justification 3 (1)

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

Krediet 1985-1993 met variabele rentevoet groot 328 000 000 frank :

— Rente : verschillende vervaldagen : 7,00 % (raming) op een kapitaal van 328 000 000 frank	23 279
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	23 279

8,10 % lening 1986-1994 groot 836 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 30 juni 1989 : 8,10 % op een kapitaal van 836 000 000 frank	67 716
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	67 716

8,10 % lening 1986-1991 groot 350 000 000 frank :

— Rente : vervaldag van 10 juli 1989 : 8,10 % op een kapitaal van 350 000 000 frank	28 350
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	28 350

Krediet 1986-1994 met variabele rentevoet groot 800 000 000 frank :

— Rente : verschillende vervaldagen : 7,00 % (raming) op een kapitaal van 182 000 000 frank	56 778
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	56 778

8,10 % lening 1986-1991 groot 322 013 827 frank :

— Rente : vervaldag van 10 januari 1989 : 8,10 % op een kapitaal van 322 013 827 frank	26 084
— Aflossing	—
Verantwoording 3 (¹).	26 084

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine A.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01

Crédit 1985-1993 à taux d'intérêt variable de 328 000 000 de francs :

26 678	25 254	— Intérêts : échéances diverses : 7,00 % (estimation) sur un capital de 328 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.
26 678	25 254	Justification 3 (¹).

Emprunt 8,10 % 1986-1994 de 836 000 000 de francs :

67 716	(²)	— Intérêts : échéance du 30 juin 1989 : 8,10 % sur un capital de 836 000 000 de francs
—	—	— Amortissement.
67 716	—	Justification 3 (¹).

Emprunt 8,10 % 1986-1991 de 350 000 000 de francs :

28 350	(²)	— Intérêts : échéance du 10 juillet 1989 : 8,10 % sur un capital de 350 000 000 de francs
—	—	— Amortissement.
28 350	—	Justification 3 (¹).

Crédit 1986-1994 à taux d'intérêt variable de 800 000 000 de francs :

65 113	(²)	— Intérêts : échéances diverses : 7,00 % (estimation) sur un capital de 800 000 000 de francs.
—	—	— Amortissement.
65 113	—	Justification 3 (¹).

Emprunt 8,10 % 1986-1991 de 322 013 827 francs :

26 084	(²)	— Intérêts : échéance du 10 janvier 1989 : 8,10 % sur un capital de 322 013 827 francs.
—	—	— Amortissement.
26 084	—	Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.01 (*)	Art. 91.01 (**)

— Lasten van de in 1987 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer voorkomen (*pro memorie*)

Subtotaal A2	7 194 303	1 889 657
Totaal A	265 080 230	147 087 870

In miljoenen frank 265 080,3 147 087,9

— Vermindering van de aangevraagde kredieten op artikel 21.01, krachtens het protocol tot akkoord afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers en aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988, met betrekking tot de regularisatieverrichtingen van een gedeelte van interessen van bepaalde staatsleningen en Wegenfondsenleningen :

In miljoenen frank	— 39 000,0	—
Totaal — Artikelen 21.01-91.01 : In miljoenen frank	226 080,3	147 087,9

VERANTWOORDING A. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN FRANK

1. Overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit betreffende de uitgifte van deze lening en rekening houdend met de vermoedelijke behoeften van de Amortisatiekas.
2. Overeenkomstig de aflossingstabellen van de lening en rekening houdend met de reeds verrichte of nog te verrichten terugkopen.
3. Overeenkomstig de aflossingstabellen van de lening.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(†) Verantwoording 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988		Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987		DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF
	<i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>		<i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>		
	Art. 21.01	Art. 91.01	Art. 21.01	Art. 91.01	
	—	—	157 404	399 695	— Charges des emprunts amortis en 1987 et qui ne figurent plus au présent tableau (<i>pour mémoire</i>).
7 649 600	118 000	8 099 314	517 652		Sous-total A2.
256 199 721	118 981 921	200 577 349	88 792 300		Total A.
256 199,8	118 982,0	200 577,3	88 792,3		En millions de francs.
 — 27 000,0					— Réduction des crédits sollicités à l'article 21.01 en vertu du Protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels et adapté par l'avenant du 1 ^{er} août 1988, relatif aux opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts de l'Etat et du Fonds des Routes :
 229 199,8					En millions de francs.
 Total — Articles 21.01-91.01 :					
 En millions de francs.					

JUSTIFICATIONS A. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN FRANCS

1. Conforme aux dispositions de l'arrêté royal relatif à l'émission de cet emprunt en tenant compte des besoins présumés de la Caisse d'Amortissement.
2. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt en tenant compte des rachats déjà effectués ou encore à effectuer.
3. Conforme au tableau d'amortissement de l'emprunt.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

**B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN
LUIDEND IN VREEMDE MUNTEN**

8,88 % *lening 1980-1990 groot DM 50 000 000* (koninklijk besluit van 27 februari 1980) :

— Rente : vervaldag van 3 maart 1989 :
8,88 % op DM 50 000 000 DM 4 440 000 » 93 018 —
Verantwoording 3 (¹). 93 018

10 % *lening 1980-1990 groot DM 100 000 000* (koninklijk besluit van 18 april 1980) :

— Rente : vervaldag van 2 mei 1989 :
10 % op DM 100 000 000 DM 10 000 000 » 209 500 —
Verantwoording 3 (¹). 209 500

12½ % *lening 1982-1992 groot fl. 100 000 000* (koninklijk besluit van 25 januari 1982) :

— Rente : vervaldag van 29 januari 1989 :
12½ % op fl. 80 000 000 fl. 9 900 000 » 184 635
— Aflossing :
Terugbetaling op 29 januari 1989 fl. 20 000 000 » 373 000
Verantwoording 2 (¹). 557 635

12½ % *lening 1982-1992 groot fl. 36 000 000* (koninklijk besluit van 10 maart 1982) :

— Rente : vervaldag van 15 maart 1989 :
12½ % op fl. 28 800 000 fl. 3 492 000 » 65 126
— Aflossing :
Terugbetaling op 15 maart 1989 fl. 7 200 000 » 134 280
Verantwoording 2 (¹). 199 405

8 % *lening 1982-1992 groot FS 30 000 000* (koninklijk besluit van 22 april 1982) :

— Rente : vervaldag van 28 april 1989 :
8 % op FS 30 000 000 FS 2 400 000 » 60 840 —
Verantwoording 3 (¹). 60 840

10,35 % *lening 1982-1988 groot DM 35 000 000* (koninklijk besluit van 10 augustus 1982) :

— Rente —
— Aflossing —
Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 19 augustus 1988.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			PROGRAMME JUSTIFICATIF	
			Art. 21.02	Art. 91.02

B. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES*Emprunt 8,88 % 1980-1990 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 27 février 1980) :*

92 814	—	91 935	—	Intérêts : échéance du 3 mars 1989 : 8,88 % sur DM 50 000 000 DM 4 440 000 »
92 814		91 935		Justification 3 (¹).

Emprunt 10 % 1980-1990 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 18 avril 1980) :

210 000	—	207 490	—	Intérêts : échéance du 2 mai 1989 : 10 % sur DM 100 000 000 DM 10 000 000 »
210 000		207 490		Justification 3 (¹).

Emprunt 12½ % 1982-1992 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 25 janvier 1982) :

230 281		227 676		Intérêts : échéance du 29 janvier 1989 : 12½ % sur fl. 80 000 000 fl. 9 900 000 »
372 170		—		Amortissement : Remboursement le 29 janvier 1989 fl. 20 000 000 »
602 451		227 676		Justification 2 (¹).

Emprunt 12½ % 1982-1992 de fl. 36 000 000 (arrêté royal du 10 mars 1982) :

81 336		80 016		Intérêts : échéance du 15 mars 1989 : 12½ % sur fl. 28 800 000 fl. 3 492 000 »
134 162		—		Amortissement : Remboursement le 15 mars 1989 fl. 7 200 000 »
215 498		80 016		Justification 2 (¹).

Emprunt 8 % 1982-1992 de FS 30 000 000 (arrêté royal du 22 avril 1982) :

60 840	—	60 981	—	Intérêts : échéance du 28 avril 1989 : 8 % sur FS 30 000 000 FS 2 400 000 »
60 840		60 981		Justification 3 (¹).

Emprunt 10,35 % 1982-1988 de DM 35 000 000 (arrêté royal du 10 août 1982) :

76 073		75 278		Intérêts.
735 000		—		Amortissement.
811 073		75 278		Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 19 août 1988.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

12 % lening 1982-1992 groot fl. 50 000 000 (koninklijk besluit van 10 augustus 1982) :

— Rente : vervaldag van 23 augustus 1989 :		
12 % op fl. 40 000 000	fl. 4 800 000 »	89 520
— Aflossing :		
Terugbetaling op 23 augustus 1989	fl. 10 000 000 »	186 500
Verantwoording 2 (!).		276 020

11,25 % lening 1982-1988 groot fl. 65 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982) :

— Rente	—
— Aflossing	—

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 29 oktober 1988.

9,50 % lening 1982-1988 groot DM 65 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982) :

— Rente	—
— Aflossing	—

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 3 november 1988.

7½ % lening 1982-1988 groot FS 5 000 000 (koninklijk besluit van 11 oktober 1982) :

— Rente	—
— Aflossing	—

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening wordt volledig terugbetaald op 4 november 1988.

9,50 % lening 1982-1992 groot fl. 35 000 000 (koninklijk besluit van 8 december 1982) :

— Rente : vervaldag van 15 december 1989 :		
9,50 % op fl. 28 000 000	fl. 2 660 000 »	49 609
— Aflossing :		
Terugbetaling op 15 december 1989	fl. 7 000 000 »	130 550
Verantwoording 2 (!).		180 159

9,50 % lening 1983-1998 groot fl. 65 000 000 (koninklijk besluit van 17 januari 1983) :

— Rente : vervaldag van 1 februari 1989 :		
9,50 % op fl. 65 000 000	fl. 6 175 000 »	115 164
— Aflossing :		
Terugbetaling op 1 februari 1989	fl. 6 500 000 »	121 225
Verantwoording 3 (!).		236 389

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen ,an de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	PROGRAMME JUSTIFICATIF
							<i>Emprunt 12 % 1982-1992 de fl. 50 000 000 (arrêté royal du 10 août 1982) :</i>
	112 320	110 640					— Intérêts : échéance du 23 août 1989 : 12 % sur fl. 40 000 000 fl. 4 800 000 »
	187 200	—					— Amortissement : Remboursement le 23 août 1989 fl. 10 000 000 »
	299 520	110 640					Justification 2 (¹).
							<i>Emprunt 11,25 % 1982-1988 de fl. 65 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982) :</i>
	42 120	93 816					— Intérêts.
	374 400	463 288					— Amortissement.
	416 520	557 104					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 29 octobre 1988.
							<i>Emprunt 9,50 % 1982-1988 de DM 65 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982) :</i>
	39 900	89 331					— Intérêts.
	420 000	522 400					— Amortissement.
	459 900	611 731					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 3 novembre 1988.
							<i>Emprunt 7^{5/8} % 1982-1988 de FS 55 000 000 (arrêté royal du 11 octobre 1982) :</i>
	38 659	67 520					— Intérêts.
	507 000	379 500					— Amortissement.
	545 659	447 020					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 4 novembre 1988.
							<i>Emprunt 9,50 % 1982-1992 de fl. 35 000 000 (arrêté royal du 8 décembre 1982) :</i>
	62 244	61 914					— Intérêts : échéance du 15 décembre 1989 : 9,50 % sur fl. 28 000 000 fl. 2 660 000 »
	131 040	—					— Amortissement : Remboursement le 15 décembre 1989 fl. 7 000 000 »
	193 284	61 914					Justification 2 (¹).
							<i>Emprunt 9,50 % 1983-1998 de fl. 65 000 000 (arrêté royal du 17 janvier 1983) :</i>
	114 908	113 488					— Intérêts : échéance du 1 ^{er} janvier 1989 : 9,50 % sur fl. 65 000 000 fl. 6 175 000 »
	—	—					— Amortissement : Remboursement le 1 ^{er} février 1989 fl. 6 500 000 »
	114 908	113 488					Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

5% lening 1983-1988 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 24 januari 1983) :

— Rente —
— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 4 februari 1988.

8 % lening 1983-1991 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 11 maart 1983) :

— Rente : vervaldag van 16 april 1989 :	DM	8 000 000 »	167 600	—
8 % op DM 100 000 000				

Verantwoording 3⁽¹⁾. 167 600

8,40 % lening 1983-1991 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 8 april 1983) :

— Rente : vervaldag van 15 april 1989 :	DM	4 200 000 »	87 990	—
8,40 % op DM 50 000 000				

Verantwoording 3⁽¹⁾. 87 990

8,60 % lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 17 januari 1983) :

— Rente —
— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd vervroegd terugbetaald in het jaar 1987.

8,60 % lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 10 maart 1983) :

— Rente —
— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd vervroegd terugbetaald in het jaar 1987.

Lening groot \$ 100 000 000 1983-1988 geswapt tegen FS (koninklijk besluit van 25 maart 1983) :

— Rente —
— Aflossing —

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 4 april 1988.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02
150 400	—	144 643			<i>Emprunt 5% 1983-1988 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 24 janvier 1983) :</i> — Intérêts. — Amortissement.
150 400	—	144 643			Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 4 février 1988.
167 408	—	165 628			<i>Emprunt 8 % 1983-1991 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 11 mars 1983) :</i> — Intérêts : échéance du 16 avril 1989 : 8 % sur DM 100 000 000 DM 8 000 000 »
167 408	—	165 628			Justification 3 (*).
87 917	—	86 961			<i>Emprunt 8,40 % 1983-1991 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 8 avril 1983) :</i> — Intérêts : échéance du 15 avril 1989 : 8,40 % sur DM 50 000 000 fl. 4 200 000 »
87 917	—	86 961			Justification 3 (*).
240 800	—	216 539			<i>Emprunt 8,60 % 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 17 janvier 1983) :</i> — Intérêts. — Amortissement.
498 510	—				Justification : charges supprimées. L'emprunt a été remboursé anticipativement en 1987.
739 310	—	216 539			<i>Emprunt 8,60 % 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 10 mars 1983) :</i> — Intérêts. — Amortissement.
240 800	—	219 974			Justification : charges supprimées. L'emprunt a été remboursé anticipativement en 1987.
497 880	—				<i>Emprunt de \$ 100 000 000 1983-1988 swapé contre FS (arrêté royal du 25 mars 1983) :</i> — Intérêts. — Amortissement.
738 680	—	219 974			Justification : charges supprimées. L'emprunt a été remboursé anticipativement en 1987.
332 494	—	324 884			<i>Emprunt de \$ 100 000 000 1983-1988 swapé contre FS (arrêté royal du 25 mars 1983) :</i> — Intérêts. — Amortissement.
332 494	—	324 884			Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 4 avril 1988.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**) —

12 % lening 1983-1988 groot \$ 75 000 000 (koninklijk besluit van 22 april 1983) :

— Rente.

— Aflossing.

Verantwoording : geschraptte lasten. De lening werd volledig terugbetaald op 3 mei 1988.

8,60 % lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 29 augustus 1983) :

— Rente :

Semester op 30 maart 1989 :

8,60 % 's jaars op 9 100 000 000 yen yen 388 083 836 »

Semester op 30 september 1989 :

8,60 % 's jaars op 9 000 000 000 yen yen 353 566 027 »

yen 741 649 863 » 207 663

— Aflossing.

Terugbetaling op 30 maart 1989 yen 900 000 000 »

Terugbetaling op 30 september 1989 yen 900 000 000 »

yen 1 800 000 000 » 504 000

Verantwoording 2 (¹).

711 663

8,50 % lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 29 augustus 1983) :

— Rente :

Semester op 30 maart 1989 :

8,50 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 425 000 000 »

Semester op 30 september 1989 :

8,50 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 425 000 000 »

yen 850 000 000 » 238 000

— Aflossing.

Terugbetaling op 30 september 1989 yen 1 000 000 000 »

280 000

Verantwoording 3 (¹).

518 000

8,50 % lening 1983-1989 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 21 september 1983) :

— Rente : vervaldag van 1 juli 1989 :

8,50 % op DM 50 000 000 DM 4 250 000 » 89 038

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot DM 50 000 000, is volledig terugbetaalbaar op 1 juli 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989.

89 038

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	PROGRAMME JUSTIFICATIF
158 625	—	331 448					<i>Emprunt 12 % 1983-1988 de \$ 75 000 000 (arrêté royal du 22 avril 1983) :</i>
			—	—	—	—	— Intérêts.
					—	—	— Amortissement.
158 625		331 448					Justification : charges supprimées. L'emprunt a été intégralement remboursé le 3 mai 1988.
240 706		222 342					<i>Emprunt 8,60 % 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 29 août 1983) :</i>
			—	—	—	—	— Intérêts :
							Semestre au 30 mars 1989 :
							8,60 % l'an sur 9 100 000 000 de yen yen 388 083 836 »
							Semestre au 30 septembre 1989 :
							8,60 % l'an sur 9 000 000 000 de yen yen 353 566 027 »
							yen 741 649 863 »
			—	—	—	—	— Amortissement.
							Remboursement le 30 mars 1989 yen 900 000 000 »
							Remboursement le 30 septembre 1989 yen 900 000 000 »
							yen 1 800 000 000 »
492 706		222 342					Justification 2 (¹).
239 058		219 141					<i>Emprunt 8,50 % 1983-1993 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 29 août 1983) :</i>
			—	—	—	—	— Intérêts :
							Semestre au 30 mars 1989 :
							8,50 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 425 000 000 »
							Semestre au 30 septembre 1989 :
							8,50 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 425 000 000 »
							yen 850 000 000 »
			—	—	—	—	— Amortissement.
							Remboursement au 30 septembre 1989 ... yen 1 000 000 000 »
							Justification 3 (²).
89 250	—	88 148	—				<i>Emprunt 8,50 % 1983-1989 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 21 septembre 1983) :</i>
							— Intérêts : échéance du 1 ^{er} juillet 1989 :
							8,50 % sur DM 50 000 000 DM 4 250 000 »
89 250		88 148					Justification : le capital nominal émis, soit DM 50 000 000, est remboursable intégralement le 1 ^{er} juillet 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

8,315 % lening 1984-1992 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 27 januari 1984) :

— Rente : vervaldag van 24 februari 1989 :
8,315 % op DM 100 000 000 DM 8 315 000 » 174 200 —

Verantwoording 3 (¹). 174 200

6,25 % lening 1984-1989 groot FS 125 000 000 (koninklijk besluit van 15 februari 1984) :

— Rente :
Semester op 24 februari 1989 :
6,25 % 's jaars op FS 125 000 000 FS 3 906 250 » 99 024 —

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot FS 125 000 000 is volledig terugbetaalbaar op 24 februari 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. 99 024

8,35 % lening 1984-1991 groot DM 150 000 000 (koninklijk besluit van 12 maart 1984) :

— Rente : vervaldag van 28 maart 1989 :
8,35 % op DM 150 000 000 DM 12 525 000 » 262 399 —

Verantwoording 3 (¹). 262 399

6,50 % lening 1984-1990 groot FS 90 000 000 (koninklijk besluit van 12 maart 1984) :

— Rente : vervaldag van 29 maart 1989 :
6,50 % op FS 90 000 000 FS 5 850 000 » 148 298

— Aflossing : terugbetaling op de vervaldag van 29 maart 1989 van een nominaal kapitaal van FS 45 000 000 » 1 140 750

Verantwoording 3 (¹). 1 289 048

9,25 % lening 1984-1992 groot fl. 150 000 000 (koninklijk besluit van 16 maart 1985) :

— Rente : vervaldag van 6 april 1989 :
9,25 % op fl. 150 000 000 fl 13 875 000 » 258 769 —

Verantwoording 3 (¹). 258 769

5,75 % lening 1984-1989 groot FS 100 000 000 (koninklijk besluit van 12 april 1984) :

— Rente : vervaldag van 4 mei 1989 :
5,75 % op FS 100 000 000 FS 5 750 000 » 145 763

— Aflossing.

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot FS 100 000 000 is volledig terugbetaalbaar op 4 mei 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. 145 763

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES			
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02
173 913	—	172 196	—	—	Emprunt 8,315 % 1984-1992 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 27 janvier 1984) :	
173 913	—	172 196	—	—	— Intérêts : échéance du 24 février 1989 : 8,315 % sur DM 100 000 000 DM 8 315 000 »	
198 685	—	193 587	—	—	Justification 3 (*).	
198 685	—	193 587	—	—	Emprunt 6,25 % 1984-1989 de FS 125 000 000 (arrêté royal du 15 février 1984) :	
262 086	—	259 356	—	—	— Intérêts : Semestre au 24 février 1989 : 6,25 % l'an sur FS 125 000 000 FS 3 906 250 »	
262 086	—	259 356	—	—	Justification : le capital nominal émis, soit FS 125 000 000 est remboursable intégralement le 24 février 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989.	
148 017	—	145 238	—	—	Emprunt 8,35 % 1984-1991 de DM 150 000 000 (arrêté royal du 12 mars 1984) :	
148 017	—	145 238	—	—	— Intérêts : échéance du 28 mars 1989 : 8,35 % sur DM 150 000 000 DM 12 525 000 »	
258 617	—	254 510	—	—	Justification 3 (*).	
258 617	—	254 510	—	—	Emprunt 6,50 % 1984-1990 de FS 90 000 000 (arrêté royal du 12 mars 1984) :	
145 763	—	146 292	—	—	— Intérêts : échéance du 29 mars 1989 : 6,50 % sur FS 90 000 000 FS 5 850 000 »	
145 763	—	146 292	—	—	— Amortissement : remboursement à l'échéance du 29 mars 1989 d'un capital nominal de FS 45 000 000 »	
145 763	—	146 292	—	—	Justification 3 (*).	
145 763	—	146 292	—	—	Emprunt 9,25 % 1984-1992 de fl. 150 000 000 (arrêté royal du 16 mars 1985) :	
145 763	—	146 292	—	—	— Intérêts : échéance du 6 avril 1989 : 9,25 % sur fl. 150 000 000 fl. 13 875 000 »	
145 763	—	146 292	—	—	Justification 3 (*).	
145 763	—	146 292	—	—	Emprunt 5,75 % 1984-1989 de FS 100 000 000 (arrêté royal du 12 avril 1984) :	
145 763	—	146 292	—	—	— Intérêts : échéance du 4 mai 1989 : 5,75 % sur FS 100 000 000 FS 5 750 000 »	
145 763	—	146 292	—	—	— Amortissement.	
145 763	—	146 292	—	—	Justification : le capital nominal émis, soit FS 100 000 000 est remboursable intégralement le 4 mai 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989.	

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(*) Justification 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**) —

7,90 % lening 1984-1994 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 4 mei 1984) :

— Rente :
 Semester op 24 mei 1989 :
 7,90 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 395 000 000 »
 Semester op 24 november 1989 :
 7,90 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 395 000 000 »

 790 000 000 »

221 200

Verantwoording 3 (¹).

221 200

8 % lening 1984-1994 groot yen 10 000 000 000 (koninklijk besluit van 4 mei 1984) :

— Rente :
 Semester op 12 juni 1989 :
 8 % 's jaars op 10 000 000 000 yen yen 400 000 000 »
 Semester op 12 december 1989 :
 8 % 's jaars op 9 100 000 000 yen yen 363 002 740 »

 yen 763 002 740 »

213 641

— Aflossing :
 Terugbetaling op 12 juni 1989 yen 900 000 000 »
 Terugbetaling op 12 december 1989 yen 900 000 000 »

 yen 1 800 000 000 »

504 000

717 641

Verantwoording 1 (¹).

9 % lening 1984-1991 groot fl. 50 000 000 (koninklijk besluit van 26 juni 1984) :

— Rente : vervaldag van 10 juli 1989 :
 9 % op fl. 37 500 000 fl. 3 375 000 »

— Aflossing.
 Terugbetaling op 10 juli 1989 fl. 12 500 000 »

62 944

233 125

Verantwoording 2 (¹).

296 069

8,66 % lening 1984-1989 groot DM 50 000 000 (koninklijk besluit van 30 juli 1984) :

— Rente : vervaldag van 17 augustus 1988 :
 8,66 % op DM 50 000 000 DM 4 330 000 »

— Aflossing.

90 714

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot DM 50 000 000 is volledig terugbetaalbaar op 17 augustus 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 1,2 en 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	PROGRAMME JUSTIFICATIF
<i>Emprunt 7,90 % 1984-1994 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 4 mai 1984) :</i>							
							— Intérêts :
							Semestre au 24 mai 1989 : 7,90 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 395 000 000 »
							Semestre au 24 novembre 1989 : 7,90 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 395 000 000 »
	221 200	—	207 455	—		
	221 200		207 455				790 000 000 »
<i>Emprunt 8 % 1984-1994 de yen 10 000 000 000 (arrêté royal du 4 mai 1984) :</i>							
							— Intérêts :
							Semestre au 12 juin 1989 : 8 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 400 000 000 »
							Semestre au 12 décembre 1989 : 8 % l'an sur 9 100 000 000 de yen yen 363 002 740 »
	224 000	—	211 018	—		
	224 000		211 018				yen 763 002 740 »
<i>— Amortissement :</i>							
							Remboursement au 12 juin 1989 de yen 900 000 000 »
							Remboursement au 12 décembre 1989 de yen 900 000 000 »
						
							yen 1 800 000 000 »
<i>Justification 1 (*) .</i>							
<i>Emprunt 9 % 1984-1991 de fl. 50 000 000 (arrêté royal du 26 juin 1984) :</i>							
							— Intérêts : échéance du 10 juillet 1989 :
	84 240	82 895					9 % sur fl. 37 500 000 fl. 3 375 000 »
	234 000	—					— Amortissement :
							Remboursement le 10 juillet 1989 fl. 12 500 000 »
						
	318 240	82 895					Justification 2 (**).
<i>Emprunt 8,66 % 1984-1989 de DM 50 000 000 (arrêté royal du 30 juillet 1984) :</i>							
							— Intérêts : échéance du 17 août 1989 :
	90 930	89 978					8,66 % sur DM 50 000 000 DM 4 330 000 »
							— Amortissement.
	90 930	89 978					Justification : le capital nominal émis, soit DM 50 000 000 est remboursable intégralement le 17 août 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 1,2 et 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

8,49 % lening 1984-1992 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 30 augustus 1984) :

— Rente : vervaldag van 19 september 1989 :
8,49 % op DM 100 000 000 DM 8 490 000 » 177 866

— Aflossing.

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot DM 100 000 000 is volledig terugbetaalbaar op 19 september 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. 177 866

7 7/8 % lening 1984-1989 groot DM 100 000 000 (koninklijk besluit van 25 oktober 1984) :

— Rente : vervaldag van 30 oktober 1989 :
7 7/8 % op DM 100 000 000 DM 7 875 000 » 164 982

— Aflossing.

Verantwoording : het uitgegeven nominaal kapitaal, groot DM 100 000 000 is volledig terugbetaalbaar op 30 oktober 1989 door afname van een leningsopbrengst zoals voorzien in artikel 7 van de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989. 164 982

5 5/8 % lening 1985-1991 groot FS 100 000 000

— Rente : vervaldag van 27 maart 1989 :
5 5/8 % op FS 100 000 000 FS 5 625 000 » 142 594

Verantwoording 3⁽¹⁾. 142 594

7,50 % lening 1985-1992 groot DM 100 000 000

— Rente : vervaldag van 30 april 1989 :
7,50 % op DM 100 000 000 DM 7 500 000 » 157 125

Verantwoording 3⁽¹⁾. 157 125

7 3/8 % lening 1985-1990 groot DM 120 000 000

— Rente : vervaldag van 3 juni 1989 :
7 3/8 % op DM 120 000 000 DM 8 850 000 » 185 408

Verantwoording 3⁽¹⁾. 185 408

Lening 1985-1993 groot \$ 63 000 000 geswapt tegen 5,27 % yen 9 279 900 000 (« roll-over » nr. 67) :

— Rente :
Semester op 5 januari 1989 :
5,27 % 's jaars op yen 9 279 900 000 yen 244 525 365 »
Semester op 5 juli 1989 :
5,27 % 's jaars op yen 9 279 900 000 yen 244 525 365 »
yen 489 050 730 » 136 936

Verantwoording 1⁽¹⁾. 136 936

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoording 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES				
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02	PROGRAMME JUSTIFICATIF
<i>Emprunt 8,49 % 1984-1989 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 30 août 1984) :</i>							
178 290	—	176 104	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 19 septembre 1989 : 8,49 % sur DM 100 000 000 DM 8 490 000 »
			—	—	—	—	Amortissement.
178 290	—	176 104	—	—	—	—	Justification : le capital nominal émis, soit DM 100 000 000 est remboursable le 19 septembre 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989.
<i>Emprunt 7 7/8 % 1984-1989 de DM 100 000 000 (arrêté royal du 25 octobre 1984) :</i>							
165 375	—	164 301	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 octobre 1989 : 7 7/8 % sur DM 100 000 000 DM 7 875 000 »
			—	—	—	—	Amortissement.
165 375	—	164 301	—	—	—	—	Justification : le capital nominal émis, soit DM 100 000 000 est remboursable intégralement le 30 octobre 1989 par prélèvement sur le produit d'un emprunt, comme prévu à l'article 7 du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989..
<i>Emprunt 5 5/8 % 1985-1991 de FS 100 000 000</i>							
142 217	—	139 576	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 27 mars 1989 : 5 5/8 % sur FS 100 000 000 FS 5 625 000 »
142 217	—	139 576	—	—	—	—	Justification 3 (1).
<i>Emprunt 7,50 % 1985-1992 de DM 100 000 000</i>							
157 500	—	155 888	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 avril 1989 : 7,50 % sur DM 100 000 000 DM 7 500 000 »
157 500	—	155 888	—	—	—	—	Justification 3 (1).
<i>Emprunt 7 3/8 % 1985-1990 de DM 120 000 000</i>							
185 850	—	183 532	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 3 juin 1989 : 7 3/8 % sur DM 120 000 000 DM 8 850 000 »
185 850	—	183 532	—	—	—	—	Justification 3 (1).
<i>Emprunt 1985-1993 de \$ 63 000 000 swapés contre 5,27 % yen 9 279 900 000 (« roll-over » n° 67) :</i>							
136 936	—	—	—	—	—	—	Intérêts : Semestre au 5 janvier 1989 : 5,27 % l'an sur yen 9 279 900 000 yen 244 525 365 » Semestre au 5 juillet 1989 : 5,27 % l'an sur yen 9 279 900 000 yen 244 525 365 »
136 936	—	—	—	—	—	—	yen 489 050 730 »
							Justification 1 (1).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

5 ½ % lening 1985-1991 groot FS 50 000 000 :

— Rente : vervaldag van 29 juli 1989 : 5 ½ % op FS 50 000 000	FS 2 812 500 »	71 297	—
--	----------------	--------	---

Verantwoording 3 (¹).	71 297		
-----------------------	--------	--	--

5,50 % lening 1985-1991 groot FS 50 000 000 :

— Rente : vervaldag van 12 augustus 1989 : 5,50 % op FS 50 000 000	FS 2 750 000 »	69 713	—
---	----------------	--------	---

Verantwoording 3 (¹).	69 713		
-----------------------	--------	--	--

7,50 % lening 1985-1990 groot Fl. 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 13 november 1989 : 7,50 % op Fl. 100 000 000	Fl. 7 500 000 »	139 875	—
---	-----------------	---------	---

Verantwoording 3 (¹).	139 875		
-----------------------	---------	--	--

5,25 % lening 1985-1991 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 13 november 1989 : 5,25 % op FS 100 000 000	FS 5 250 000 »	133 088	—
--	----------------	---------	---

Verantwoording 3 (¹).	133 088		
-----------------------	---------	--	--

6 ¾ % lening 1985-1992 groot DM 200 000 000 geswapt tegen FS 167 500 000 :

— Rente : vervaldag van 19 november 1989 : 6,35 % op FS 167 500 000	FS 10 636 250 »	269 629	—
--	-----------------	---------	---

Verantwoording 3 (¹).	269 629		
-----------------------	---------	--	--

7,20 % lening 1985-1995 groot yen 10 000 000 000 :

— Rente : Semester op 19 juni 1989 : 7,20 % 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 360 000 000 »		
Semester op 19 december 1989 : 7,20% 's jaars op 10 000 000 000 yen	yen 360 000 000 »		
	yen 720 000 000 »	201 600	—

Verantwoording 3 (¹).	201 600		
-----------------------	---------	--	--

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine B.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		PROGRAMME JUSTIFICATIF
			Art. 21.02	Art. 91.02	
<i>Emprunt 5 58 % 1985-1991 de FS 50 000 000 :</i>					
71 297	—	70 440	—	—	—
71 297		70 440		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>Emprunt 5,50 % 1985-1991 de FS 50 000 000</i>					
69 713	—	68 755	—	—	—
69 713		68 755		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>Emprunt 7,50 % 1985-1990 de Fl. 100 000 000 :</i>					
140 400	—	139 654	—	—	—
140 400		139 654		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>Emprunt 5,25 % 1985-1991 de FS 100 000 000 :</i>					
133 088	—	133 476	—	—	—
133 088		133 476		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>Emprunt 6 78 % 1985-1992 de DM 200 000 000 swapés contre FS 167 500 000</i>					
288 750	—	189 874	—	—	—
288 750		189 874		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>Emprunt 7,20 % 1985-1995 de yen 10 000 000 000 :</i>					
201 600	—	190 269	—	—	—
201 600		190 269		—	Justification 3 ⁽¹⁾ .
<i>— Intérêts</i>					
<i>Semestre au 19 juin 1989 : 7,20 % l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 360 000 000 »</i>					
<i>Semestre au 19 décembre 1989 : 7,20% l'an sur 10 000 000 000 de yen yen 360 000 000 »</i>					
<i>yen 720 000 000 »</i>					

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justification 3 : voir in fine B.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

6,75 % lening 1986-1993 groot DM 150 000 000 — Tranche 1 :

— Rente : vervaldag van 6 maart 1989 :
 6,75 % op DM 100 000 000 DM 6 750 000 141 413 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 141 413

6,75 % lening 1983-1993 groot DM 150 000 000 — Tranche 2 :

DM 50 000 000 geswapt tegen yen :
 — Rente : vervaldag van 6 maart 1989 :
 6,03 % op yen 3 915 000 000 yen 236 074 500 66 101

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 66 101

6,75 % lening 1986-1992 groot DM 100 000 000 :

— Rente :
 Semester op 21 februari 1989 :
 6,75 % 's jaars op DM 100 000 000 DM 3 431 250
 Semester op 21 augustus 1989 :
 6,75 % 's jaars op DM 100 000 000 DM 3 393 750

DM 6 825 000 142 985 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 142 985

Lening met herzienbare rentevoet 1986-1990 groot DM 200 000 000 :

— Rente : vervaldag van 20 maart 1989 :
 3,912 % op DM 200 000 000 DM 7 824 000 163 913 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 163 913

Lening met herzienbare rentevoet 1986-1990 groot DM 200 000 000 :

— Rente : vervaldag van 28 april 1989 :
 3,850 % op DM 200 000 000 DM 7 700 000 161 315 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 161 315

6,75 % lening 1986-1996 groot Fl. 40 000 000 :

— Rente : vervaldag van 10 juli 1989 :
 6,75 % op fl 40 000 000 Fl 2 700 000 50 355 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 50 355

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 1 en 3 : zie in fine B.

(2) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.02	Art. 91.02
				PROGRAMME JUSTIFICATIF

Emprunt 6,75 % 1986-1993 de DM 150 000 000 — Tranche 1 :

141 025	—	139 756	—	— Intérêts : échéance du 6 mars 1989 : 6,75 % sur DM 100 000 000 DM 6 750 000
---------	---	---------	---	--

141 025		139 756		Justification 3 ⁽¹⁾ .
---------	--	---------	--	----------------------------------

Emprunt 6,75 % 1986-1993 de DM 150 000 000 — Tranche 2 :

DM 50 000 000 swapés contre yen :	— Intérêts : échéance du 6 mars 1989 : 6,03 % sur yen 3 915 000 000 yen 236 074 500
-----------------------------------	--

66 101	—	69 878	—	— Intérêts : échéance du 6 mars 1989 : 6,03 % sur yen 3 915 000 000 yen 236 074 500
--------	---	--------	---	--

66 101		69 878		Justification 3 ⁽¹⁾ .
--------	--	--------	--	----------------------------------

Emprunt 6,75 % 1986-1992 de DM 100 000 000 :

— Intérêts :	Semestre au 21 février 1989 : 6,75 % l'an sur DM 100 000 000 DM 3 431 250
	Semestre au 21 août 1989 : 6,75 % l'an sur DM 100 000 000 DM 3 393 750

143 471	—	141 915	—	DM 6 825 000
---------	---	---------	---	--------------

143 471		141 915		Justification 3 ⁽¹⁾ .
---------	--	---------	--	----------------------------------

Emprunt à taux révisable 1986-1990 de DM 200 000 000 :

184 916	—	195 918	—	— Intérêts : échéance du 20 mars 1989 : 3,912 % sur DM 200 000 000 DM 7 824 000
---------	---	---------	---	--

184 916		195 918		Justification 1 ⁽¹⁾ .
---------	--	---------	--	----------------------------------

Emprunt à taux révisable 1986-1990 de DM 200 000 000 :

180 075	—	(194 448) ⁽²⁾	—	— Intérêts : échéance du 28 avril 1989 : 3,850 % sur DM 200 000 000 DM 7 700 000
---------	---	--------------------------	---	---

180 075		(194 448) ⁽²⁾		Justification 1 ⁽¹⁾ .
---------	--	--------------------------	--	----------------------------------

Emprunt 6,75 % 1986-1996 de fl. 40 000 000 :

50 544	—	(49 737) ⁽²⁾	—	— Intérêts : échéance du 10 juillet 1989 : 6,75 % sur fl 40 000 000 fl 2 700 000
--------	---	-------------------------	---	---

50 544		(49 737) ⁽²⁾		Justification 3 ⁽¹⁾ .
--------	--	-------------------------	--	----------------------------------

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justifications 1 et 3 : voir in fine B.⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

6,50 % lening 1986-1991 groot fl 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 19 augustus 1989 :
 6,50 % op fl 100 000 000 Fl 6 500 000 121 225 —

Verantwoording 3 (¹). 121 225

6^{1/8} % lening 1986-1991 groot fl 50 000 000 :

— Rente : vervaldag van 22 september 1989 :
 6^{1/8} % op fl 50 000 000 Fl 3 062 500 57 116 —

Verantwoording 3 (¹). 57 116

4^{7/8} % lening 1986-1993 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 30 september 1989 :
 4^{7/8} % op FS 100 000 000 FS 4 875 000 123 582 —

Verantwoording 3 (¹). 123 582

6 % lening 1986-1991 groot yen 10 000 000 000 :

— Rente :
 Semester op 14 mei 1989 :
 6 % 's jaars *prorata temporis* op
 yen 10 000 000 000 yen 303 333 333
 Semester op 14 november 1989 :
 6 % 's jaars *prorata temporis* op
 yen 10 000 000 000 yen 305 000 000

Verantwoording 3 (¹). yen 608 333 333 170 334 —

4,42 % lening 1986-1991 groot yen 6 930 000 000 geswapt tegen FS 170 334

— Rente : vervaldag van 30 oktober 1989 :
 4,42 % op FS 65 731 500 FS 2 905 333 73 651 —

Verantwoording 1 (¹). 73 651

5,81 % lening 1987-1992 groot DM 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 15 januari 1989 :
 5,81 % op DM 100 000 000 DM 5 810 000 121 720 —

Verantwoording 3 (¹). 121 720

4^{3/8} % lening 1987-1992 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 17 februari 1989 :
 4^{3/8} % op FS 100 000 000 FS 4 375 000 110 907 —

Verantwoording 3 (¹). 110 907

Lening met herzienbare rentevoet 1987-1991 groot DM 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 19 februari 1989 :
 3,77 % op DM 100 000 000 DM 3 770 000 78 982 —

Verantwoording 3 (¹). 78 982

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen 1 en 3 : zie in fine B.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02

Emprunt 6,50 % 1986-1991 de fl 100 000 000 :

121 680	—	(119 798) ⁽²⁾	—	—	Intérêts : échéance du 19 août 1989 : 6,50 % sur fl 100 000 000	fl 6 500 000
---------	---	--------------------------	---	---	--	--------------

121 680

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 6^{1/8} % 1986-1991 de fl 50 000 000 :

57 330	—	(56 500) ⁽²⁾	—	—	Intérêts : échéance du 22 septembre 1989 : 6 ^{1/8} % sur fl 50 000 000	fl 3 062 500
--------	---	-------------------------	---	---	--	--------------

57 330

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 4^{7/8} % 1986-1993 de FS 100 000 000 :

123 582	—	(121 997) ⁽²⁾	—	—	Intérêts : échéance du 30 septembre 1989 : 4 ^{7/8} % sur FS 100 000 000	FS 4 875 000
---------	---	--------------------------	---	---	---	--------------

123 582

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 6 % 1986-1991 de yen 10 000 000 000 :

—	—	—	—	—	Intérêts : Semestre au 16 mai 1989 : 6 % l'an <i>prorata temporis</i> sur yen 10 000 000 000	yen 303 333 333
---	---	---	---	---	---	-----------------

Semestre au 14 novembre 1989 :

6 % l'an *prorata temporis* suryen 10 000 000 000
 yen 305 000 000 |

169 868	—	(160 975) ⁽²⁾	—	—	Justification 3 ⁽¹⁾ .	yen 608 333 333
---------	---	--------------------------	---	---	----------------------------------	-----------------

169 868

Emprunt 4,42 % 1986-1991 de yen 6 930 000 000 swapé contre FS

⁽²⁾

—	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 octobre 1989 : 4,42 % sur FS 65 731 500	FS 2 905 333
---	---	---	---	---	--	--------------

Justification 1 ⁽¹⁾.

Emprunt 5,81 % 1987-1992 de DM 100 000 000 :

116 166	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 15 janvier 1989 : 5,81 % sur DM 100 000 000	DM 5 810 000
---------	---	---	---	---	---	--------------

116 166

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 4^{3/8} % 1987-1992 de FS 100 000 000 :

111 556	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 17 février 1989 : 4 ^{3/8} % sur FS 100 000 000	FS 4 375 000
---------	---	---	---	---	---	--------------

111 556

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt à taux révisable 1987-1991 de DM 100 000 000 :

88 302	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 19 février 1989 : 3,77 % sur DM 100 000 000	DM 3 770 000
--------	---	---	---	---	---	--------------

88 302

Justification 3 ⁽¹⁾.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(1) Justifications 1 et 3 : voir in fine B.

(2) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

4^{3/4} % lening 1987-1997 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 31 maart 1989 :			
4 ^{3/4} % op FS 100 000 000	FS	4 750 000	120 413

Verantwoording 3 (¹).	120 413
-----------------------	---------

3^{3/8} % lening 1987-1994 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 30 april 1989 :			
3 ^{3/8} % op FS 100 000 000	FS	3 375 000	85 557

Verantwoording 3 (¹).	85 557
-----------------------	--------

3 % lening 1987-1993 groot FS 50 000 000 :

— Rente : vervaldag van 30 april 1989 :			
3 % op FS 50 000 000	FS	1 500 000	38 025

Verantwoording 3 (¹).	38 025
-----------------------	--------

4^{5/8} % lening 1987-1994 groot yen 45 000 000 000 :

— Rente : vervaldag van 30 mei 1989 :			
4 ^{5/8} % op 45 000 000 000 yen	yen	2 081 250 000	582 750

Verantwoording 3 (¹).	582 750
-----------------------	---------

4^{3/8} % lening 1987-1992 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 1 juni 1989 :			
4 ^{3/8} % op FS 100 000 000	FS	4 375 000	110 907

Verantwoording 3 (¹).	110 907
-----------------------	---------

4,80 % lening 1987-1992 groot FS 85 000 000 :

— Rente : vervaldag van 30 juni 1989 :			
4,80 % op FS 85 000 000	FS	4 080 000	103 428

Verantwoording 3 (¹).	103 428
-----------------------	---------

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine B.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.02	Art. 91.02

Emprunt 4^{3/4} % 1987-1997 de FS 100 000 000 :

120 354	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 31 mars 1989 : 4 ^{3/4} % sur FS 100 000 000FS 4 750 000
---------	---	---	---	---	--

120 354 Justification 3 (¹).

Emprunt 3^{3/8} % 1987-1994 de FS 100 000 000 :

(85 210) (²)	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 avril 1989 : 3 ^{3/8} % sur FS 100 000 000FS 3 375 000
--------------	---	---	---	---	---

Justification 3 (¹).

Emprunt 3 % 1987-1993 de FS 50 000 000 :

(37 871) (²)	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 avril 1989 : 3 % sur FS 50 000 000FS 1 500 000
--------------	---	---	---	---	---

Justification 3 (¹).

Emprunt 4^{5/8} % 1987-1994 de yen 45 000 000 000 :

(600 198) (²)	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 mai 1989 : 4 ^{5/8} % sur 45 000 000 000 yenyen 2 081 250 000
---------------	---	---	---	---	--

Justification 3 (¹).

Emprunt 4^{3/8} % 1987-1992 de FS 100 000 000 :

(109 813) (²)	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 1 ^{er} juin 1989 : 4 ^{3/8} % sur FS 100 000 000FS 4 375 000
---------------	---	---	---	---	---

Justification 3 (¹).

Emprunt 4,80 % 1987-1992 de FS 85 000 000 :

(102 408) (²)	—	—	—	—	Intérêts : échéance du 30 juin 1989 : 4,80 % sur FS 85 000 000FS 4 080 000
---------------	---	---	---	---	---

Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.
(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justification 3 : voir in fine B.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

5,55 % lening 1987-1993 groot DM 125 000 000 :

— Rente : vervaldag van 29 juni 1989 :
 5,55 % op DM 125 000 000 DM 6 937 500 145 341 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 145 341

4^{3/8} % lening 1987-1991 groot yen 50 000 000 000 :

— Rente : vervaldag van 11 juli 1989 :
 4^{3/8} % op yen 50 000 000 000 yen 2 187 500 000 612 500 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 612 500

5,22 % lening 1987-1994 groot DM 250 000 000 — Tranche 2 :

— Rente : vervaldag van 7 augustus 1989 :
 5,22 % op DM 9 094 194 DM 474 717 9 946 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 9 946

4^{3/4} % lening 1987-1992 groot FS 75 000 000 :

— Rente : vervaldag van 19 november 1989 :
 4^{3/4} % op FS 75 000 000 FS 3 562 500 90 310 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 90 310

4^{5/8} % lening 1987-1991 groot FS 75 000 000 :

— Rente : vervaldag van 27 november 1989 :
 4^{5/8} % op FS 75 000 000 FS 3 468 750 87 933 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 87 933

5^{3/8} % lening 1987-1992 groot yen 55 000 000 000 :

— Rente : vervaldag van 17 december 1989 :
 5^{3/8} % op yen 55 000 000 000 yen 2 956 250 000 827 750 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 827 750

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoording 3 : zie in fine B.

(²) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Credits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	
	Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02

Emprunt 5,55 % 1987-1993 de DM 125 000 000 :

— Intérêts : échéance du 29 juin 1989 :
5,55 % sur DM 125 000 000 DM 6 937 500

Justification 3 (¹).

Emprunt 4^{3/8} % 1987-1991 de ven 50 000 000 000 :

— Intérêts : échéance du 11 juillet 1989 :
4^{3/8}% sur 50 000 000 000 yen yen 2 187 500 000

Justification 3 ⁽¹⁾.

Emprunt 5,22 % 1987-1994 de DM 250 000 000 — Tranche 2 :

— Intérêts : échéance du 7 août 1989 :
5,22 % sur DM 9 094 194DM 474 717

Justification 3 (¹).

Emprunt 4^{3/4} % 1987-1992 de FS 75 000 000 :

— Intérêts : échéance du 19 novembre 1989 :
4^{3/4} % sur FS 75 000 000 FS 3 562 500

Justification 3 (¹).

Emprunt 4^{5/8} % 1987-1991 de FS 75 000 000 :

— Intérêts : échéance du 27 novembre 1989 :
4^{5/8}% sur FS 75 000 000 FS 3 468 750

Justification 3 (¹).

Emprunt 5^{3/8} % 1987-1992 de yen 55 000 000 000 :

— Intérêts : échéance du 17 décembre 1989 :
5^{3/8} % sur yen 55 000 000 000yen 2 956 250 000

Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) **Justification 3 :** voir in fine B.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

5,69 % lening 1988-1993 groot DM 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 22 januari 1989 :
 5,69 % op DM 100 000 000DM 5 690 000 » 119 206 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 119 206

4 $\frac{1}{4}$ % lening 1988-1993 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 4 februari 1989 :
 4 $\frac{1}{4}$ % op FS 100 000 000FS 4 250 000 » 107 738 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 107 738

5 % lening 1988-1993 groot yen 10 000 000 000 :

— Rente : vervaldag van 29 januari 1989 :
 5 % op 10 000 000 000 yenyen 500 000 000 » 140 000 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 140 000

4 $\frac{1}{8}$ % lening 1988-1992 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 4 februari 1989 :
 4 $\frac{1}{8}$ % op FS 100 000 000FS 4 125 000 » 104 569 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 104 569

6 $\frac{1}{4}$ % lening 1988-1993 groot fl. 25 000 000 :

— Rente : vervaldag van 5 februari 1989 :
 6 $\frac{1}{4}$ % lening op fl. 25 000 000fl. 1 562 500 » 29 141 —

Verantwoording 1 ⁽¹⁾. 29 141

5,05 % lening 1988-1993 groot yen 10 000 000 000 :

— Rente :
 Semester op 16 februari 1989 :
 5,05 % 's jaars op 10 000 000 000 yenyen 258 111 111 »
 Semester op 16 augustus 1989 :
 5,05 % 's jaars op 10 000 000 000 yenyen 253 902 777 »
yen 512 013 888 » 143 365 —

Verantwoording 3 ⁽¹⁾. 143 365

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(1) Verantwoordingen 1 en 3 : zie in fine B.

(2) Pro memorie : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 <i>Crédits alloués pour l'année 1988</i>	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 <i>Dépenses probables pour l'année 1987</i>	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES — PROGRAMME JUSTIFICATIF	
	Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02	Art. 91.02

Emprunt 5,69 % 1988-1993 de DM 100 000 000 :

— Intérêts : échéance du 22 janvier 1989 :
5,69 % sur DM 100 000 000 DM 5 690 000 »

Justification 1 (1).

Emprunt 4'/. % 1988-1993 de FS 100 000 000 :

— Intérêts : échéance du 4 février 1989 :
4% sur FS 100 000 000 FS 4 250 000 »

Justification 1⁽¹⁾.

Emprunt 5 % 1988-1993 de yen 10 000 000 000 :

— Intérêts : échéance du 29 janvier 1989 :
5 % sur 10 000 000 000 yen yen 500 000 000 »

Justification 1⁽¹⁾.

Emprunt 4% 1988-1992 de FS 100 000 000 :

Intérêts : échéance du 4 février 1989 :
 4% sur FS 100 000 000 FS 4 125 000 »

Justification 1⁽¹⁾.

Emprunt 6% 1988-1993 de fl. 25 000 000 :

— Intérêts : échéance du 5 février 1989 :
6% sur fl. 25 000 000 fl. 1 562 500 »

Justification 1⁽¹⁾.

Emprunt 5,05 % 1988-1993 de yen 10 000 000

— Intérêts :
Semestre au 16 février 1989 :

5,05 % l'an sur 10 000 000 000 yen	yen	253 111 111 x
Semestre au 16 août 1989 :		
5,05 % l'an sur 10 000 000 000 yen	yen	253 902 777 x
	yen	512 013 888 x

(74 218) (2) — — — yen 512 013 888 ×

Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

⁽¹⁾ Justification 3 : voir in fine A.

⁽²⁾ Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

5,10 % lening 1983-1993 groot yen 10 000 000 000 :

— Rente : vervaldag van 14 maart 1989 :
 5,10 % op 10 000 000 000 yenyen 510 000 000 » 142 800 —
 Verantwoording 1 (¹). 142 800

4 % lening 1988-1993 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 7 april 1989 :
 4 % op FS 100 000 000FS 4 000 000 » 101 400 —
 Verantwoording 1 (¹). 101 400

4,5 % lening 1988-1993-1998 groot FS 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 7 april 1989 :
 4 % op FS 100 000 000FS 4 000 000 » 101 400 —
 Verantwoording 1 (¹). 101 400

5,37 % lening 1988-1993 groot DM 100 000 000 :

— Rente : vervaldag van 31 maart 1989 :
 5,37 % op DM 100 000 000DM 5 370 000 » 112 502 —
 Verantwoording 1 (¹). 112 502

5,96 % lening 1988-1992 groot fl. 25 000 000 :

— Rente : vervaldag van 7 april 1989 :
 5,96 % op fl. 25 000 000fl. 1 490 000 » 27 789 —
 Verantwoording 1 (¹). 27 789

5,96 % lening 1988-1992 groot fl 15 000 000 :

— Rente : vervaldag van 7 april 1989 :
 5,96 % op fl. 15 000 000fl. 894 000 » 16 674 —
 Verantwoording 1 (¹). 16 674

8,50 % lening 1980-1990 groot DM 100 000 000 van de Dienst voor de Scheepvaart :

— Rente : vervaldag van 13 juni 1989 :
 8,50 % op DM 100 000 000DM 8 500 000 » 178 075 —
 Verantwoording 3 (¹). 178 075

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen 1 en 3 : zie in fine A.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES		
			Art. 21.02	Art. 91.02	Art. 21.02

Emprunt 5,10 % 1983-1993 de yen 10 000 000 000 :

— Intérêts : échéance du 14 mars 1989 :
5,10 % sur 10 000 000 000 yenyen 510 000 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 4 % 1988-1993 de FS 100 000 000 :

— Intérêts : échéance du 7 avril 1989 :
4 % sur FS 100 000 000FS 4 000 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 4-5 % 1988-1993-1998 de FS 100 000 000 :

— Intérêts : échéance du 7 avril 1989 :
4 % sur FS 100 000 000FS 4 000 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 5,37 % 1988-1993 de DM 100 000 000 :

— Intérêts : échéance du 31 mars 1989 :
5,37 % sur DM 100 000 000DM 5 370 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 5,96 % 1988-1992 de fl. 25 000 000 :

— Intérêts : échéance du 7 avril 1989 :
5,96 % sur fl. 25 000 000fl. 1 490 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 5,96 % 1988-1992 de fl 15 000 000 :

— Intérêts : échéance du 7 avril 1989 :
5,96 % sur fl. 15 000 000fl. 894 000 »

Justification 1 (¹).

Emprunt 8,50 % 1980-1990 de DM 100 000 000 du « Dienst voor de Scheepvaart » :

— Intérêts : échéance du 13 juin 1989 :
8,50 % sur DM 100 000 000DM 8 500 000 »

178 500 — 176 282 —

Justification 3 (¹).

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 1 et 3 : voir in fine A.

Ontwikkelingsstaat van artikelen « Rente en aflossing »

(In duizendtallen frank)

AANWIJZING VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN — VERANTWOORDINGSPROGRAMMA	Aangevraagde kredieten voor het jaar 1989 — <i>Crédits sollicités pour l'année 1989</i>	
	Art. 21.02 (*)	Art. 91.02 (**)

Krediet 1987-1997 met variabele rentevoet groot DM 200 000 000 :

— Rente	(²)
— Aflossing :	
Terugbetaling op de vervaldag van 8 januari 1989 DM 9 743 092» Terugbetaling op de vervaldag van 10 juli 1989DM 9 891 672»	411 349

DM 19 634 764»

Verantwoording 1 (¹). 411 349*Lening 1985-1993 groot \$ 50 000 000 geswapt tegen yen 7 320 000 000
("roll over" n° 62)*

— Rente	—
— Aflossing	—

Verantwoording : Geschrapte lasten : Het oorspronkelijke kapitaal van
de lening werd terugbetaald in het jaar 1988.Lasten van de in 1987 afgesloten leningen die in deze tabel niet meer
voorkomen (*pro memoria*). — —

Totaal	10 907 886	4 018 779
In miljoenen frank	10 907,9	4 018,8

Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing
van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van
het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij
de wet van 2 maart 1926 (*pro memoria*)Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing
van de schulden, na de wapenstilstand aangegaan ter uitvoering van
het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij
de wet van 2 maart 1926 (*pro memoria*)Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terug-
betaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd
verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (*pro
memoria*)Rente en aflossing der obligaties 5 % op het nominaal kapitaal van
£ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het
Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart
1926, betreffende de consolidatie van het Krediet van Wederopbouw
(*pro memoria*)

VERANTWOORDING B. — SCHULDEN OP LANGE TERMIJN LUIDEND IN VREEMDE MUNT

1. Het bedrag stemt overeen met de aanduidingen van de aflossingstabellen van de lening of van het koninklijk besluit van uitgifte.
2. De verminderingen van de interestlasten vloeien voort uit de rentebesparing op de in 1988 afgeloste kapitalen rekening houdend met de monetaire aanpassingen.
3. De vermeerderingen of verminderingen vloeien voort uit de monetaire aanpassingen.

(*) Titel I. — Hoofdstuk II. — Rente van Overheidsschuld.

(**) Titel III. — Aflossingen van de Rijksschuld.

(¹) Verantwoordingen 2 en 3 : zie in fine B.(²) Pro memoria : bedrag uitgetrokken op artikel 21.08.

Tableau de développement des articles « Intérêt et amortissement »

(En milliers de francs)

	Kredieten verleend voor het jaar 1988 — Crédits alloués pour l'année 1988	Waarschijnlijke uitgaven voor het jaar 1987 — Dépenses probables pour l'année 1987	DESIGNATION DE L'OBJET DES DEPENSES	
			Art. 21.02	Art. 91.02
				PROGRAMME JUSTIFICATIF

Crédit 1987-1997 à taux d'intérêt variable de DM 200 000 000 :

— Intérêts.

— Amortissement :

Remboursement à l'échéance du 8 janvier 1989 DM 9 743 092 »
Remboursement à l'échéance du 10 juillet 1989 DM 9 891 672 »

DM 19 634 764»

Justification 1 (¹).

*Emprunt 1985-1993 de \$ 50 000 000 swapé contre yen 7 320 000 000
(« roll over » n° 62)*

— Intérêts.

— Amortissement.

Justification : charges supprimées : le capital originel de l'emprunt a été remboursé en 1988.

Charges des emprunts amortis en 1987 et qui ne figurent plus au présent tableau (pour mémoire).

2 343 584

Total.

En millions de francs.

Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire).

Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire).

Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres du 11 août 1931 (pour mémoire).

Intérêt et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire).

JUSTIFICATIONS B. — DETTES A LONG TERME EXPRIMEES EN MONNAIES ETRANGERES

1. Le montant est conforme aux indications du tableau d'amortissement de l'emprunt ou de l'arrêté royal d'émission.
2. Les diminutions des charges d'intérêt résultent de l'économie d'intérêt des capitaux amortis en 1988 en tenant compte des ajustements monétaires.
3. Les augmentations ou diminutions résultent des ajustements monétaires.

(*) Titre I. — Chapitre II. — Intérêts de la Dette publique.

(**) Titre III. — Amortissements de la Dette publique.

(¹) Justifications 2 et 3 : voir in fine B.

(²) Pour mémoire : montant prévu à l'article 21.08.

III. — TITEL IV — AFZONDERLIJKE SECTIE

Sectie I
Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming

HOOFDSTUK I**FONDSEN VOORNAMELIJK GESTIJFD DOOR BEGROTINGSKREDIETEN**Art. 60.01.B. — *Dotatie der strijders (wet van 10 augustus 1921).*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	1 546	3 046	6 009	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, niet patrimoniale :				— <i>Particulières, non patrimoniales :</i>
560 Stortingen door de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921	—	—	—	<i>Versements par les bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.</i>
— Van budgettaire oorsprong :				— <i>D'origine budgétaire :</i>
460 Overdrachten van de Rijksschuldbegroting (art. 41.01 — Titel I)	1 000	1 000	2 000	<i>Transferts du budget de la Dette publique (art. 41.01 — Titre I).</i>
Totalen saldo en ontvangst	2 546	4 046	8 009	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Niet patrimoniale :				— <i>Non patrimoniales :</i>
522 Stortingen aan de beneficianten van de wet van 10 augustus 1921	2 500	2 500	4 963	<i>Versements aux bénéficiaires de la loi du 10 août 1921.</i>
Totalen der uitgaven	2 500	2 500	4 963	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	46	1 546	3 046	Solde à nouveau 950

De ontvangst wordt verzekerd door een jaarlijks krediet uitgetrokken op de Rijksschuldbegroting (art. 41.01).

HOOFDSTUK III
FONDSEN GESTIJFD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN

Art. 66.01.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietsschijven in vreemde munt met variabele rentevoet.*

(In duizendtallen frank)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— <i>Particulières, patrimoniales :</i>
911 Afneming op leningsopbrengst in Belgische frank of in vreemde munt bestemd voor terugbetalingen te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietsschijven in vreemde munt met variabele rentevoet	1 000 000	1 000 000	9 057 140	<i>Prélèvement sur un produit d'emprunt en francs belges ou en monnaies étrangères destiné au remboursement des réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.</i>
Totalen saldo en ontvangst	1 000 000	1 000 000	9 057 140	Totaux solde et recettes.

III. — TITRE IV — SECTION PARTICULIERE

Section I
Dépenses de l'Etat sur ressources affectées

CHAPITRE I**FONDS ALIMENTES PRINCIPALEMENT PAR DES CREDITS BUDGETAIRES**Art. 60.01.B. — *Dotation des combattants (loi du 10 août 1921).*

(En milliers de francs)

La recette est assurée par un crédit annuel à charge du budget de la Dette publique (art. 41.01).

CHAPITRE III**FONDS ALIMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES**Art. 66.01.B. — *Recettes à affecter aux remboursements dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.*

(En milliers de francs)

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
912 Terugbetaling te wijten aan kapitaalsverminderingen van sommige kredietsschijven in vreemde munt met variabele rentevoet	1 000 000	1 000 000	9 057 140	Remboursement dus aux réductions de capital de certaines tranches des crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable.
Totalen der uitgaven	1 000 000	1 000 000	9 057 140	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de eventuele kapitaalsverminderingen, overeenkomstig de beschikkingen van de lening van sommige kredietsschijven in vreemde munt met variabele rentevoet, afgeno men mogen worden van een leningsopbrengst, gestort op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft als doel de budgettaire en boekhoudkundige regularisatie toe te laten van het eventuele deficiatieve saldo van die aanpassingsverrichtingen.

Art. 66.02.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling van leningen met vaste, variabele of herzienvbare rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of tot de regularisatie van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatschuld.*

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que les réductions éventuelles, conformément aux conventions d'emprunt, du capital de certaines tranches de crédits en monnaies étrangères à taux d'intérêt variable peuvent être prélevées sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour but de permettre la régularisation budgétaire et comptable du solde déficitaire éventuel de ces opérations d'ajustement.

Art. 66.02.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé de tout ou partie d'emprunts à taux d'intérêt fixe, variable ou révisable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou à la régularisation des soldes éventuels découlant des opérations de gestion de la dette publique.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
911 Afneme van een leningsopbrengst in Belgische frank of in vreemde munt voor bovenvermelde doeleinden	1 000 000	1 000 000	91 261 291(1)	Prélèvement sur un produit d'emprunt en francs belges ou en monnaies étrangères aux fins définies ci-dessus. 912
Totalen saldo en ontvangsten	1 000 000	1 000 000	91 261 291(1)	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :	1 000 000	1 000 000	91 261 291(1)	— Patrimoniales :
Totalen der uitgaven	1 000 000	1 000 000	91 261 291(1)	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de gehele of gedeeltelijke vervroegde terugbetaling in 1989, overeenkomstig de beschikkingen van de leningen van sommige leningen met vaste of variabele rentevoet, uitgedrukt in Belgische frank of in vreemde munt, of de dekking van de eventuele saldi voortvloeiend uit beheersverrichtingen van de staatschuld, afgeno men mogen worden van een leningsopbrengst, gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijke te maken.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement anticipé en 1989 dans les cas prevus aux conventions d'emprunt, de tout ou partie de certains emprunts à taux d'intérêt fixe ou variable, libellés en francs belges ou en monnaies étrangères, ou la couverture des soldes éventuels découlant d'opérations de gestion de la dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

(1) Verrichtingen die op artikel 66.08.B. van titel IV van de Rijksschuldbegroting voor het begrotingsjaar 1987 geboekt worden.

(1) Opérations comptabilisées sur l'article 66.08.B. du titre IV du budget de la Dette publique pour l'année budgétaire

Art. 66.03.B. — Ontvangsten aan te wenden tot regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en door het Wegenfonds.

Art. 66.03.B. — Recettes à affecter au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
963 Afname van een leningsopbrengst in Belgische frank, bestemd tot de regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door de Staat en het Wegenfonds	49 000 000	33 000 000	33 089 000	Prélèvement sur un produit d'emprunt 963 en francs belges destiné au règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par l'Etat et le Fonds des Routes.
Totalen saldo en ontvangsten	49 000 000	33 000 000	33 089 000	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
211 Regeling van de verrichtingen tot regularisatie van een gedeelte van de interessen van bepaalde leningen uitgegeven door :				Règlement des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de certains emprunts émis par :
— de Staat	39 000 000	27 000 000	26 089 000	— l'Etat.
— het Wegenfonds	10 000 000	6 000 000	7 000 000	— le Fonds des Routes.
Totalen der uitgaven	49 000 000	33 000 000	33 089 000	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De verrichtingen tot regularisatie van een deel van de interessen van de Rijksschuld die voortvloeien uit de uitvoering van het protokol van overeenkomst afgesloten op 3 augustus 1986 tussen de Staat en de institutionele beleggers aangepast door het aanhangsel van 1 augustus 1988, overeenkomstig de bepalingen van het koninklijk besluit n° 446 van 20 augustus 1986, worden op dit fonds geboekt.

Art. 66.04.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 11 % lening 1980-1989.

(In duizendtallen frank)

Les opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la dette publique découlant de l'exécution du protocole d'accord conclu le 3 août 1986 entre l'Etat et les investisseurs institutionnels, adapté par l'avenant du 1^e août 1988, conformément aux dispositions de l'arrêté royal n° 446 du 20 août 1986, sont comptabilisées sur le présent fonds.

Art. 66.04.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 11 % 1980-1989.

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11 % lening 1980-1989	38 669 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 11 % 1980-1989.
Totalen saldo en ontvangsten	38 669 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 11 % lening 1980-1989	38 669 000	—	—	Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 11 % 1980-1989
Totalen der uitgaven	38 669 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling a pari op 11 februari 1989 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 11 % lening

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement au pair le 11 février 1989 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 11 % 1980-

1980-1989 en dat 38 669,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenoem van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.05.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1980-1984-1989.

1989 et qui s'élèvera à 38 669,0 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.05.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1980-1984-1989.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling tegen 101,50 % van het niet afgeloste saldo van de le- ning 1980-1984-1989	40 140 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement à 101,50 % du solde non amorti de l'emprunt 1980- 1984-1989.
Totalen saldo en ontvangsten	40 140 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling tegen 101,50 % van het niet afgeloste saldo van de lening 1980- 1984-1989	40 140 000	—	—	Remboursement à 101,50 % du solde 911 non amorti de l'emprunt 1980-1984- 1989.
Totalen der uitgaven	40 140 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling tegen 101,50 % op 15 oktober 1989 van het op die datum niet afgeloste saldo van de lening 1980-1984-1989 en dat 40 140 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenoem van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.06.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1981-1985-1989.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année 1989 dispose en son article 7 que le remboursement à 101,50 % le 15 octobre 1989 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1980-1984-1989 et qui s'élèvera à 40 140 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.06.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1981-1985-1989.

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst be- stemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de lening 1981- 1985-1989	52 275 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 1981- 1985-1989.
Totalen saldo en ontvangsten	52 275 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afge- loste saldo van de lening 1981-1985- 1989	52 275 000	—	—	Remboursement au pair du solde non 911 amorti de l'emprunt 1981-1985-1989.
Totalen der uitgaven	52 275 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling a pari op 2 februari 1989 van het op die datum niet afgeloste saldo van de lening 1981-1985-1989 en dat 52 275,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenoem van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke Sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.07.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 14,25 % lening 1982-1989.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement au pair le 2 février 1989 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1981-1985-1989 et qui s'élèvera à 52 275,0 millions de francs peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.07.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 14,25 % 1982-1989.

(In duizendtallen frank)				(En milliers de francs)
Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 14,25 % lening 1982-1989	46 490 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 14,25 % 1982-1989.
Totalen saldo en ontvangst	46 490 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de 14,25 % lening 1982-1989	46 490 000	—	—	Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 14,25 % 1982-1989.
Totalen der uitgaven	46 490 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling a pari op 5 februari 1989 van het op die datum niet afgeloste saldo van de 14,25 % lening 1982-1989 en dat 46 490,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenoem van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement au pair le 5 février 1989 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 14,25 % 1982-1989 et qui s'élèvera à 46 490,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.08.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de lening 1983-1989 met variabele rentevoet.

Art. 66.08.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 1983-1989 à taux d'intérêt variable.

(In duizendtallen frank)	1989	1988	1987	(En milliers de francs)
Economische classificatie				Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de lening 1983-1989 met variabele rentevoet	1 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 1983-1989 à taux d'intérêt variable.
Totalen saldo en ontvangsten	1 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van het niet afgeloste saldo van de lening 1983-1989 met variabele rentevoet	1 000 000	—	—	Remboursement au pair du solde non amorti de l'emprunt 1983-1989 à taux d'intérêt variable.
Totalen der uitgaven	1 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling a pari op 16 mei 1989 van het op die datum niet afgeloste saldo van de lening 1983-1989 met variabele rentevoet en dat 1 000,0 miljoen frank zal bedragen, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.09.B. — Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de 12 % lening 1984-1989.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement au pair le 16 mai 1989 du solde non amorti à cette date de l'emprunt 1983-1989 à taux d'intérêt variable et qui s'élèvera à 1 000,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.09.B. — Recettes à affecter au remboursement de l'emprunt 12 % 1984-1989.

(In duizendtallen frank)	1989	1988	1987	(En milliers de francs)
Economische classificatie				Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van de 12 % lening 1984-1989	3 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair de l'emprunt 12 % 1984-1989.
Totalen saldo en ontvangsten	3 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Terugbetaling a pari van de 12 % lening 1984-1989	3 000 000	—	—	Remboursement au pair de l'emprunt 911 12 % 1984-1989.
Totalen der uitgaven	3 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau. 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat de terugbetaling a pari op 3 april 1989 van het bedrag van de 12 % lening 1984-1989 en dat 3 000,0 miljoen frank bedraagt, mag worden afgenomen van een leningsopbrengst die naar rata van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement au pair le 3 avril 1989 du capital de l'emprunt 12 % 1984-1989 et qui s'élève à 3 000,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.10.B. — *Ontvangsten aan te wenden tot vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1985-1989-1994.*

Art. 66.10.B. — *Recettes à affecter au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1985-1989-1994.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling van de op de facultatieve vervaldag vervroegd ter inkassering aangeboden obligaties van de lening 1985-1989-1994	1 000 000	—	—	Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement anticipé d'obligations de l'emprunt 1985-1989-1994 présentées à l'encaissement à l'échéance facultative.
Totalen saldo en ontvangsten	1 000 000	—	—	Totaux solde et recettes.
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
911 Vervroegde terugbetaling van obligaties van de lening 1985-1989-1994	1 000 000	—	—	Remboursement anticipé d'obligations 911 de l'emprunt 1985-1989-1994.
Totalen der uitgaven	1 000 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in haar artikel 7 dat het gedeelte van de lening 1985-1989-1994 dat op 14 mei 1989 vervroegd ter terugbetaling zou aangeboden worden, mag worden afgenoem van een leningsopbrengst die naar rata van een zelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afschondelijke sectie (Titel IV).

Er wordt verondersteld dat op het vermoedelijk per 14 mei 1989 in omloop zijnde nominale kapitaal van 32,7 miljard frank, de houders een bedrag van 1,0 miljard frank vervroegd ter terugbetaling zullen aanbieden.

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

Art. 66.11B. — *Ontvangsten aan te wenden tot terugbetaling van de geconsolideerde leningen in vreemde munt.*

Le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que la partie de l'emprunt 1985-1989-1994 qui serait présentée au remboursement anticipé le 14 mai 1989 peut être prélevée sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Sur le capital nominal de 32,7 milliards de francs présumé en circulation le 14 mai 1989, il est supposé qu'un montant de 1,0 milliard de francs fera l'objet de la part des porteurs, d'une demande de remboursement anticipé.

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

Art. 66.11B. — *Recettes à affecter au remboursement des emprunts consolidés en monnaies étrangères.*

(In duizendtallen frank)

(En milliers de francs)

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
990 Overgedragen saldo	—	—	—	Solde reporté 990
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
— Bijzondere, patrimoniale :				— Particulières, patrimoniales :
961 Afname van een leningsopbrengst bestemd tot terugbetaling a pari van de leningen :				Prélèvement sur un produit d'emprunt 961 destiné au remboursement au pair des emprunts :
— 8,50 % 1983-1989 groot DM 50 000 000	1 048 000			— 8,50 % 1983-1989 de DM 50 000 000
— 6,25 % 1984-1989 groot Zw. F. 125 000 000	3 169 000			— 6,25 % 1984-1989 de FS 125 000 000
— 5,75 % 1984-1989 groot Zw. F. 100 000 000	2 535 000			— 5,75 % 1984-1989 de FS 100 000 000
— 8,66 % 1984-1989 groot DM 50 000 000	1 048 000			— 8,66 % 1984-1989 de DM 50 000 000
— 8,49 % 1984-1989 groot DM 100 000 000	2 095 000			— 8,49 % 1984-1989 de DM 100 000 000
— 7 ^{7/8} % 1984-1989 groot DM 100 000 000	2 095 000			— 7 ^{7/8} % 1984-1989 de DM 100 000 000
— Lening 1986-1989 groot \$ 50 000 000 waarvan \$ 49 500 000 geswapt tegen Yen 7 883 044 785	2 226 000			— Emprunt 1986-1989 de \$ 50 000 000 dont \$ 49 500 000 swapés contre Yen 7 883 044 785
Totalen der uitgaven	14 216 000			Totaux solde et recettes

Economische classificatie	1989	1988	1987	Classification économique
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
— Patrimoniale :				— Patrimoniales :
912 Terugbetaling a pari van de leningen :				Remboursement au pair des emprunts :
— 8,50 % 1983-1989 groot DM				— 8,50 % 1983-1989 de DM
50 000 000	1 048 000			50 000 000.
— 6,25 % 1984-1989 groot Zw. F.		3 169 000		— 6,25 % 1984-1989 de FS
125 000 000				125 000 000.
— 5,75 % 1984-1989 groot Zw. F.				— 5,75 % 1984-1989 de FS
100 000 000	2 535 000			100 000 000.
— 8,66 % 1984-1989 groot DM				— 8,66 % 1984-1989 de DM
50 000 000	1 048 000			50 000 000.
— 8,49 % 1984-1989 groot DM				— 8,49 % 1984-1989 de DM
100 000 000	2 095 000			100 000 000.
— 7 ^{7/8} % 1984-1989 groot DM				— 7 ^{7/8} % 1984-1989 de DM
100 000 000	2 095 000			100 000 000
— Lening 1986-1989 groot \$				— Emprunt 1986-1989 de \$
50 000 000 waarvan \$ 49 500 000 ge- swapt tegen Yen 7 883 044 785	2 226 000			50 000 000 dont \$ 49 500 000 swapés contre Yen 7 883 044 785.
Totalen der uitgaven	14 216 000	—	—	Totaux des dépenses.
950 Nieuw saldo	—	—	—	Solde à nouveau 950

De wet houdende de Rijksmiddelenbegroting voor het begrotingsjaar 1989 bepaalt in zijn artikel 7 dat de terugbetaling van de leningen in bovenvermelde tabel, waarvan de tegenwaarde op de vervaldag globaal op 14 216,0 miljoen frank is geraamd, mag afgerekend worden van een leningsopbrengst die a rato van eenzelfde bedrag gestort wordt op de Rijksschuldbegroting, Afzonderlijke sectie (Titel IV).

Dit artikel heeft tot doel de uitvoering van deze verrichting mogelijk te maken.

La loi contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1989 dispose en son article 7 que le remboursement des emprunts cités dans le tableau ci-dessus, dont la contrevalue à l'échéance est estimée globalement à 14 216,0 millions de francs, peut être prélevé sur un produit d'emprunt versé à due concurrence au budget de la Dette publique, Section particulière (Titre IV).

Le présent article a pour objet de permettre la réalisation de cette opération.

IV. — VERDELING VAN DE KREDIETEN EN DE
UITGAVEN IN ECONOMISCHE CODESIV. — REPARTITION DES CREDITS ET DEPENSES
ENTRE LES CODES ECONOMIQUES

(In miljoenen franken — En millions de francs)

Artikel n° — Article n°	ECONOMISCHE CODE — CODE ECONOMIQUE			ORDONNANCERING — ORDONNANCEMENT		
	Code n° — N° du code	Verkorte benaming — Libellé abrégé	1989	1988	1987	
			Oorspronkelijk — Initial	Aangepast — Ajusté	Verwezenlijkt — Réalisé	
Titel I Titre I						
11.10	111	Eigenlijk loon. — <i>Salaires proprement dits</i>	13,0	13,0	3,9	
12.20	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	34,0	34,0	34,0	
12.21	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	147,0	134,0	119,6	
12.22	123	Specifieke aankopen. — <i>Achats spécifiques</i>	0,8	1,0	0,7	
21.01	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	226 080,3	229 199,8	200 577,3	
21.02	212	Rente op openbare schuld in vreemde valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie étrangère</i>	10 907,9	8 748,7	8 200,6	
21.06	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	900,0	900,0	573,4	
21.07	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	0,5	0,5	—	
21.08	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	135 032,6	112 352,3	127 809,7	
	212	Rente op openbare schuld in vreemde valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie étrangère</i>	48 701,0	47 305,0	46 442,9	
	125	Kosten bij financiële verrichtingen. — <i>Frais relatifs à des opérations financières</i>	250,0	300,0	505,6	
21.09	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	0,1	0,1	0,1	
21.10	211	Rente op openbare schuld in nationale valuta. — <i>Intérêts sur la dette publique en monnaie nationale</i>	42,8	45,6	42,2	
22.02	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	88,0	110,0	103,0	
22.04	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	0,6	0,6	0,6	
22.05	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	37,3	38,4	39,3	
22.06	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	550,0	402,3	345,0	
33.03	33.61	Andere overdrachten. — <i>Autres transferts</i>	—	—	0,1	
34.01	343	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. — <i>Autres transferts de revenus à l'étranger</i>	9,4	9,4	7,6	
34.02	343	Andere inkomensoverdrachten aan het buitenland. — <i>Autres transferts de revenus à l'étranger</i>	0,2	0,2	0,2	
41.01	411	Inkomstenoverdrachten aan fondsen. — <i>Transferts de revenus aux fonds</i>	1,0	1,0	2,0	
43.01	436	Inkomstenoverdrachten aan gemeenten — Bijdragen voor algemene doeleinden. — <i>Transferts de revenus aux communes</i> — <i>Contributions à des fins générales</i> .	0,3	0,3	0,3	
43.02	434	Inkomstenoverdrachten aan gemeenten — Bijdragen in rentelast. — <i>Transferts de revenus aux communes</i> — <i>Contributions pour charges d'intérêts</i>	1,3	1,6	2,5	

(In miljoenen franken — En millions de francs)

Artikel n° — Article n°	ECONOMISCHE CODE — CODE ECONOMIQUE		ORDONNANCERING — ORDONNANCEMENT		
	Code n° — N° du code	Verkorte benaming — <i>Libellé abrégé</i>	1989 Oorspronkelijk — Initial	1988 Aangepast — Ajusté	1987 Verwezenlijkt — Réalisé
01.01	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	16,1	16,3	16,3
	812	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>			
01.03	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	10,8	10,8	10,8
	125		4,5	4,5	—
	511	Kosten bij financiële verrichtingen. — <i>Frais relatifs à des opérations financières</i>	0,5	0,5	—
		Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>			
01.04	41	Inkomstenoverdrachten aan de centrale overheid. — <i>Transferts de revenus au pouvoir central</i>	180,0	200,9	196,7
	61	Vermogensoverdrachten aan de centrale overheid. — <i>Transferts de capitaux au pouvoir central</i>	385,0	364,1	368,3
01.05	221	Bijdragen in rentelast van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Contributions à la charge d'intérêts d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	—	—	505,1
	812	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>			
03.01	030	Interne verrichtingen. — <i>Opérations internes</i>	— 100,0	— 100,0	336,8 3,9
		Totaal Titel I. — <i>Total Titre I</i>	423 500,0	400 299,9	386 248,5
Titel II Titre II					
51.02	511	Vermogensoverdrachten aan rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Transferts de capitaux aux entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>			
63.01	636	Vermogensoverdrachten aan gemeenten — overige vermogensbijdragen. — <i>Transferts de capitaux aux communes — Autres contributions en capitaux</i>	350,0	245,0	162,8
81.03	812	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	5,8	5,5	19,2
			0,7	0,7	0,6

(In miljoenen franken — En millions de francs)

Artikel n° Article n°	ECONOMISCHE CODE — CODE ECONOMIQUE			ORDONNANCERING — ORDONNANCEMENT		
	Code n° N° du code	Verkorte benaming — Libellé abrégé	Oorspronkelijk Initial	1988 Aangepast Ajusté	1987 Verwezenlijkt Réalisé	
81.04	812	Deelneming in het kapitaal of als deelneming beschouwde financiering van investeringen van rechtspersonlijkheid bezittende openbare bedrijven. — <i>Participations au capital ou financements considérés comme participations aux investissements d'entreprises publiques possédant la personnalité juridique</i>	28,1	27,0	25,9	
		Totaal Titel II. — <i>Total Titre II</i>	384,6	278,2	208,5	
Titel III Titre III	911	Aflossing van gevestigde overheidsschuld in nationale valuta. — <i>Amortissement de la dette publique consolidée en monnaie nationale</i>	147 087,9	118 982,0	88 792,3	
	912	Aflossing van gevestigde overheidsschuld in vreemde valuta. — <i>Amortissement de la dette publique consolidée en monnaies étrangères</i>	4 018,8	4 344,0	2 906,1	
		Totaal Titel III. — <i>Total Titre III</i>	151 106,7	123 326,0	91 698,4	
		Algemeen totaal voor Titels I, II en III. — <i>Total général des Titres I, II et III</i>	574 991,3	523 904,1	478 155,4	

Detail van de Rijksschuld**A — SCHULD IN BELGISCHE FRANK**

(In miljoenen franken)

Détail de la Dette publique**A — DETTES EN FRANCS BELGES**

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987	31 december 1987	31 maart 1988	Détail au
	— 30 juin 1987	— 31 décembre 1987	— 31 mars 1988	
1. Directe geconsolideerde :				
2½% schuld	219,9	219,9	219,9	Dette à 2½%.
3 % schuld Luchtvaartservituten	9,4	9,4	9,4	Dette à 3 %, Servitudes aéronautiques.
3½ % schuld van 1937	307,6	257,2	220,9	Dette à 3½ % de 1937.
Geünificeerde 4 % schuld 1 ^{re} reeks	153,0	150,0	150,0	Dette à 4 % Unifiée, 1 ^{re} série.
Geünificeerde 4 % schuld 2 ^{de} reeks	1 084,7	1 084,7	1 084,7	Dette à 4 % Unifiée, 2 ^e série.
4 % Bevrijdingslening	278,2	248,2	228,2	Emprunt à 4 % de la Libération.
4 % lening Nationale Maatschappij voor de Huisvesting van 304 miljoen frank	172,7	166,4	166,4	Emprunt à 4 % Société nationale du Logement de 304 millions de francs.
4 % lotenlening 1932	498,2	498,2	472,7	Emprunt 4 % à lots de 1932.
4 % lotenlening 1933	848,0	812,2	812,2	Emprunt 4 % à lots de 1933.
4 % lotenlening 1938	628,4	610,1	610,1	Emprunt 4 % à lots de 1938.
4 % lotenlening 1941	1 281,4	1 217,6	1 217,6	Emprunt 4 % à lots de 1941.
4 % schuld aflosbaar (1947-1997)	352,9	326,8	326,8	Dette à 4 % amortissable (1947-1997).
3½% schuld aflosbaar (1947-1997)	260,5	240,7	240,7	Dette à 3½ % amortissable (1947-1997).
Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948) ...	34 000,0	34 000,0	34 000,0	Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948).
Speciale conversielening van 1962	4 826,0	3 826,0	3 826,0	Emprunt spécial de conversion de 1962
Leningen bij de Spaarkas (wet van 12 februari 1963) :				Emprunts Caisse d'Epargne (loi du 12 février 1963) :
6,75 % 1967-1987	16,0	—	—	6,75 % 1967-1987.
6,95 % 1968-1988				6,95 % 1968-1988.
8,25 % lening 1974-1988	29,1	15,0	15,0	Emprunt 8,25 % 1974-1988.
Lening 1974-1981-1988	4 110,0	4 110,0	—	Emprunt 1974-1981-1988.
10 % lening 1979-1988	152,0	152,0	—	Emprunt 10 % 1979-1988.
11 % lening 1980-1989	50 616,2	49 951,2	49 416,2	Emprunt 11 % 1980-1989.
12,75 % lening 1980-1988	42 568,8	42 153,8	41 548,8	Emprunt 12,75 % 1980-1988.
12,85 % lening 1980-1988	37 279,5	37 279,5	37 279,5	Emprunt 12,85 % 1980-1988.
9,45 % lening 1980-1990	1 900,0	900,0	900,0	Emprunt 9,45 % 1980-1990.
(Conv. Staat-A.S.L.K. 25.8.80).	255,0	255,0	177,5	(Conv. Etat-C.G.E.R. 25.8.80).
Lening 1980-1984-1989	44 010,4	42 973,4	42 284,4	Emprunt 1980-1984-1989.
Lening 1981-1985-1989	57 172,8	55 491,8	54 706,8	Emprunt 1981-1985-1989.
Bijzondere lening 1981 :				Emprunt Spécial 1981 :
Tranche I 1981-1991	55 300,0	55 300,0	55 300,0	Tranche I 1981-1991.
Tranche II 1981-1988	21 330,0	21 330,0	21 330,0	Tranche II 1981-1988.
14,25 % lening 1982-1986	50 674,1	49 082,1	48 390,1	Emprunt 14,25 % 1982-1989.
14 % lening 1982-1990	15 929,0	15 529,0	15 260,0	Emprunt 14 % 1982-1990.
13,75 % - 14 % lening 1982-1986-1990.	32 122,0	31 311,0	30 753,2	Emprunt 13,75 % - 14 % 1982-1986- 1990
13,75 % lening 1982-1991	62 762,2	60 912,2	59 815,2	Emprunt 13,75 % 1982-1991.
13 % 1983-1990	1 500,0	1 500,0	1 500,0	Emprunt 13 % 1983-1990.
12,75 % lening 1983-1991	104 737,1	102 625,1	102 090,1	Emprunt 12,75 % 1983-1991.
12 % -11,50 % lening 1983-1990-1994 .	130 044,7	127 419,7	126 779,7	Emprunt 12 % -11,50 % 1983-1990- 1994
11½% lening 1983-1988	3 500,0	3 500,0	3 500,0	Emprunt 11½% 1983-1988.
11,25 % lening 1983-1992	67 708,0	66 692,0	66 422,0	Emprunt 11,25 % 1983-1992.
Privé-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 9 februari 1983 :				Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 9 février 1983 :
12,75 % 1983-1990	1 700,0	1 700,0	1 200,0	12,75 % 1983-1990.
12,75 % 1983-1993	860,0	860,0	720,0	12,75 % 1983-1993.
12,70 % 1983-1988	300,0	300,0	—	12,70 % 1983-1988.
12,70 % 1983-1988	600,0	600,0	—	12,70 % 1983-1988.
1983-1989 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1983-1989 de 1 milliard de francs.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987	31 décembre 1987	31 mars 1988	Détail au
	— 30 juin 1987	— 31 décembre 1987	— 31 mars 1988	
11 ⁵⁸ % 1983-1992	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11 ⁵⁸ % 1983-1992.
11,75 % 1983-1990	500,0	500,0	500,0	11,75 % 1983-1990.
11,25 % 1983-1990	5 000,0	5 000,0	5 000,0	11,25 % 1983-1990.
11,75 % lening 1984-1992	68 044,0	66 468,0	66 365,0	Emprunt 11,75 % 1984-1992.
12 % lening 1984-1989	3 000,0	3 000,0	3 000,0	Emprunt 12 % 1984-1989.
12 % lening 1984-1992	118 159,0	116 370,0	115 970,0	Emprunt 12 % 1984-1992.
11,75 % lening 1984-1993	93 710,0	91 367,0	90 731,0	Emprunt 11,75 % 1984-1993.
11,50 % krediet 1984-1990	2 997,1	2 997,1	2 997,1	Crédit 11,50 % 1984-1990.
(lening 6 % groot 122 000 000 ZF geswapt tegen BF)				(emprunt 6 % de FS 122 000 000 swapés en FB).
8,215 % lening 1984-1994	2 998,6	2 998,5	2 998,5	Emprunt 8,215 % 1984-1994.
(FRN4 groot £ 50 000 geswapt tegen BF)				(FRN4 de £ 50 000 swapés en FB).
Lening 1984-1999 met herzienbare rentevoet	18 000,0	18 000,0	18 000,0	Emprunt 1984-1999 à taux révisable.
9 % lening 1987-1997	3 778,5	3 778,5	3 778,5	Emprunt 9 % 1987-1997.
(tranche van \$ 100 000 000 geswapt tegen BF)				(tranche de \$ 100 000 000 swapés en FB).
Pré-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 12 maart 1984 :				Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 12 mars 1984 :
1984-1991 van 1,5 miljard frank	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1991 de 1,5 milliard de francs.
1984-1990 van 0,5 miljard frank	500,0	500,0	500,0	1984-1990 de 0,5 milliard de francs.
11,50 % lening 1985-1993	115 797,0	112 801,0	111 946,0	Emprunt 11,50 % 1985-1993.
11,40 % lening 1985-1990	50 000,0	50 000,0	50 000,0	Emprunt 11,40 % 1985-1990.
11,50 % lening 1985-1993 2 ^e reeks	148 264,0	145 159,0	144 434,0	Emprunt 11,50 % 1985-1993 2 ^e série.
Lening 1985-1989-1994	34 810,0	33 975,0	33 843,0	Emprunt 1985-1989-1994.
10,75 % lening 1985-1994	117 730,0	115 156,0	114 706,0	Emprunt 10,75 % 1985-1994.
9,75 % lening 1986-1994	159 991,0	157 511,0	157 181,0	Emprunt 9,75 % 1986-1994.
7,60 % lening 1986-1994	126 000,0	124 810,0	124 460,0	Emprunt 7,60 % 1986-1994.
7,75 % lening 1987-1993-1997	127 200,0	127 200,0	120 852,0	Emprunt 7,75 % 1987-1993-1997.
8 % lening 1987-1995	168 900,0	168 900,0	168 900,0	Emprunt 8 % 1987-1995.
8 % lening 1987-1995 2de reeks	157 700,0	157 700,0	157 700,0	Emprunt 8 % 1987-1995 2 ^e série.
8 % lening 1988-1996	—	1 611,6	141 600,0	Emprunt 8 % 1988-1996.
Pré-leningen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 29 januari 1985 :				Emprunts privés émis en vertu de l'arrêté royal du 29 janvier 1985 :
11,75 % 1985-1993 van 4 miljard frank	4 000,0	4 000,0	4 000,0	11,75 % 1985-1993 de 4 milliards de francs
11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs
11,85 % 1985-1993 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	11,85 % 1985-1993 de 2 milliards de francs
11,60 % 1985-1990 van 1 miljard frank	1 000,0	1 000,0	1 000,0	11,60 % 1985-1990 de 1 milliard de francs
11,70 % 1985-1991 van 2 miljard frank	1 200,0	1 200,0	1 200,0	11,70 % 1985-1991 de 1,2 milliard de francs
10,92 % lening 1985-1990 (lening 7,625 % groot 273 000 000 Fl geswapt tegen BF)	4 895,6	4 895,6	4 895,6	Emprunt 10,92 % 1985-1995 (emprunt 7,625 % de Fl 273 000 000 swapés en FB).
9,90 % 1986-1991 van 2 miljard frank	2 000,0	2 000,0	2 000,0	Emprunt 9,90 % 1986-1991 de 2 milliards de francs
7,65 % lening 1986-1996 (5,125 % lening 1986-1996 groot FS 100 000 000 geswapt tegen BF)	2 549,3	2 549,3	2 549,3	Emprunt 7,65 % 1986-1996 (emprunt 5,125 % 1986-1996 de FS 100 000 000 swapés en FB).
Lening 1986-1991 van 3 miljard frank	3 000,0	3 000,0	3 000,0	Emprunt 1986-1991 de 3 milliards de francs

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987	31 décembre 1987	31 maart 1988	Détail au
	— 30 juin 1987	— 31 décembre 1987	— 31 mars 1988	
12,50 % 1984-1997 van 5 miljard frank	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,50 % 1984-1997 de 5 milliards de francs.
9,60 % 1986-1994 van 570 miljoen frank	570,0	570,0	570,0	9,60 % 1986-1994 de 570 millions de francs.
9,60 % 1986-1994 van 500 miljoen frank	500,0	500,0	500,0	9,60 % 1986-1994 de 500 millions de francs.
d) <i>Lening groot 8,2 miljard frank</i>				d) <i>Emprunt de 8,2 milliards de francs</i>
11,85 % 1985-1993 van 3 miljard frank	3 000,0	3 000,0	3 000,0	11,85 % 1985-1993 de 3 milliards de francs.
11 % 1985-1993 van 3,5 miljard frank	3 500,0	3 500,0	3 500,0	11 % 1985-1993 de 3,5 milliards de francs.
8,30 % 1987-1992 van 561 200 000 frank	—	561,2	561,2	8,30 % 1987-1992 de 561 200 000 francs.
Schulden van de Nationale Sectoren overgenomen door de Staat :				Dettes des Secteurs nationaux reprises par l'Etat :
a) <i>Moratorium 1979-1983 voor zekere schulden van de staalondernemingen :</i>				a) <i>Moratoire 1979-1983 sur certaines dettes des entreprises sidérurgiques :</i>
Conventie van 30 maart 1979	23 980,7	23 980,7	21 981,3	Convention du 30 mars 1979.
Conventie van 2 juli 1979	3 179,1	3 179,1	3 179,1	Convention du 2 juillet 1979.
b) <i>Financiële herstructurering van 1981 voor de N.V. « Cockerill-Sambre » :</i>				b) <i>Plan 1981 de restructuration financière de la S.A. Cockerill-Sambre :</i>
1981-1993 van 2 miljard frank	1 592,3	1 488,3	1 464,4	1981-1993 de 2 milliards de francs.
1981-2001 van 18 664 000 000 frank ..	18 664,0	18 664,0	18 664,0	1981-2001 de 18 664 000 000 francs.
1981-1988 van 1,5 miljard frank	750,0	—	—	1981-1988 de 1,5 milliard de francs.
1981-1988 van 5,1 miljard frank	1 000,0	—	—	1981-1988 de 5,1 milliards de francs.
c) <i>Financiële herstructurering van 1984, 1985 en 1986 voor industriële ondernemingen van de nationale sectoren :</i>				c) <i>Restructuration financière en 1984, 1985 et 1986 d'entreprises industrielles appartenant aux secteurs nationaux :</i>
1984-1999 van 17 969 037 363 frank ..	17 969,0	17 969,0	17 969,0	1984-1999 de 17 969 037 363 de francs.
1984-1999 van 2 762 500 000 frank	2 762,5	2 762,5	2 762,5	1984-1999 de 2 762 500 000 francs.
1984-1999 van 50 miljoen frank	50,0	50,0	50,0	1984-1999 de 50 millions de francs.
1984-1999 van 3 256 908 610 frank	3 256,9	3 256,9	3 256,9	1984-1999 de 3 256 908 610 de francs.
E.G.K.S. vorderingen van 1 119 687 466 frank	20,4	15,4	15,1	Créances C.E.C.A. de 1 119 687 466 francs.
1984-1999 van 3 292 693 000 frank	3 292,7	3 292,7	3 292,7	1984-1999 de 3 292 693 000 francs.
1984-1999 van 7 115 484 290 frank	7 115,5	7 115,5	7 115,5	1984-1999 de 7 115 484 290 francs.
E.G.K.S. vorderingen van 924 638 934 frank	18,7	14,1	14,1	Créances C.E.C.A. de 924 638 934 francs.
1984-1999 van 282 500 000 frank	282,5	282,5	282,5	1984-1999 de 282 500 000 francs.
1984-1999 van 878 966 000 frank	879,0	879,0	879,0	1984-1999 de 878 966 000 francs.
1984-1989 van 572 miljoen frank	572,0	572,0	572,0	1984-1989 de 572 millions de francs.
1984-1999 van 1 127 394 355 frank	1 127,4	1 127,4	1 127,4	1984-1999 de 1 127 394 355 francs.
1984-1999 van 82 400 000 frank	82,4	82,4	82,4	1984-1999 de 82 400 000 francs.
1984-1999 van 1,5 miljard frank	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1999 de 1,5 milliard de francs.
1984-1987 van 66 204 00 frank	31,4	—	—	1984-1987 de 66 204 00 francs.
1984-1988 van 37 796 000 frank	17,9	—	—	1984-1988 de 37 796 000 francs.
1984-1999 van 470 968 900 frank	376,8	376,8	376,8	1984-1999 de 470 968 900 francs.
1984-1999 van 225 miljoen frank	180,0	180,0	180,0	1984-1999 de 225 millions de francs.
1984-1999 van 610 miljoen frank	610,0	610,0	610,0	1984-1999 de 610 millions de francs.
1984-1999 van 80 miljoen frank	80,0	80,0	80,0	1984-1999 de 80 millions de francs.
1985-1995 van 1 616 000 000 frank	1 508,0	1 400,0	1 400,0	1985-1995 de 1 616 000 000 de francs.
1985-2000 van 821 600 000 frank	821,6	821,6	821,6	1985-2000 de 821 600 000 francs.
1985-2000 van 495 413 933 frank	495,4	495,4	495,4	1985-2000 de 495 413 933 francs.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987 — 30 juin 1987	31 december 1987 — 31 décembre 1987	31 maart 1988 — 31 mars 1988	Détail au
1985-2000 van 100 000 000 frank	100,0	100,0	100,0	1985-2000 de 100 000 000 de francs.
1985-2000 van 2 183 000 000 frank ...	2 183,0	2 183,0	2 183,0	1985-2000 de 2 183 000 000 de francs.
1985-1993 van 328 000 000 frank	328,0	328,0	328,0	1985-1993 de 328 000 000 de francs.
1986-1994 van 800 000 000 frank	800,0	800,0	800,0	1986-1994 de 800 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1994 van 836 000 000 frank	836,0	836,0	836,0	8,10 % 1986-1994 de 836 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1991 van 350 000 000 frank	350,0	350,0	350,0	8,10 % 1986-1991 de 350 000 000 de francs.
8,10 % 1986-1991 van 322 013 827 frank	322,0	322,0	322,0	8,10 % 1986-1991 de 322 013 827 francs.
Totaal der directe geconsolideerde schuld in Belgische frank	2 520 902,1	2 491 478,2	2 611 877,9	Total de la dette consolidée directe en francs belges.
Directe geconsolideerde schuld in Belgische frank ontsproten uit regularisatieverrichtingen van een gedeelte van intresten van de staatschuld :				Dette consolidée directe en francs belges née des opérations de régularisation d'une partie des intérêts de la Dette publique :
— Schatkistbons 1986-1994	5 967,5	5 967,5	5 967,5	— Bons du Trésor 1986-1994.
— Schatkistbons 1987-1995 tranche I.	21 208,8	21 208,8	21 208,8	— Bons du Trésor 1987-1995 tranche I.
— Schatkistbons 1987-1995 tranche II.	—	11 880,2	11 880,2	— Bons du Trésor 1987-1995 tranche II.
— Schatkistbons 1988-1996 tranche I.	—	—	23 097,0	— Bons du Trésor 1988-1996 tranche I.
2. Indirecte geconsolideerde :				2. Consolidée indirecte :
Preferente aandelen N.M.B.S. :				Actions privilégiées S.N.C.B. :
— Belgische tranches	1 007,0	972,4	956,7	— Tranches belges.
— Zwitserse tranche	45,5	45,5	45,5	— Tranche suisse.
— Hollandse tranche	21,5	21,5	21,5	— Tranche hollandaise.
Annuiteten Gemeentekrediet (capitalisatie)	30,3	30,3	30,3	Annuités Crédit Communal (capitalisation).
4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1921	641,9	641,9	625,5	4 % lots Régions Dévastées 1921.
4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1922	660,3	660,3	660,3	4 % lots Régions Dévastées 1922.
4 % lotenlening der Verwoeste Gewesten 1923	708,5	708,5	708,5	4 % lots Régions Dévastées 1923.
Lening 1 miljard van de Nationale Maatschappij voor Huisvesting	512,5	512,5	502,8	Emprunt de 1 milliard de la Société nationale du Logement.
Leningen van het paleis voor Schone Kunsten :				Emprunts du Palais des Beaux-Arts :
2 % 1935-1990	35,5	35,5	35,5	2 % 1935-1990.
8,30 % 1974-1999	77,0	77,0	73,0	8,30 % 1974-1999.
9,60 % 1978-1991	22,6	18,6	18,6	9,60 % 1978-1991.
Leningen van het Wegenfonds :				Emprunts du Fonds des Routes :
6 ^{7/8} % van de E.I.B.	24,3	16,4	16,4	Prêt 6 ^{7/8} % de la B.E.I.
9,50 % 1977-1987	2 000,0	—	—	9,50 % 1977-1987.
10,50 % 1979-1988	15 425,0	15 425,0	15 425,0	10,50 % 1979-1988.
1980-1983-1988	5 952,4	5 952,4	5 952,4	1980-1983-1988.
1981-1985-1989	42 930,8	41 316,8	40 930,9	1981-1985-1989.
14,25 % 1982-1989	34 658,0	33 269,0	32 761,0	14,25 % 1982-1989.
13 % 1983-1991	49 394,0	48 028,0	47 254,0	13 % 1983-1991.
11,50 % 1983-1991	65 605,3	64 384,3	64 019,3	11,50 % 1983-1991.
12 % 1984-1991	39 177,0	38 154,0	37 683,0	12 % 1984-1991.
12,05 % 1984-1992	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1992.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987 — 30 juin 1987	31 décembre 1987 — 31 décembre 1987	31 maart 1988 — 31 mars 1988	Détail au
12,05 % 1984-1991	5 000,0	5 000,0	5 000,0	12,05 % 1984-1991.
11,50 % 1985-1993	62 526,8	61 075,8	60 551,8	11,50 % 1985-1993.
10 % 1985-1994	83 849,0	81 927,0	81 787,0	10 % 1985-1994.
9,50 % 1986-1994	84 643,0	82 943,0	82 818,0	9,50 % 1986-1994.
8 % 1987-1995	89 300,0	89 300,0	89 300,0	8 % 1987-1995.
	—	—	90 000,0	7,75 % 1988-1996.
Subtotaal « Wegenfonds »	585 485,6	571 791,8	658 498,8	Sous-total « Fonds des Routes »
Leningen van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart :				Emprunts de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart » :
6,50 % 1972-1987	83,3	—	—	6,50 % 1972-1987.
1973-1988	166,7	83,3	83,3	1973-1988.
1974-1989	216,7	216,7	216,7	1974-1989.
1975-1990	500,0	500,0	500,0	1975-1990.
Subtotaal van de « Office de la Navigation » en van de Dienst voor de Scheepvaart	966,7	800,0	800,0	Sous-total de l'Office de la Navigation et du « Dienst voor de Scheepvaart ».
Leningen van de « Office de la Navigation » :				Emprunts de l'Office de la Navigation :
1977-1992	200,0	200,0	74,0	1977-1992.
1979-1994	819,0	819,0	819,0	1979-1994.
1982-1997	1 367,0	1 367,0	1 231,0	1982-1997.
1983-1998	1 100,0	1 009,0	1 009,0	1983-1998.
1984-1999	600,0	600,0	475,0	1984-1999.
1985-2000	1 000,0	1 000,0	1 000,0	1985-2000.
1986-1993	200,0	200,0	200,0	1986-1993.
Subtotaal van de « Office de la Navigation ».	5 286,0	5 195,0	4 808,0	Sous-total de l'Office de la Navigation.
Leningen van de Dienst voor de Scheepvaart :				Emprunts du « Dienst voor de Scheepvaart » :
1977-1992	1 036,0	1 036,0	915,0	1977-1992.
1983-1998	1 375,0	1 375,0	1 250,0	1983-1998.
1984-1999	1 500,0	1 500,0	1 500,0	1984-1999.
1985-2000	2 000,0	2 000,0	2 000,0	1985-2000.
1986-2001	400,0	400,0	400,0	1986-2001.
Subtotaal van de Dienst voor de Scheepvaart	6 311,0	6 311,0	6 065,0	Sous-total du « Dienst voor de Scheepvaart ».
Leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen :				Emprunts des Intercommunales autoroutières :
E ₃₉ 7,90 % 1971-1996	1 250,0	1 125,0	1 125,0	E ₃₉ 7,90 % 1971-1996.
7,60 % 1973-1993	260,9	231,3	231,3	7,60 % 1973-1993.
E ₉ -E ₄₀ 7,90 % 1972-1997	750,0	750,0	675,0	E ₉ -E ₄₀ 7,90 % 1972-1997.
Subtotaal van de leningen van de Intercommunales voor autosnelwegen.	2 260,9	2 106,3	2 031,3	Sous-total des emprunts des Intercommunales autoroutières.
Totaal der indirecte geconsolideerde schuld in Belgische frank.	604 072,8	589 928,1	675 881,3	Total de la dette consolidée indirecte en francs belges.

(In miljoenen franken)

(En millions de francs)

Detail op	30 juni 1987 <i>30 juin 1987</i>	31 december 1987 <i>31 décembre 1987</i>	31 maart 1988 <i>31 mars 1988</i>	Détail au
3. Directe halflange termijn :				3. Moyen terme directe :
Schatkistcertificaten :				Certificats de trésorerie :
1. Bankinstellingen	—	—	—	1. Circuit bancaire.
2. Parastatalen				2. Circuit parastatal.
a) zonder intresten	300,0	300,0	300,0	a) sans intérêt.
b) met intresten	40 025,0	40 000,0	51 000,0	b) portant intérêt.
3. Speciale thesaurielening	—	—	—	3. Emprunt spécial de trésorerie.
4. Stabilisatielening 1984	—	—	—	4. Emprunt de stabilisation 1984.
5. Renteloze schatkistbons	193,0	193,0	193,0	5. Bons de trésorerie sans intérêts.
6. Stabilisatielening 1985	39 600,0	39 600,0	—	6. Emprunt de stabilisation 1985.
Totaal van de schuld op halflange termijn	80 118,0	80 093,0	51 493,0	Total de la dette à moyen terme.
4. Directe korte termijn :				4. Court terme directe :
Renteloze Schatkistbons afgeleverd aan :				Bons du Trésor sans intérêt remis :
— het Internationaal Muntfonds	80 210,0	81 546,5	82 427,0	— au Fonds Monétaire International.
— de Internationale Ontwikkelingsassociatie	6 997,9	8 643,2	7 872,2	— à l'Association Internationale de Développement.
— de Aziatische Ontwikkelingsbank ..	—	—	—	— à la Banque Asiatique de Développement.
— het Aziatische Ontwikkelingsfonds .	1 448,2	1 727,7	1 670,7	— au Fonds Asiatique de Développement.
— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds .	1 464,8	1 805,3	1 742,4	— au Fonds Africain de Développement.
— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank	262,7	207,7	190,7	— à la Banque interaméricaine de Développement.
— het Internationale Ontwikkelingsfonds voor de Landbouw	305,0	339,9	339,9	— au Fonds International pour le Développement de l'Agriculture.
Renteloze schatkistcertificaten afgeleverd aan :				Certificats de trésorerie sans intérêt remis :
— diversen	—	—	—	— divers.
Rentegevende schatkistcertificaten :				Certificat de trésorerie portant intérêt :
— afgeleverd aan de N.B.B. (conv. 14.9.1948 en volgende)	37 000,0	37 000,0	37 000,0	— remis à la B.N.B. (conv. 14.9.1948 et suivantes).
— op zeer korte termijn	1 023 375,0	998 483,0	962 150,0	— très court terme.
— uitgegeven bij aanbesteding	39 430,0	29 476,0	40 216,0	— émis par adjudication.
— speciale in handen van banken en privé-spaarkassen	90 675,0	141 075,0	242 425,0	— spéciaux en mains des Banques et des Caisses d'épargne privées.
— speciale in handen van parastatalen	234 344,0	237 239,0	282 376,0	— spéciaux en mains des parastataux.
— diversen	18,0	12,0	8,9	— divers.
— thesaurielening 1986-1987	—	—	—	— emprunt de trésorerie 1986-1987.
— thesaurielening op 9/12 maanden ...	—	—	—	— emprunt de trésorerie 9/12 mois.
Subtotaal	1 515 530,6	1 537 555,3	1 658 418,8	Sous-total.
Strijdersdotatie	18,1	17,5	17,5	Dotation des combattants.
Subtotaal	1 515 548,7	1 537 572,8	1 658 436,3	Sous-total.
Tegoed van de particulieren op post-checkrekeningen	101 046,7	88 405,4	88 263,7	Avoir des particuliers en comptes de chèques postaux.
Totaal van de directe schuld op korte termijn in Belgische frank	1 616 595,4	1 625 978,2	1 746 700,0	Total de la dette à court terme directe en francs belges.
Totaal van de schuld in Belgische frank	4 848 864,6	4 826 534,0	5 148 105,7	Total de la dette en francs belges.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987		31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
1. Directe geconsolideerde :				
8,88 % lening groot DM 50 000 000 (1980-1990)	DM 50,0	1 031,2	DM 50,0	
10 % lening groot DM 100 000 000 (1980-1990)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
8,35 % lening groot DM 80 000 000 (1980-1987)	DM 30,0	618,8	—	
10 % lening groot fl. 85 000 000 (1980-1987)	Fl 30,0	549,2	—	
9,15 % lening groot \$ 50 000 000 geswapt tegen yen (1981-1987)	Yen 10 912,5	2 820,3	—	
12 ^{3/8} % lening groot fl. 100 000 000 (1982-1992)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	
12 ^{1/8} % lening groot fl. 36 000 000 (1982-1992)	Fl 36,0	659,0	Fl 36,0	
8 % lening groot FS 30 000 000 (1982-1992)	FS 30,0	749,9	FS 30,0	
10,35 % lening groot DM 35 000 000 1982-1988	DM 35,0	721,9	DM 35,0	
12 % lening groot fl. 50 000 000 (1982-1992)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	
11 ^{1/4} % lening groot fl. 65 000 000 (1982-1988)	Fl 45,0	823,7	Fl 20,0	
7 ^{5/8} % lening groot FS 55 000 000 (1982-1988)	FS 55,0	874,9	FS 20,0	
9,50 % lening groot DM 65 000 000 (1982-1988)	DM 45,0	928,1	DM 20,0	
9,50 % lening groot fl. 35 000 000 (1988-1992)	Fl 35,0	640,7	Fl 35,0	
9,50 % lening groot fl. 65 000 000 (1983-1998)	Fl 65,0	1 189,8	Fl 65,0	
5 ^{7/8} % lening groot FS 100 000 000 (1983-1988)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0	
8,60 % lening groot yen 10 000 000 000 (1983-1993)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
lening groot yen 10 000 000 (1983-1993) (Conventie van 10 maart 1983 met het Gemeentekrediet)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
lening groot \$ 10 000 000 000 geswapt tegen FS (1983-1988)	FS 205,0	5 124,4	FS 205,0	
8 % lening groot DM 100 000 000 (1983-1991)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
8,40 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1991)	DM 50,0	1 031,2	DM 50,0	
12 % lening groot \$ 75 000 000 (1983-1988)	\$ 75,0	2 849,1	\$ 75,0	
8,50 % lening groot yen 10 000 000 (1983-1993)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
8,60 % lening groot yen 10 000 000 (1983-1993)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
8,50 % lening groot DM 50 000 000 (1983-1989)	DM 50,0	1 031,2	DM 50,0	
6,25 % lening groot FS 125 000 000 (1984-1989)	FS 125,0	3 124,6	FS 125,0	
8,315 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
6,50 % lening groot FS 90 000 000 (1984-1990)	FS 90,0	2 249,7	FS 90,0	
8,35 % lening groot DM 150 000 000 (1984-1991)	DM 150,0	3 093,8	DM 150,0	
9,25 % lening groot fl. 150 000 000 (1984-1992)	Fl 150,0	2 745,8	Fl 150,0	
5,75 lening groot FS 100 000 000 (1984-1989)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0	
7,90 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
8 % lening groot yen 10 000 000 000 (1984-1994)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
9 % lening groot fl. 50 000 000 (1984-1991)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0	
8,66 % lening groot DM 50 000 000 (1984-1989)	DM 50,0	1 031,2	DM 50,0	
8,49 % lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
7 ^{7/8} lening groot DM 100 000 000 (1984-1989)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
5 ^{5/8} lening groot FS 100 000 000 (1985-1991)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0	
7,50 lening groot DM 100 000 000 (1985-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
7 ^{3/8} lening groot DM 120 000 000 (1985-1990)	DM 120,0	2 475,1	DM 120,0	
5 ^{5/8} lening groot FS 50 000 000 (1985-1991)	FS 50,0	1 249,8	FS 50,0	
5,50 % lening groot FS 50 000 000 (1985-1991)	FS 50,0	1 249,8	FS 50,0	
6 ^{7/8} lening groot DM 200 000 000 (1985-1992)	DM 200,0	4 125,1	FS 167,5	
7,50 % lening groot fl. 100 000 000 (1985-1990)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0	
5,25 % lening groot FS 100 000 000 (1985-1991)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0	
7,20 % lening groot yen 10 000 000 000 (1985-1995)	Yen 10 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0	
6,75 lening groot DM 100 000 000 (1986-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
6,75 % lening groot DM 150 000 000 (1986-1993)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
— Tr. 1 groot DM 100 000 000	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
— Tr. 2 groot DM 50 000 000 geswapt	Yen 3 915,0	1 011,8	Yen 3 915,0	
Lening met herzienbare rentevoet DM 200 000 000 (1986-1990)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	
Lening met herzienbare rentevoet DM 200 000 000 (1986-1990)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	
1. Consolidée directe :				
1 031,3	DM 50,0	1 031,3		Emprunt 8,88 % de DM 50 000 000 (1980-1990).
2 062,6	DM 100,0	2 062,6		Emprunt 10 % de DM 100 000 000 (1980-1990).
—	—	—		Emprunt 8,35 % de DM 80 000 000 (1980-1987).
—	—	—		Emprunt 10 % de fl. 85 000 000 (1980-1987).
—	—	—		Emprunt 9,15 % de \$ 50 000 000 swapé contre yens (1981-1987).
1 830,5	Fl 80	1 464,3		Emprunt 12 ^{1/4} % de fl. 100 000 000 (1982-1992).
659,0	Fl 28,8	527,2		Emprunt 12 ^{1/4} % de fl. 36 000 000 (1982-1992).
778,1	FS 30,0	761,3		Emprunt 8 % de FS 30 000 000 (1982-1992).
721,9	DM 35,0	721,9		Emprunt 10,35 % de DM 35 000 000 1982-1988.
915,3	Fl 50,0	915,3		Emprunt 12 % de fl. 50 000 000 (1982-1992).
366,1	Fl 20,0	366,1		Emprunt 11 ^{1/4} % de fl. 65 000 000 (1982-1988).
518,8	FS 20,0	507,5		Emprunt 7 ^{5/8} % de FS 55 000 000 (1982-1988).
412,5	DM 20,0	412,5		Emprunt 9,5 % de DM 65 000 000 (1982-1988).
640,7	Fl 35,0	640,7		Emprunt 9,5 % de fl. 35 000 000 (1982-1992).
1 189,9	Fl 65,0	1 189,9		Emprunt 9,5 % de fl. 65 000 000 (1983-1998).
2 593,8	—	—		Emprunt 5 ^{7/8} % de FS 100 000 000 (1983-1988).
2 726,7	Yen 10 000,0	2 794,5		Emprunt 8,6 % de yens 10 000 000 000 (1983-1993).
2 726,7	—	—		Emprunt de yen 10 000 000 (1983-1993) (Convention du 10 mars 1983 avec le Crédit communal).
5 317,3	—	—		Emprunt de \$ 10 000 000 000 Swapés contre FS (1983-1988).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 8 % de DM 100 000 000 (1983-1991).
1 031,3	DM 50,0	1 031,3		Emprunt 8,40 % de DM 50 000 000 (1983-1991).
2 486,4	\$ 75,0	2 604,2		Emprunt 12 % de \$ 75 000 000 (1983-1988).
2 726,7	Yen 10 000,0	2 794,5		Emprunt 8,50 % de yens 10 000 000 (1983-1993).
2 726,7	—	—		Emprunt 8,60 % de yens 10 000 000 (1983-1993).
1 031,3	DM 50,0	1 031,3		Emprunt 8,50 % de DM 50 000 000 (1983-1989).
3 242,2	FS 125,0	3 172,0		Emprunt 6,25 % de FS 125 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 8,315 % de DM 100 000 000 (1984-1992).
2 334,4	FS 90,0	2 283,8		Emprunt 6,50 % de FS 90 000 000 (1984-1990).
3 093,8	DM 150,0	3 093,8		Emprunt 8,35 % de DM 150 000 000 (1984-1991).
2 745,8	Fl 150,0	2 745,8		Emprunt 9,25 % de fl. 150 000 000 (1984-1998).
2 593,8	FS 100,0	2 537,6		Emprunt 5,75 de FS 100 000 000 (1984-1989).
2 726,7	Yen 10 000,0	2 794,5		Emprunt 7,90 % de yen \$10 000 000 000 (1984-1994).
2 726,7	Yen 10 000,0	2 794,5		Emprunt 8 % de yens 10 000 000 000 (1984-1994).
915,3	Fl 50,0	915,3		Emprunt 9 % de fl. 50 000 000 (1984-1991).
1 031,3	DM 50,0	1 031,3		Emprunt 8,66 % de DM 50 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 8,49 % de DM 100 000 000 (1984-1989).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 7 ^{7/8} de DM 100 000 000 (1984-1989).
2 593,8	FS 100,0	2 537,6		Emprunt 5 ^{5/8} de FS 100 000 000 (1985-1991).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 7,50 de DM 100 000 000 (1985-1992).
2 475,1	DM 120,0	2 475,1		Emprunt 7 ^{3/8} de DM 120 000 000 (1985-1990).
1 296,9	FS 50,0	1 268,8		Emprunt 5 ^{5/8} de FS 50 000 000 (1985-1991).
1 296,9	FS 50,0	1 268,8		Emprunt 5,50 % de FS 50 000 000 (1985-1991).
4 344,6	FS 167,5	4 250,5		Emprunt 6 ^{7/8} de DM 200 000 000 (1985-1992).
1 830,5	Fl 100,0	1 830,5		Emprunt 7,50 % de fl. 100 000 000 (1985-1990).
2 593,8	FS 100,0	2 537,6		Emprunt 5,25 % de FS 100 000 000 (1985-1991).
2 726,7	Yen 10 000,0	2 794,5		Emprunt 7,20 % de yens 10 000 000 000 (1985-1995).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 6,75 de DM 100 000 000 (1986-1992).
2 062,6	DM 100,0	2 062,5		Emprunt 6,75 % de DM 150 000 000 (1986-1993).
1 067,5	Yen 3 915,0	1 094,0		— Tr. 1 de DM 100 000 000.
4 125,1	DM 200,0	4 125,1		— Tr. 2 de DM 50 000 000 swapés.
4 125,1	DM 200,0	4 125,1		Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).
				Emprunt à taux révisable de DM 200 000 000 (1986-1990).

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987			31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		
Lening 1986-1996 DM 450 000 000 :					
— Tr. A : herzienbare rentevoet groot DM 250 000 000 .	DM 250,0	5 156,4	DM 250,0		
— Tr. B : herzienbare rentevoet groot DM 200 000 000					
(“Zero Bond”)					
6,75 % lening groot fl. 40 000 000 (1986-1996)	DM 200,0	4 125,1	DM 200,0		
6,50 % lening groot fl. 100 000 000 (1986-1991)	Fl 40,0	732,2	Fl 40,0		
6 ^{1/8} % lening groot fl. 50 000 000 (1986-1991)	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0		
4 ^{7/8} % lening groot FS 100 000 000 (1986-1993)	Fl 50,0	915,3	Fl 50,0		
6 % lening groot yen 10 000 000 000 (1986-1991)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0		
5,81 % lening groot DM 100 000 000 (1987-1992)	Yen 1 000,0	2 584,5	Yen 10 000,0		
4 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1992)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0		
Lening met herzienbare rentevoet groot DM 100 000 000	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0		
(1987-1991)					
4 ^{3/4} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1997)	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0		
3 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1994)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0		
3 % lening groot FS 50 000 000 (1987-1993)	FS 50,0	2 499,7	FS 50,0		
4 ^{3/8} % lening groot FS 100 000 000 (1987-1992)	FS 100,0	2 499,7	FS 100,0		
4,80 % lening groot FS 85 000 000 (1987-1992)	FS 85,0	2 124,7	FS 85,0		
4,75 % lening groot FS 75 000 000 (1987-1992)	—	—	FS 75,0		
4 ^{5/8} % lening groot FS 75 000 000 (1987-1991)	—	—	FS 75,0		
5,55 % lening groot DM 125 000 000 (1987-1993)	DM 125,0	2 578,1	DM 125,0		
5,22 % lening groot DM 250 000 000 (1987-1992)	—	—	DM 9,1		
Lening groot \$ 30 000 000 geswapt (1987-1994)	FS 45,6	1 139,1	FS 45,6		
7 % lening groot \$ 30 000 000 (1987-1994)	FS 45,6	1 139,1	FS 45,6		
5,20 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	—	—	FS 31,2		
5,70 % lening groot yen 4 000 000 000 (1987-1992)	—	—	FS 41,4		
Lening groot DM 200 000 000 (1987-1997)	—	—	DM 200,0		
Lening groot yen 10 000 000 000 (1987-1992)	—	—	Yen 10 000,0		
4,90 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	—	—	\$ 20,0		
4,90 % lening groot yen 3 000 000 000 (1987-1992)	—	—	\$ 20,0		
6,10 % lening groot yen 3 800 000 000 (1987-1992)	—	—	\$ 25,0		
4 ^{1/4} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
4 ^{1/8} % lening groot FS 100 000 000 (1988-1992)	—	—	—		
5,69 % lening groot DM 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
5,87 % lening groot DM 100 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
5 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
5,05 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
5,10 % lening groot yen 10 000 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
6,25 % lening groot fl. 25 000 000 (1988-1993)	—	—	—		
7 ^{1/8} % lening groot \$ 104 000 000 (1988-1998)	—	—	—		
Subtotaal	—	142 531,6	—		
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 584,6	—		
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 584,6	—		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	730,9	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	731,1	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 35,9	740,9	DM 35,9		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,5	738,7	FS 29,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 34,2	854,9	FS 30,4		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	730,9	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	731,2	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	742,4	FS 29,7		
Lening 1984-2004 van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 195,0	—		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	728,9	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 30,2	755,9	—		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 33,0	824,9	FS 33,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 33,0	824,1	FS 33,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 33,0	824,9	FS 33,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	742,4	FS 29,7		

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	
				Emprunt 1986-1996 de DM 450 000 000 : — Tr. A : taux révisable de DM 250 000 000. — Tr. B : taux révisable de DM 200 000 000 (« Zéro Bond »). Emprunt 6,75 % de fl. 40 000 000 (1986-1996). Emprunt 6,50 % de fl. 100 000 000 (1986-1991). Emprunt 6 ^{1/8} % de fl. 50 000 000 (1986-1991). Emprunt 4 ^{7/8} % de FS 100 000 000 (1986-1993). Emprunt 6 % de yen 10 000 000 000 (1986-1991). Emprunt 5,81 % de DM 100 000 000 (1987-1992). Emprunt 4 ^{3/8} % de FS 100 000 000 (1987-1992). Emprunt à taux révisable de DM 100 000 000 (1987-1991). Emprunt 4 ^{3/4} % de FS 100 000 000 (1987-1997). Emprunt 3 ^{3/8} % de FS 10 000 000 (1987-1994). Emprunt 3 % de FS 50 000 000 (1987-1993). Emprunt 4 ^{3/8} % de FS 200 000 000 (1987-1992). Emprunt 4,80 % de FS 85 000 000 (1987-1992). Emprunt 4,75 % de FS 75 000 000 (1987-1992). Emprunt 4 ^{5/8} % de FS 75 000 000 (1987-1991). Emprunt 5,55 % de DM 125 000 000 (1987-1993). Emprunt 5,22 % de DM 250 000 000 (1987-1992). Emprunt de \$ 30 000 000 swapés (1987-1994). Emprunt 7 % de \$ 30 000 000 (1987-1994). Emprunt 5,20 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992). Emprunt 5,70 % de yen 4 000 000 000 (1987-1992). Emprunt de DM 200 000 000 (1987-1997). Emprunt de yen 10 000 000 000 (1987-1992). Emprunt 4,90 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992). Emprunt 4,90 % de yen 3 000 000 000 (1987-1992). Emprunt 6,10 % de yen 3 800 000 000 (1987-1992). Emprunt 4 ^{1/4} % de FS 100 000 000 (1988-1993). Emprunt 4 ^{1/8} % de FS 100 000 000 (1988-1992). Emprunt 5,69 % de DM 100 000 000 (1988-1993). Emprunt 5,37 % de DM 100 000 000 (1988-1993). Emprunt 5 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993). Emprunt 5,05 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993). Emprunt 5,10 % de yen 10 000 000 000 (1988-1993). Emprunt 6,25 % de fl. 25 000 000 (1988-1993). Emprunt 7 ^{1/8} % de \$ 104 000 000 (1988-1998)
				Sous-total
	154 810,5	—	162 233,6	
	—	—	—	Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000.
	—	—	—	Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000.
	758,4	FS 29,2	742,0	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	758,4	FS 29,2	742,1	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	740,9	DM 35,9	740,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	766,5	FS 29,6	749,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	788,5	FS 30,4	771,4	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	758,4	FS 29,2	742,0	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	758,7	FS 29,3	742,2	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	770,4	FS 29,7	753,7	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	—	—	—	Emprunt 1984-2004 de \$ 400 000 000.
	756,4	FS 29,2	740,0	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	856,0	FS 27,9	708,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	855,1	FS 27,9	708,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	856,0	FS 27,9	708,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	663,1	\$ 20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
	770,4	FS 29,7	753,7	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987			31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)		Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000	FS 44,6	1 113,6	FS 44,6		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,7	742,4	FS 29,7		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	\$ 50,0	1 899,4	—		
Lening 1984-2004 van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 195,0	—		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	—		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	—		
Lening 1984-2004 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 195,0	—		
Lening 1985-2000 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000	—				
— Tranche 1 : \$ 200 000 000	\$ 200,0	7 597,5	\$ 200,0		
— Tranche 2 : \$ 200 000 000 geswapt	Fl 407,9	7 466,8	Fl 407,9		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000	FS 58,4	1 458,8	FS 58,4		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,1	727,4	FS 29,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000	FS 45,8	1 144,4	—		
Lening 1985-2005 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000	\$ 400,0	15 195,0	\$ 400,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 115 000 000	FS 192,6	4 813,6	FS 192,6		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 55 000 000	FS 92,1	2 302,8	FS 92,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	FS 76,8	1 918,5	FS 76,8		
Lening 1985-1997 met variabele rentevoet van DM 500 000 000	DM 500,0	10 312,8	DM 500,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 36,5	753,4	DM 36,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 30 000 000	Fl 62,1	1 137,2	Fl 62,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 32,8	818,9	FS 32,8		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 125 000 000	Fl 103,6	1 895,5	Fl 103,6		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 124,1	3 102,8	FS 124,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 300 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000	DM 170,6	3 519,1	DM 170,6		
Krediet met variabele rentevoet van fl. 100 000 000	FS 304,8	7 620,0	FS 304,8		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	DM 79,2	1 633,5	DM 79,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 60 000 000	Fl 100,0	1 830,5	Fl 100,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	FS 38,5	961,8	FS 38,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 54,9	1 132,3	DM 54,9		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 300 000 000	FS 46,1	1 151,1	FS 46,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	DM 554,8	11 443,0	DM 554,8		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 311,3	7 780,3	FS 303,3		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000	DM 102,4	2 111,1	DM 91,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 41,2	1 028,8	FS 41,1		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 49,5	1 238,1	FS 49,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	DM 45,5	938,5	DM 45,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,2	730,7	FS 29,2		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,1	727,9	FS 29,1		
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	Yen 10 000,0	2 584,6	Yen 10 000,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 29,9	747,4	FS 29,9		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	FS 33,0	824,9	FS 33,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	Fl 45,5	832,9	Fl 45,5		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 80 000 000	\$ 80,0	3 039,0	\$ 80,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 20 000 000	\$ 20,0	759,7	\$ 20,0		
Krediet met variabele rentevoet van \$ 25 000 000	FS 38,0	949,9	FS 38,0		
Krediet met variabele rentevoet van yen 10 000 000 000	—	—	Yen 10 000,0		
Lening 1983-1990 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	Yen 7 745,0	2 001,8	Yen 7 745,0		
Lening 1983-1991 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	Yen 7 745,0	2 001,8	Yen 7 745,0		

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	
1 155,5	FS	44,6	1 130,5	Crédit à taux variable de \$ 30 000 000.
770,4	FS	29,7	753,7	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
—	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
—	—	—	—	Emprunt 1984-2004 de \$ 400 000 000.
—	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
—	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
—	—	—	—	Emprunt 1984-2004 à taux variable de \$ 400 000 000.
—	—	—	—	Emprunt 1985-2000 à taux variable de \$ 400 000 000.
6 630,5	—	—	—	— Tranche 1 : \$ 200 000 000.
7 466,8	—	—	—	— Tranche 2 : \$ 200 000 000 swapés.
1 513,7	FS	58,4	1 481,0	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000.
754,8	FS	29,1	738,4	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
—	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 30 000 000.
13 261	\$	400,0	13 889,0	Emprunt 1985-2005 à taux variable de \$ 400 000 000.
4 994,8	FS	159,4	4 044,7	Crédit à taux variable de \$ 115 000 000.
2 389,5	FS	76,2	1 933,0	Crédit à taux variable de \$ 55 000 000.
1 990,7	FS	69,3	1 756,9	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
10 312,8	DM	500,0	10 312,7	Emprunt 1985-1997 à taux variable de DM 500 000 000.
753,4	DM	36,5	753,4	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
1 137,2	Fl	62,1	1 137,2	Crédit à taux variable de \$ 30 000 000.
849,7	FS	27,9	708,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
1 895,5	Fl	94,1	1 721,6	Crédit à taux variable de \$ 125 000 000.
3 219,6	FS	103,1	2 616,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 300 000 000.
3 519,1	DM	170,6	3 519,1	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000.
7 906,8	FS	304,8	7 735,5	Crédit à taux variable de fl. 100 000 000.
1 633,5	DM	79,2	1 633,5	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
1 830,5	Fl	100,0	1 830,6	Crédit à taux variable de \$ 60 000 000.
998,0	FS	33,2	843,1	Crédit à taux variable de \$ 300 000 000.
1 132,3	DM	54,9	1 132,3	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
1 194,4	FS	40,6	1 030,0	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
11 443,0	DM	499,6	10 304,1	Crédit à taux variable de \$ 300 000 000.
7 867,0	FS	277,4	7 039,3	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
1 878,0	DM	91,1	1 877,9	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
1 067,5	FS	34,7	880,9	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000.
1 284,7	FS	41,9	1 063,9	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
938,5	DM	45,5	938,4	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
758,2	FS	29,2	741,7	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
755,3	FS	29,1	738,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
2 726,7	Yen	10 000,0	2 794,4	Crédit à taux variable de yen 10 000 000 000.
775,5	FS	29,9	758,7	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
856,0	FS	27,8	705,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
832,9	FS	45,5	832,9	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
2 652,2	\$	80,0	2 777,8	Crédit à taux variable de \$ 80 000 000.
663,1	\$	20,0	694,5	Crédit à taux variable de \$ 20 000 000.
985,6	FS	33,5	849,1	Crédit à taux variable de \$ 25 000 000.
2 726,7	Yen	10 000,0	2 794,4	Crédit à taux variable de yens 10 000 000 000.
2 111,8	Yen	7 745,0	2 164,1	Emprunt 1983-1990 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
2 111,8	Yen	7 745,0	2 164,1	Emprunt 1983-1991 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987		31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
Lening 1984-1994 met variabele rentevoet van £ 100 000 000				
— Tranche 1 : £ 50 000 000 geswapt	—	—	—	
— Tranche 2 : £ 50 000 000 geswapt tegen BF	—	—	—	
Lening 1984-1996 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	FS 157,1	3 927,0	FS 157,1	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	DM 185,2	3 819,2	DM 185,2	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000 geswapt	FS 62,5	1 562,3	FS 62,5	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 40 000 000 geswapt	FS 15,6	390,6	FS 15,6	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	Yen 7 320,0	1 891,9	Yen 7 320,0	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	DM 92,6	1 909,6	DM 92,6	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 63 000 000 geswapt	Yen 9 279,9	2 398,4	Yen 9 279,9	
Lening 1985-1987 met variabele rentevoet van \$ 50 000 000 geswapt	FS 78,6	1 963,5	FS 78,6	
Lening 1985-1995 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 150 000 000 geswapt	DM 375,0	7 734,6	DM 375,0	
— Tranche 2 : \$ 250 000 000 geswapt	Fl 517,6	9 475,3	Fl 517,6	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 40 000 000 geswapt	DM 95,0	1 959,4	DM 95,0	
— Tranche 2 : \$ 360 000 000 geswapt	FS 552,4	13 809,3	FS 552,4	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 250 000 000 geswapt	DM 562,5	11 601,3	DM 562,5	
— Tranche 2 : \$ 50 000 000 geswapt	FS 77,8	1 945,4	FS 77,8	
Krediet met variabele rentevoet van yens 5 000 000 000 geswapt	DM 61,0	1 258,2	DM 61,0	
Lening 1986-1991 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 200 000 000 geswapt	DM 468,4	9 660,2	DM 468,4	
— Tranche 2 : \$ 100 000 000 geswapt	FS 196,4	4 909,8	FS 196,4	
Lening 1986-1993 met variabele rentevoet van \$ 300 000 000				
— Tranche 1 : \$ 100 000 000	\$ 100,0	3 798,8	\$ 100,0	
— Tranche 2 : \$ 100 000 000 geswapt	FS 184,0	4 599,4	FS 184,0	
— Tranche 3 : \$ 100 000 000 geswapt	DM 223,1	4 601,5	DM 223,1	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 400 000 000				
— Tranche 1 : \$ 120 000 000 geswapt	DM 254,9	5 258,3	DM 401,1	
— Tranche 2 : \$ 280 000 000	\$ 280,0	10 636,5	\$ 200,0	
Krediet met variabele rentevoet van yens 4 650 000 000 geswapt	\$ 30,0	1 139,6	\$ 30,0	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 250 000 000 geswapt	FS 410,9	10 270,6	FS 410,9	
Lening 1986-1994 met variabele rentevoet van \$ 200 000 000				
— Tranche 1 : \$ 175 645 461 geswapt	DM 360,0	7 425,2	DM 360,0	
— Tranche 2 : \$ 24 354 539 geswapt	FS 39,2	980,2	FS 39,2	
Krediet 6,40 % van yens 6 930 000 000 geswapt	FS 65,7	1 643,1	FS 65,7	
Lening 1986-1996 met variabele rentevoet van \$ 100 000 000 geswapt	Yen 15 195,0	3 927,1	Yen 15 195,0	
Lening 1986-1989 met variabele rentevoet van \$ 500 000 000				
— Tranche 1 : \$ 49 500 000 geswapt	DM 99,4	2 051,1	Yen 7 883,0	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	
				Emprunt 1984-1994 à taux variable de £ 100 000 000
	—	—	—	— Tranche 1 : £ 50 000 000 swapés.
	—	—	—	— Tranche 2 : £ 50 000 000 swapés contre FB.
4 074,9	FS	157,1	3 986,6	Emprunt 1984-1996 à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
3 819,2	DM	185,2	3 819,2	Crédit à taux variable de \$ 100 000 000 swapés.
1 621,1	FS	62,5	1 586,0	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000 swapés.
405,3	FS	15,6	396,5	Crédit à taux variable de \$ 40 000 000 swapés.
1 996,0	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
1 909,6	—	—	—	Crédit à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
2 530,4	Yen	9 279,9	2 593,3	Crédit à taux variable de \$ 63 000 000 swapés.
2 037,4	FS	78,6	1 993,3	Emprunt 1985-1987 à taux variable de \$ 50 000 000 swapés. Emprunt 1985-1995 à taux variable de \$ 400 000 000
7 734,6	DM	375,0	7 734,6	— Tranche 1 : \$ 150 000 000 swapés.
9 475,3	Fl	517,6	9 475,3	— Tranche 2 : \$ 250 000 000 swapés. Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 400 000 000
1 959,4	DM	95,0	1 959,4	— Tranche 1 : \$ 40 000 000 swapés.
14 329,2	FS	552,4	14 018,7	— Tranche 2 : \$ 360 000 000 swapés. Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 300 000 000.
11 601,3	DM	562,5	11 601,6	— Tranche 1 : \$ 250 000 000 swapés.
2 018,6	FS	77,8	1 974,9	— Tranche 2 : \$ 50 000 000 swapés.
1 258,1	DM	61,0	1 258,2	Crédit à taux variable de yens 5 000 000 000 swapés.
				Emprunt 1986-1991 à taux variable de \$ 300 000 000
9 660,2	DM	468,4	9 660,2	— Tranche 1 : \$ 200 000 000 swapés.
5 094,6	FS	196,4	4 984,2	— Tranche 2 : \$ 100 000 000 swapés. Emprunt 1986-1993 à taux variable de \$ 300 000 000
3 315,2	\$	100,0	3 472,2	— Tranche 1 : \$ 100 000 000.
4 772,6	FS	184,0	4 669,2	— Tranche 2 : \$ 100 000 000 swapés.
4 601,5	DM	223,1	4 601,5	— Tranche 3 : \$ 100 000 000 swapés. Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 400 000 000.
8 272,9	DM	401,1	8 272,9	— Tranche 1 : \$ 120 000 000 swapés.
6 630,5	\$	200,0	6 944,5	— Tranche 2 : \$ 280 000 000. Crédit à taux variable de yens 4 650 000 000 swapés.
994,6	\$	30,0	1 041,7	Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 250 000 000 swapés.
10 657,3	FS	410,9	10 426,4	Emprunt 1986-1994 à taux variable de \$ 200 000 000
7 425,2	DM	360,0	7 425,2	— Tranche 1 : \$ 175 645 461 swapés.
1 017,0	FS	39,2	995,0	— Tranche 2 : \$ 24 354 539 swapés.
1 704,9	FS	65,7	1 668,0	Crédit 6,40 % de yens 6 930 000 000 swapés.
4 143,3	Yen	15 195	4 246,3	Emprunt 1986-1996 à taux variable de \$ 100 000 000 swapés. Emprunt 1986-1989 à taux variable de \$ 500 000 000
2 149,5	Yen	7 883,0	2 202,9	— Tranche 1 : \$ 49 500 000 swapés.

B. -- SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987		31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	
— Tranche 2 : \$ 500 000	\$ 0,5	19,0	\$ 0,5	
Krediet met variabele rentevoet van \$ 50 000 000				
— Tranche 1 : \$ 25 000 000 geswapt	\$ 25,0	949,7	\$ 25,0	
Krediet met variabele rentevoet van yens 3 240 000 000				
geswapt	\$ 20,0	759,8	\$ 20,0	
Lening 1987-1997 met variabele rentevoet van				
\$ 300 000 000	\$ 200,0	7 597,5	\$ 200,0	
Lening 1987-1992 met variabele rentevoet van				
\$ 400 000 000	—	—	\$ 400,0	
Lening 1987-1994 met variabele rentevoet van				
yen 45 000 000 000	Yen 45 000,0	11 630,3	Yen 45 000,0	
Lening 1987-1991 met variabele rentevoet van				
yen 50 000 000 000	—	—	Yen 50 000,0	
Lening 1987-1992 met variabele rentevoet van				
yen 55 000 000 000	—	—	Yen 55 000,0	
Lening 1988-1993 met variabele rentevoet van				
\$ 400 000 000	—	—	—	
— Tranche 1 : \$ 200 000 000	—	—	—	
— Tranche 2 : \$ 200 000 000 geswapt	—	—	—	
Subtotaal	—	350 054,8	—	
Leningen uitgegeven voor rekening van het Brusselse				
Gewest : consolidatielening :				
— 12 ^{1/8} % groot fl. 50 000 000 (1981-1996)	Fl 45,0	823,8	Fl 45,0	
— 11 ^{1/4} % groot DM 80 000 000 (1981-1991)	DM 80,0	1 650,0	DM 80,0	
Lening uitgegeven voor rekening van het Fonds voor				
Industriële Vernieuwing :				
— 10,25 % groot DM 40 000 000 (1982-1992)	DM 40,0	825,0	DM 40,0	
Subtotaal	—	3 298,2	—	
Totaal van de directe geconsolideerde Schuld in vreemde				
munt.	—	495 885,2	—	
2. Indirecte geconsolideerde				
6 ^{ma} lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank				
aan het Wegenfonds	\$ 0,5	17,1	\$ 0,3	
	DM 2,2	44,7	DM 1,5	
Leningen Dienst voor de Scheepvaart :				
— 8,50 % 1980-1990	DM 100,0	2 062,6	DM 100,0	
Totaal van de indirecte geconsolideerde Schuld in				
vreemde munt	—	2 124,4	—	
Totaal van de geconsolideerde Schuld in vreemde munt.	—	498 009,6	—	
3. Halflange termijn				
Schatkistbons	—	—	—	
	—	—	—	
	DM 40,0	777,9	DM 40,0	
Totaal van de Schuld op halflange termijn in vreemde				
munt	—	777,9	—	

B. — DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	
	Francs belges (en millions)	Devises (en millions)	Francs belges (en millions)	
	16,6	\$ 0,5	17,4	— Tranche 2 : \$ 500 000 swapés. Crédit à taux variable de \$ 50 000 000 swapés.
	828,8	\$ 25,0	868,1	— Tranche 1 : \$ 25 000 000 swapés. Crédit à taux variable de yens 3 240 000 000 swapés.
	663,1	\$ 20,0	694,5	Emprunt 1987-1997 à taux variable de \$ 300 000 000 swapés.
	6 630,5	\$ 200,0	6 944,5	Emprunt 1987-1992 à taux variable de \$ 400 000 000.
	13 261,0	\$ 400,0	13 889,0	Emprunt 1987-1994 à taux variable de yens 45 000 000 000.
	12 270,4	Yen 45 000,0	12 575,3	Emprunt 1987-1991 à taux variable de yens 50 000 000 000.
	13 633,7	Yen 50 000,0	13 972,5	Emprunt 1987-1992 à taux variable de yens 55 000 000 000
	14 997,1	Yen 55 000,0	15 369,8	Emprunt 1988-1993 à taux variable de \$ 400 000 000
	—	\$ 200,0	6 944,5	— Tranche 1 : \$ 200 000 000.
	—	Yen 25 554,0	7 138,3	— Tranche 2 : \$ 200 000 000 swapés.
	336 623,1	—	329 288,5	Sous-total.
	823,7	Fl 45,0	823,7	Emprunts émis pour le compte de la Région bruxelloise :
	1 650	DM 80,0	1 650,0	Emprunt de consolidation : — 12 ^{1/8} % de fl. 50 000 000 (1981-1996). — 11 ^{1/4} % de DM 80 000 000 (1981-1991).
	825,0	DM 40,0	825,0	Emprunts émis pour le compte du Fonds de Rénovation Industrielle : — 10,25 % de DM 40 000 000 (1982-1992).
	3 298,7	—	3 298,7	Sous-total
	494 732,3	—	494 820,8	Total de la Dette consolidée directe en monnaies étrangères.
	10,1	\$ 0,3	10,6	2. Consolidée indirecte
	30,3	DM 1,5	30,3	Prêt à 6 ^{7/8} 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes.
	2 062,6	DM 100,0	2 062,6	Emprunts « Dienst voor de Scheepvaart » : — 8,50 % 1980-1990.
	2 103,0	—	2 103,5	Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères.
	496 835,3	—	496 924,3	Total de la Dette consolidée en monnaies étrangères.
	—	FS 205,0	5 042,2	3. Moyen terme
	—	Fl 75,0	1 104,4	Bons du Trésor.
	777,9	DM 40,0	777,9	Total de la dette a moyen terme en monnaies étrangères.
	777,9	—	6 924,5	

B. — SCHULD IN VREEMDE MUNT

DETAIL OP	30 juni 1987 — 30 juin 1987		31 december 1987 —	
	Deviezen (in miljoenen)	Belgische frank (in miljoenen)	Deviezen (in miljoenen)	
	<i>Devises (en millions)</i>	<i>Francs belges (en millions)</i>	<i>Devises (en millions)</i>	
4. Korte termijn				
Schatkistbons	FS 6 475,0 \$ 530,0 Fl 4 208,0 DM 13 431,0 Yen 32 000,0	138 898,7 19 472,7 68 725,9 258 659,6 6 472,3	FS 6 327,0 \$ 290,0 Fl 4 263,0 DM 15 580,0 Yen 43 000,0	
Eurocomercial paper	— — —	— — —	DM 360,6 FS 50,1 \$ 240,8	
Totaal van de Schuld op korte termijn in vreemde munt.	—	492 229,2	—	
Totaal van de Schuld in vreemde munt	—	991 016,7	—	
Pro memorie :				
Intergouvernementele Schuld voortvloeiend uit de oorlog 1914-1918, direct :				
Engels krediet van Nationale Wederopbouw	£ 9,0	—	£ 9,0	
Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 161,8	—	\$ 161,8	
Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten	\$ 238,9	—	\$ 238,9	

B. -- DETTE EN MONNAIES ETRANGERES

31 decembre 1987		31 maart 1988 — 31 maart 1988		DETAIL AU
	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges (en millions)</i>	Deviezen (in miljoenen) — <i>Devises (en millions)</i>	Belgische frank (in miljoenen) — <i>Francs belges (en millions)</i>	
				4. Court terme
136 024,2	FS 6 319,0		136 696,2	Bons du Trésor.
11 021,8	\$ 90,0		3 407,7	
69 741,3	Fl 4 085,0		66 833,3	
304 474,7	DM 13 161,5		254 912,7	
9 402,1	Yen 33 000,0		7 663,3	
7 496,3	DM 253,2		5 269,4	
1 258,6	FS 337,8		8 566,6	
8 918,3	\$ 406,8		15 197,9	
548 337,3	—		498 547,1	Total de la Dette a moyen terme en monnaies étrangères.
1 045 950,5	—		1 002 395,9	Total de la Dette en monnaies étrangères.
				Pro mémorie :
—	£ 9,0		—	Dette intergouvernementale résultant de la guerre 1914-1918, directe :
—	\$ 161,8		—	Crédit anglais de Reconstruction Nationale.
—	\$ 238,9		—	Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.
				Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.

TOEGEPASTE WISSELKOERSTEN

TAUX DE CHANGE APPLIQUES

Op 30 juni 1987 — <i>Au 30 juin 1987</i>	Op 31 december 1987 — <i>Au 31 décembre 1987</i>	Op 31 maart 1987 — <i>Au 31 mars 1987</i>
FS 24,9970	FS 25,9380	FS 25,3760
DM 20,6255	DM 20,6255	DM 20,6255
\$ 37,9875	\$ 33,1525	\$ 34,7225
FF 6,14977	FF —	FF —
100 Lit. 2,86187	100 Lit. —	100 Lit. —
fl. 18,3054	fl. 18,3054	fl. 18,3054
100 yen 25,845	100 yen 27,268	100 yen 27,9450

Dette à court terme : cours à l'émission.
 Dette à moyen terme : cours à l'émission.

Schuld op korte termijn : uitgiftekoers.
 Schuld op halflange termijn : uitgiftekoers.

LENINGEN ONDER STAATSWAAARBORG UITGEGEVEN
Stand op 29 februari 1988

(In duizendtallen)

EMPRUNTS EMIS SOUS LA GARANTIE DE L'ETAT
Situation au 29 février 1988

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen — Société nationale des chemins de fer vicinaux :				
Verscheidene / Divers	1993-1997	4 805 192	—	—
3,00 %	1993-2043	1 034 251	—	—
7,87 %	1996	400 000	—	—
7,95 %	1996	300 000	—	—
10,00 %	1995	275 000	—	—
11,56 %	1993	171 429	—	—
11,62 %	1993	200 000	—	—
11,83 %	1993	158 000	—	—
12,45 %	1994	100 000	—	—
12,50 %	1992	112 000	—	—
13,00 %	1993	196 000	—	—
14,90 %	1990	1 300 500	—	—
12,00 %	1993	—	355 000	—
		9 052 372	355 000	—
Idem				
11,75 %	1991	—	DM 70 000	—
Idem				
9,05 %	1990	Yen 2 380 000	—	—
Regie van Telegrafie en Telefonie — Régie des Télégraphes et des Téléphones :				
Verscheidene / Divers	1989-1994	2 525 000	—	—
7,25 %	1994	29 510 000	—	—
11,25 %	1990	23 394 500	—	—
11,75 %	1992	14 281 500	—	—
13,25 %	1990	10 760 000	—	—
14,25 %	1988	19 861 500	—	—
6,75 %	1988	—	50 000	—
12,45 %	1992	—	4 000 000	—
12,55 %	1992	—	2 000 000	—
		100 332 500	6 050 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1993	FS 571 375	—	—
4,56 %	1990	—	FS 100 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1990-1993	Fl 149 875	—	—
11,50 %	1990	60 000	—	—
		Fl 209 875	—	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1992	DM 162 175	—	—
9,70 %	1992	30 000	—	—
8,50 %	1989	—	DM 400 000	—
8,70 %	1993	—	200 000	—
8,75 %	1990	—	100 000	—
10,60 %	1992	—	30 000	—
		DM 192 175	DM 730 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Idem				
8,50 %	1993	—	Yen 10 000 000	—
Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet — Office Central de Crédit hypothécaire :				
Verscheidene / Divers	1990-1994	31 250 000	—	—
8,25 %	1994	1 500 000	—	—
8,50 %	1988	74 300	—	—
9,00 %	1988-1989	102 500	—	—
10,00 %	1989	43 800	—	—
12,03 %	1994	242 400	—	—
14,25 %	1992	59 900	—	—
Verscheidene / Divers	1989-1992	—	3 092 292	—
4,50 %	1992	—	1 035 000	—
6,60 %	1988	—	101 750	—
6,75 %	1988-1989	—	574 025	—
7,00 %	1989-1996	—	932 470	—
7,25 %	1990-1993	—	3 691 950	—
7,40 %	1990-1991	—	340 000	—
7,50 %	1989-1991	—	166 000	—
7,60 %	1992-1998	—	3 841 070	—
7,75 %	1989-1994	—	180 000	—
8,00 %	1991-1996	—	1 505 795	—
8,20 %	1995	—	2 400 000	—
8,25 %	1989-1995	—	4 059 000	—
8,50 %	1988-1998	—	432 180	—
8,75 %	1991-1996	—	284 565	—
9,00 %	1988-1997	—	2 138 550	—
9,10 %	1989	—	125	—
9,25 %	1989-2006	—	766 580	—
9,50 %	1989-1997	—	631 200	—
9,75 %	1988-1997	—	4 144 575	—
10,00 %	1988-1996	—	2 471 980	—
10,25 %	1988	—	300 000	—
10,50 %	1988-2005	—	8 583 580	—
10,75 %	1988-1995	—	2 190 740	—
11,00 %	1990-2000	—	136 000	—
11,25 %	1988-1995	—	3 131 610	—
11,50 %	1989-1994	—	6 714 555	—
11,75 %	1988-1992	—	1 205 000	—
12,00 %	1992	—	450 000	—
12,25 %	1988	—	600 000	—
12,50 %	1990-2000	—	631 000	—
13,00 %	1991-1993	—	362 000	—
13,25 %	1992	—	40 000	—
13,50 %	1992	—	40 000	—
13,75 %	1991-1992	—	155 000	—
6,50 %	1988-1989	—	—	6 531 465
6,75 %	1988-1989	—	—	350 000
6,87 %	1988	—	—	400 000
6,95 %	1988-1989	—	—	300 000
7,00 %	1988-1989	—	—	2 200 000
7,05 %	1988	—	—	1 425 000
7,06 %	1988	—	—	935 000
7,07 %	1988	—	—	1 402 000
7,09 %	1988	—	—	200 000
7,10 %	1988	—	—	500 000
7,12 %	1988	—	—	2 300 000
7,13 %	1988	—	—	400 000

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
7,15 %	1988	—	—	2 350 000
7,18 %	1988	—	—	1 975 000
7,19 %	1988	—	—	1 000 000
7,20 %	1988	—	—	420 000
7,25 %	1988	—	—	4 000 000
7,28 %	1988	—	—	250 000
7,30 %	1988	—	—	1 500 000
7,31 %	1988	—	—	850 000
7,35 %	1988	—	—	100 000
7,37 %	1988	—	—	400 000
7,38 %	1988	—	—	250 000
7,43 %	1988	—	—	1 150 000
7,44 %	1988	—	—	350 000
7,45 %	1988	—	—	465 000
7,50 %	1988	—	—	450 000
7,56 %	1988	—	—	200 000
7,57 %	1988	—	—	1 200 000
7,69 %	1988	—	—	200 000
7,75 %	1988	—	—	800 000
		33 272 900	57 328 592	34 853 465
Idem				
Verscheidene / Divers	1990-1991	FS	40 000	—
Idem				
Verscheidene / Divers	1991	DM	55 000	—
Nationale Kas voor Beroepskrediet — Caisse nationale de Crédit professionnel :				
8,50 %	1988	43 300	—	—
9,00 %	1988-1989	364 200	—	—
9,25 %	1989	139 000	—	—
10,00 %	1989	142 300	—	—
11,35 %	1993	476 400	—	—
11,75 %	1990	48 600	—	—
11,85 %	1993	363 100	—	—
12,45 %	1994	136 300	—	—
12,50 %	1990	52 000	—	—
13,00 %	1992	2 000 000	—	—
13,10 %	1993	112 700	—	—
13,25 %	1991	69 900	—	—
14,00 %	1991-1992	170 700	—	—
14,25 %	1992	303 000	—	—
Verscheidene / Divers	1988-1993	—	3 405 210	—
6,50 %	1990	—	2 435	—
6,60 %	1988	—	43 265	—
6,75 %	1988-1989	—	753 807	—
7,00 %	1988-2001	—	2 243 584	—
7,25 %	1990-1993	—	2 632 165	—
7,30 %	1988-2003	—	48 885	—
7,40 %	1991	—	104 113	—
7,50 %	1989-1992	—	242 567	—
7,55 %	1988	—	380	—
7,60 %	1988-2003	—	4 945 645	—
7,75 %	1989-1994	—	99 425	—
8,00 %	1991-2006	—	110 420	—
8,05 %	1988-1989	—	3 375	—
8,25 %	1988-1995	—	361 207	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van tot — Années d'échéance de à			
8,35 %	1989	—	1 280	—
8,50 %	1988-1998	—	999 475	—
8,60 %	1993	—	580	—
8,75 %	1988-2001	—	371 865	—
9,00 %	1988-1998	—	2 187 530	—
9,05 %	1991	—	1 830	—
9,10 %	1989	—	1 925	—
9,25 %	1988-2001	—	343 395	—
9,40 %	1994	—	1 630	—
9,50 %	1988-1997	—	171 650	—
9,75 %	1988-2001	—	704 080	—
10,00 %	1988-2005	—	4 013 630	—
10,25 %	1988	—	50 180	—
10,50 %	1988-2000	—	1 773 500	—
10,75 %	1988-2000	—	1 617 625	—
11,00 %	1990-1995	—	43 720	—
11,20 %	1992	—	2 000 000	—
11,25 %	1988-2000	—	11 209 420	—
11,50 %	1989-2004	—	7 614 415	—
11,75 %	1988-2000	—	921 405	—
12,00 %	1993-1998	—	36 415	—
12,25 %	1988	—	2 353 975	—
12,50 %	1990-2003	—	866 295	—
12,75 %	1988	—	408 320	—
13,00 %	1991-2003	—	481 335	—
13,25 %	1988-1997	—	143 855	—
13,50 %	1992-1997	—	8 600	—
13,75 %	1992-1997	—	210 785	—
6,20 %	1989	—	—	7 550
6,50 %	1988-1989	—	—	1 586 325
		4 421 500	53 535 198	1 593 875
Idem				
11,00 %	1992	F.Lux.	40 001	—
7,51 %	1992		—	F.Lux.
				23 328
Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet — Institut National de Crédit agricole :				
8,50 %	1988		42 400	—
10,00 %	1989		113 800	—
12,50 %	1990		35 700	—
13,25 %	1991		24 500	—
14,00 %	1991		26 100	—
Verscheidene / Divers	1988-1993		—	3 445 920
6,75 %	1988-1990		—	508 950
6,90 %	1993-1994		—	94 120
7,00 %	1991-1996		—	358 815
7,25 %	1990-1993		—	1 920 980
7,50 %	1989-1995		—	851 065
7,60 %	1992-1998		—	1 441 165
7,75 %	1989-1993		—	49 970
7,90 %	1993		—	24 555
8,00 %	1991-1996		—	108 355
8,25 %	1989-1990		—	150 000
8,50 %	1988-1989		—	223 808
8,65 %	1993		—	118 345
8,75 %	1991-1996		—	287 790
9,00 %	1988-1989		—	541 816
9,15 %	1993		—	231 495

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
9,25 %	1989-1996	—	382 393	—
9,50 %	1989	—	117 540	—
9,65 %	1993	—	81 130	—
9,75 %	1988-1996	—	719 050	—
9,90 %	1993	—	163 700	—
10,00 %	1988-1996	—	1 526 144	—
10,25 %	1988	—	83 225	—
10,40 %	1992-1993	—	173 550	—
10,50 %	1988-1995	—	1 394 391	—
10,65 %	1990-1992	—	209 345	—
10,75 %	1988-1995	—	1 149 945	—
11,00 %	1990	—	571 770	—
11,15 %	1990-1992	—	670 675	—
11,25 %	1988-1995	—	3 590 835	—
11,40 %	1991-1992	—	640 550	—
11,50 %	1989-1995	—	4 094 900	—
11,75 %	1988-1990	—	429 050	—
12,00 %	1993	—	19 535	—
12,25 %	1988-1990	—	998 860	—
12,50 %	1990-1993	—	162 952	—
12,75 %	1988-1990	—	712 895	—
13,00 %	1991-1993	—	58 441	—
13,15 %	1990	—	242 635	—
13,25 %	1988-1993	—	424 780	—
13,40 %	1989-1990	—	155 810	—
13,50 %	1992-1993	—	9 960	—
13,65 %	1989	—	859 485	—
13,75 %	1991-1992	—	86 432	—
6,50 %	1988-1989	—	—	1 059 460
		242 500	30 087 127	1 059 460
Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid — Société nationale de crédit à l'Industrie :				
7,05 %	1989	15 195	—	—
7,65 %	1990	15 445	—	—
8,50 %	1988	219 100	—	—
9,00 %	1988-1989	271 700	—	—
9,25 %	1989-1992	160 235	—	—
10,00 %	1989	85 300	—	—
10,50 %	1989	144 500	—	—
10,95 %	1991	60 240	—	—
13,25 %	1991	166 700	—	—
14,00 %	1991	69 400	—	—
14,25 %	1989-1992	14 143 200	—	—
Verscheidene / Divers	1988	—	31 630 441	—
Verscheidene / Divers	1989	—	40 324 290	—
Verscheidene / Divers	1990	—	45 909 160	—
Verscheidene / Divers	1991	—	29 876 095	—
Verscheidene / Divers	1992	—	31 798 905	—
Verscheidene / Divers	1993	—	10 404 315	—
Verscheidene / Divers	1994	—	2 177 110	—
Verscheidene / Divers	1995	—	1 933 575	—
Verscheidene / Divers	1996	—	529 940	—
Verscheidene / Divers	1997	—	458 870	—
Verscheidene / Divers	1998	—	225 765	—
Verscheidene / Divers	1999	—	53 900	—
Verscheidene / Divers	2000	—	42 485	—
Verscheidene / Divers	2004	—	35 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
14,00 %	1988	—	1 900 000	—
14,25 %	1988	—	250 000	—
6,20 %	1989			7 220
6,50 %	1988-1989	—	—	13 845 810
		15 351 015	197 549 851	13 853 030
Idem				
Verscheidene / Divers	1991	F.S.	138 029	—
7,05 %	1989		2 113	—
7,65 %	1990		2 254	—
9,25 %	1992		3 481	—
0,00 %	1993	F.S.	135 000	—
4,75 %	1992		35 000	—
5,00 %	1991	50 000	—	—
5,50 %	1996		9 000	—
2,75 %	1989		—	F.S. 5 000
3,90 %	1988		—	19 000
3,93 %	1988		—	50 000
3,96 %	1988		—	125 000
4,00 %	1988		—	100 000
4,03 %	1988		—	70 000
4,06 %	1988		—	318 000
		F.S. 145 877	F.S. 229 000	F.S. 687 000
Idem				
Verscheidene / Divers	1991		\$ 30 000	—
10,62 %	1988		500	—
		—	\$ 30 500	—
Idem				
12,25 %	1988	FL 45 000	—	—
5,25 %	1988		—	FL 18 000
5,43 %	1988		—	25 000
5,56 %	1988		—	85 000
		FL 45 000	—	FL 128 000
Idem				
Verscheidene / Divers	1991	DM 124 162	—	—
7,05 %	1989	1 408	—	—
7,65 %	1990	1 439	—	—
7,87 %	1989	100 000	—	—
8,60 %	1990	40 000	—	—
9,25 %	1990-1992	153 100	—	—
10,95 %	1991	7 098	—	—
		—	DM 171 000	—
Verscheidene / Divers	1993		100 000	—
6,25 %	1991		100 000	—
8,00 %	1990		100 000	—
8,37 %	1990		200 000	—
8,38 %	1990		200 000	—
8,49 %	1989		30 000	—
8,50 %	1989		55 000	—
8,55 %	1989		95 000	—
8,60 %	1989		20 000	—
8,61 %	1990		50 000	—
8,66 %	1989		100 000	—
8,72 %	1989		250 000	—
9,25 %	1990		250 000	—
9,50 %	1990		100 000	—
3,68 %	1989	—	—	DM 8 000

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME				
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court		
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot					
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à					
3,93 %	1988	—	—	73 000		
4,00 %	1988	—	—	56 000		
4,03 %	1988	—	—	24 000		
4,12 %	1988	—	—	45 000		
4,15 %	1988	—	—	20 000		
4,18 %	1988	—	—	60 000		
4,25 %	1988	—	—	10 000		
4,50 %	1988	—	—	64 000		
DM	427 207	DM	1 721 000	DM	360 000	
Idem						
Verscheidene / Divers	1991	Yen	6 470 000	—	—	
10,95 %	1991		695 611	—	—	
6,10 %	1991	—	Yen	6 600 000	Yen	4 400 000
4,06 %	1988	—	—	—	2 000 000	
4,12 %	1988	—	—	—	3 000 000	
4,18 %	1988	—	—	—	9 200 000	
4,37 %	1988	—	—	—	2 000 000	
4,43 %	1989	—	—	—	7 000 000	
4,50 %	1988	Yen	7 165 611	Yen	27 600 000	
Nationale Maatschappij der Waterleidingen — Société Nationale des Distributions d'Eau:						
Verscheidene / Divers	1993-2006		2 864 701	—	—	
4,00 %	1990-1997		38 435	—	—	
5,00 %	1990		458	—	—	
5,75 %	1991		23 100	—	—	
6,00 %	1991-1992		123 750	—	—	
6,25 %	1988		3 600	—	—	
6,80 %	1990		61 050	—	—	
6,90 %	1994		300 000	—	—	
7,25 %	1991-1992		289 125	—	—	
7,90 %	1996		580 000	—	—	
8,12 %	2006		587 071	—	—	
8,25 %	1999		426 000	—	—	
9,30 %	1988		1 200 000	—	—	
13,25 %	1991		875 000	—	—	
14,10 %	2001		556 854	—	—	
14,90 %	2002		933 531	—	—	
15,00 %	1993-1994		1 155 000	—	—	
11,00 %	1989		—	700 000	—	
		10 017 675		700 000	—	
Belgische Maatschappij voor kernbrandstoffen, SYNATOM, N.V. — Société Belge des Combustibles Nucléaires, SYNATOM, S.A. :						
Verscheidene / Divers	1989-1992		2 298 400	—	—	
11,45 %	1993		750 000	—	—	
11,50 %	1993		500 000	—	—	
12,00 %	1995		750 000	—	—	
15,25 %	1994-1997		725 000	—	—	
		5 023 400		—	—	
Idem		—	DM	25 000	—	
10,95 %	1992				—	

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Idem				
Verscheidene / Divers	1995	FF 145 600	—	—
Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen. — Société nationale des Chemins de fer belges :				
Verscheidene / Divers	1990-1992	6 411 280	—	—
8,25 %	1989	6 250	—	—
9,80 %	1989	500 000	—	—
9,90 %	1993	500 000	—	—
11,00 %	1991	500 000	—	—
11,37 %	1995	2 000 000	—	—
11,50 %	1989-1995	786 000	—	—
12,00 %	1989-1991	950 000	—	—
12,25 %	1996	1 000 000	—	—
13,12 %	1988	125 000	—	—
Verscheidene / Divers	1991-1993	—	7 182 612	—
7,25 %	1993	—	230 000	—
7,46 %	1991	—	549 000	—
7,60 %	1994	—	720 000	—
8,20 %	1990	—	1 000 000	—
8,42 %	1992	—	1 000 000	—
8,50 %	1989	—	500 000	—
8,70 %	1994	—	825 000	—
9,00 %	1992	—	2 000 000	—
9,70 %	1993	—	750 000	—
10,65 %	1995	—	610 000	—
10,70 %	1988	—	1 000 000	—
11,25 %	1989	—	623 000	—
11,90 %	1992	—	1 000 000	—
12,00 %	1988-1994	—	3 175 000	—
12,50 %	1990	—	1 000 000	—
13,25 %	1988	—	1 000 000	—
8,50 %	1988	—	—	300 000
		12 778 530	23 164 612	300 000
Idem				
Verscheidene / Divers	1989-1996	FS 114 970	—	—
3,00 %	1988	4 000	—	—
3,75 %	1993-1994	9 000	—	—
4,00 %	1990-2004	9 169	—	—
4,25 %	1994	6 666	—	—
4,50 %	1989	2 000	—	—
4,81 %	1996	50 000	—	—
5,00 %	1995-1997	30 000	—	—
5,25 %	1990-1995	14 000	—	—
5,50 %	1994	10 000	—	—
5,75 %	1988-1992	9 000	—	—
5,87 %	1989	5 000	—	—
6,00 %	1990	4 000	—	—
6,17 %	1989	1 405	—	—
6,25 %	1991	8 000	—	—
6,50 %	1994	10 000	—	—
6,75 %	1989	3 000	—	—
6,84 %	1988	490	—	—
7,25 %	1993	8 000	—	—
7,50 %	1990	3 236	—	—
8,00 %	1989	783	—	—
4,00 %	1990-1994	— FS 4 300	—	—
5,00 %	1990	— 4 000	—	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
<i>Taux d'intérêt</i>	<i>Années d'échéance de à</i>			
5,37 %	1990-1991	—	8 000	—
5,50 %	1992	—	50 000	—
5,75 %	1989	—	1 000	—
6,25 %	1990	—	5 750	—
		FS 302 719	FS 73 050	—
Idem		Oostenr. SH <i>SH. Aut.</i>		
8,00 %	1994	27 766	—	—
9,75 %	1989	25 000	Oostenr. SH <i>SH. Aut.</i>	—
8,25 %	1991	—	40 000	—
10,75 %	1989	—	50 000	—
		Oostenr. SH <i>SH Aut.</i>	Oostenr. SH <i>SH Aut.</i>	—
Idem		52 766	90 000	—
Verscheidene / Divers	1990-1991	\$ 80 000	—	—
14,25 %	1990	7 500	—	—
Verscheidene / Divers	1993	—	\$ 25 000	—
		\$ 87 500	\$ 25 000	—
Idem		—	FL 80 000	—
Verscheidene / Divers	1992	—	7 000	—
7,25 %	1990	—	7 500	—
7,50 %	1992	—	7 500	—
10,50 %	1989	—	7 500	—
		—	FL 102 000	—
Idem		DM 301 000	—	—
Verscheidene / Divers	1990-1992	1 125	—	—
5,50 %	1988	3 000	—	—
6,50 %	1989	12 000	—	—
8,12 %	1990	7 400	—	—
10,00 %	1989-1992	—	DM 22 000	—
7,50 %	1990-1991	—	10 000	—
7,62 %	1994	—	4 000	—
7,87 %	1988	—	5 000	—
8,00 %	1989	—	30 000	—
8,25 %	1990	—	1 800	—
8,50 %	1990	—	11 000	—
9,00 %	1992	—	15 000	—
10,25 %	1991	—	4 000	—
10,50 %	1988	—	DM 102 800	—
		—	E 7 000	—
Idem		—	7 000	—
9,37 %	1993	—	E 14 000	—
11,00 %	1992	—	—	—
		—	£ 2 000	—
Idem		—	1 000	—
11,00 %	1990	—	£ 3 000	—
13,00 %	1988	—	—	—
		Lux. F. <i>F. Lux.</i>	60 000	—
Idem		—	—	—
7,50 %	1988	—	—	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
8,50 %	1989	300 000	—	—
10,00 %	1994	300 000	Lux. F.	—
9,00 %	1995	—	F. Lux.	300 000
10,00 %	1991	—		240 000
11,75 %	1989	—		150 000
12,25 %	1988	—		250 000
Idem		Lux. F. F. Lux. 660 000	Lux. F. F. Lux. 940 000	—
8,10 %	1993	Yen 2 000 000	—	—
8,50 %	1990-1993	5 178 000	—	—
5,50 %	1994	—	Yen 15 000 000	—
15,50 %	1989	—	12 870 000	—
National Maatschappij voor de Huisvesting — Société nationale du logement :		Yen 7 178 000	Yen 27 870 000	—
Verscheidene / Divers	1988-1991	8 866 667	—	—
3,00 %	1993	6 026	—	—
4,50 %	2017-2020	3 167 228	—	—
4,75 %	1988	4 521	—	—
6,50 %	1992	433 180	—	—
6,75 %	1988-1989	341 170	—	—
7,00 %	1992-1995	1 087 252	—	—
7,25 %	1993	228 970	—	—
8,00 %	1990-1994	1 051 600	—	—
8,25 %	1995	935 880	—	—
8,65 %	1998	2 742 500	—	—
8,75 %	1995	741 240	—	—
9,15 %	1998	877 600	—	—
9,25 %	1996-1999	3 271 300	—	—
9,50 %	1999	1 194 100	—	—
9,60 %	1992	455 930	—	—
10,00 %	1995	284 230	—	—
10,25 %	1996-1997	2 607 770	—	—
11,65 %	1998	868 800	—	—
12,50 %	1991	15 587 200	—	—
13,25 %	2001	553 900	—	—
13,50 %	1990-1997	19 311 000	—	—
14,00 %	2001	273 000	—	—
14,25 %	1997	682 400	—	—
Verscheidene/Divers	1992	—	500 000	—
4,95 %	1995	—	16 500 000	—
5,20 %	1992-1994	—	10 500 000	—
5,25 %	1996	—	2 520 000	—
5,50 %	1994-1995	—	19 162 000	—
6,75 %	1988-1989	—	440 000	—
7,00 %	1992	—	1 971 000	—
7,25 %	1991-1993	—	885 000	—
7,40 %	1991	—	604 700	—
7,50 %	1989-1991	—	358 250	—
7,75 %	1992-1993	—	2 050 000	—
7,85 %	1995	—	100 000	—
7,88 %	1992	—	1 250 000	—
8,00 %	1991	—	195 000	—
8,25 %	1989-1994	—	693 500	—
8,40 %	1992	—	2 000 000	—
8,45 %	1992-1993	—	2 500 000	—
8,47 %	1992	—	2 000 000	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet —	Jaren der vervaldagen van tot —			
Taux d'intérêt —	Années d'échéance de à —			
8,50 %	1988-1995	—	1 045 000	—
8,75 %	1995	—	7 000	—
9,00 %	1988-1996	—	1 128 600	—
9,25 %	1989	—	11 000	—
9,50 %	1997	—	5 000	—
10,00 %	1989-1996	—	504 000	—
10,50 %	1989-1992	—	1 002 000	—
11,00 %	1989-1992	—	1 052 000	—
11,25 %	1990	—	1 000 000	—
11,50 %	1990-1994	—	3 045 000	—
12,25 %	1988	—	400 000	—
12,50 %	1990-2000	—	773 000	—
12,75 %	1990	—	2 000 000	—
13,00 %	1991	—	130 000	—
13,50 %	1989	—	1 500 000	—
13,75 %	1988-2002	—	800 050	—
		65 573 464	78 632 100	—
Idem				
Verscheidene/Divers	1988	FS	33 045	—
8,25 %	1991	—	FS	40 000
		FS	33 045	FS 40 000
Idem				
13,75 %	1996	FL	90 000	—
Idem				
Verscheidene/Divers	1988	DM	21 023	—
7,00 %	1989		24 000	—
8,50 %	1990		60 000	—
8,50 %	1989-1990	—	DM	700 000
9,45 %	1990			100 000
9,75 %	1990			150 000
11,0 %	1991			50 000
		DM	105 023	DM 1 000 000
Nationale Landmaatschappij : — Société nationale Terrienne :				
Verscheidene/Divers	1989		250 000	—
7,00 %	1992-1993		35 566	—
12,50 %	1993		1 500 000	—
12,55 %	1994		1 000 000	—
4,95 %	1995			5 050 000
5,00 %	1995			1 441 000
5,25 %	1996			2 000 000
5,50 %	1994			4 084 701
6,75 %	1988-1989			288 500
7,00 %	1992			547 000
7,25 %	1992-1993			400 000
7,40 %	1991			96 900
7,50 %	1989-1991			131 500
7,75 %	1993-1994			240 000
8,00 %	1991			35 000
8,25 %	1989-1995			273 000
8,50 %	1998			796 000
9,00 %	1988-1997			1 153 000
9,25 %	1989			145 000
10,00 %	1989-1996			383 250

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van tot Années d'échéance de à			
10,50 %	1990-1995	—	2 548 000	—
10,75 %	1990	—	70 000	—
11,00 %	1990	—	135 000	—
11,25 %	1990	—	500 000	—
11,50 %	1989-1994	—	349 000	—
11,75 %	1990	—	26 500	—
12,00 %	1991	—	3 750 000	—
12,25 %	1988	—	1 325 000	—
12,50 %	1990-2000	—	845 325	—
12,75 %	1990	—	3 500 000	—
13,00 %	1991-1993	—	463 000	—
13,75 %	1988-1992	—	420 000	—
14,70 %	1988	—	300 000	—
14,90 %	1988	—	2 000 000	—
		2 785 566	33 296 676	—
Idem				
5,62 %	1990	— FS	50 000	—
Idem				
8,25 %	1990	— DM	100 000	—
8,50 %	1990	—	100 000	—
9,60 %	1990	—	60 000	—
11,50 %	1991	—	125 000	—
4,45 %	1988	—	— DM	250 000
		— DM	385 000	DM 250 000
Bond der Grote Gezinnen — Ligue des familles nombreuses				
a. Studiefonds/Fonds des Etudes				
8,50 %	1988	2 550	—	—
9,00 %	1988-1989	3 250	—	—
10,50 %	1989	720	—	—
10,75 %	1990	1 560	—	—
12,25 %	1990	2 700	—	—
13,15 %	1991	5 540	—	—
13,90 %	1991-1992	3 690	—	—
14,15 %	1992	6 640	—	—
		26 650	—	—
b. Woningfonds/Fonds du Logement				
Verscheidene/Divers	1989-2003	2 090 000	—	—
1,00 %	1993-2002	3 750	—	—
6,50 %	1992	131 680	—	—
6,75 %	1988-1989	102 640	—	—
7,00 %	1992-1993	253 070	—	—
7,50 %	1993	97 310	—	—
7,65 %	1992	250 000	—	—
7,90 %	1993	38 570	—	—
8,00 %	1990-1994	292 910	—	—
8,05 %	2002	250 000	—	—
8,15 %	1992	250 000	—	—
8,25 %	1995	222 830	—	—
8,50 %	1994-1995	274 550	—	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
8,65 %	1988	1 930 700	—	—
8,75 %	1995	90 770	—	—
8,80 %	1998	372 600	—	—
9,10 %	1992	243 600	—	—
9,15 %	1998	300 700	—	—
9,25 %	1996-1999	1 695 010	—	—
9,50 %	1999	620 900	—	—
10,00 %	1994-1995	230 380	—	—
10,25 %	1991-1997	1 863 920	—	—
11,65 %	1998	1 000 000	—	—
11,80 %	1998	1 000 000	—	—
12,00 %	1998	3 000 000	—	—
12,30 %	1998	1 030 000	—	—
12,40 %	1999	500 000	—	—
12,50 %	2000	435100	—	—
13,10 %	1998	391 275	—	—
13,25 %	1997	423 100	—	—
13,75 %	1992	655 694	—	—
14,21 %	1994	200 000	—	—
14,25 %	1997	282 700	—	—
14,55 %	1996	245 200	—	—
14,90 %	1994	766 542	—	—
6,75 %	1989	—	25 000	—
7,50 %	1991	—	20 000	—
7,87 %	2006	—	160 000	—
8,00 %	1991	—	80 000	—
8,25 %	1989-1990	—	262 500	—
8,50 %	1988	—	290 000	—
9,00 %	1988-1989	—	110 000	—
10,00 %	1994-1997	—	105 000	—
11,00 %	1990-2000	—	55 000	—
12,50 %	1990-2000	—	182 000	—
13,25 %	1993	—	1 000 000	—
13,75 %	1992	—	75 000	—
14,00 %	1989-1997	—	432 346	—
14,25 %	1988	—	100 000	—
14,40 %	1992	—	500 000	—
14,90 %	1992	—	850 000	—
		21 535 501	4 246 846	—
Idem				
11,50 %	1991	FL 30 000	—	—
Idem				
8,50 %	1990	—	DM 50 000	—
10,00 %	1990	—	100 000	—
10,90 %	1988	—	50 000	—
		—	DM 200 000	—
Nationale Investeringsmaatschappij — Société nationale d'Investissement				
9,50 %	1988	8 600	—	—
13,25 %	1990	220 200	—	—
		228 800	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van tot Années d'échéance de à			
SABENA				
9,25 %	1994	245 000	—	—
10,50 %	1999	4 867 235	—	—
12,30 %	1994	460 000	—	—
Verscheidene/Divers	1988	—	—	540 000
		5 572 235	—	540 000
Idem				
Verscheidene / Divers	1990	\$ 27 271	\$ —	\$ —
10,25 %	1990	820		
		\$ 28 091	—	—
Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering. — Institut national d'assurance maladie-invalidité.				
Verscheidene / Divers	1990	2 994 373	—	—
5,00 %	1992	1 826 172	—	—
8,10 %	1995	3 000 000	—	—
8,12 %	1995	1 000 000	—	—
8,20 %	1995	500 000	—	—
8,25 %	1993-1995	3 302 413	—	—
8,27 %	1995	2 000 000	—	—
8,75 %	1990	1 300 000	—	—
9,00 %	1988	750 000	—	—
9,15 %	1988	199 743	—	—
11,90 %	1995	1 962 187	—	—
12,00 %	1991	3 000 000	—	—
14,95 %	1992	8 574 000	—	—
Verscheidene / Divers	1995	—	1 000 000	—
11,50 %	1990	—	2 000 000	
Verscheidene / Divers	1988	—	—	8 879 000
		30 408 888	3 000 000	8 879 000
Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen. — Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.				
Verscheidene / Divers	1990	1 000 000	—	—
5,55 %	1988	641 220	—	—
6,00 %	1989	1 555 741	—	—
9,25 %	1989	—	1 200 000	—
11,00 %	1989	—	300 000	—
12,75 %	1989	—	1 300 000	—
13,25 %	1988	—	500 000	—
13,30 %	1989-1992	—	1 500 000	—
6,25 %	1988	—	—	4 550 000
6,35 %	1988	—	—	500 000
6,55 %	1988	—	—	500 000
6,65 %	1988	—	—	1 000 000
		3 196 961	4 800 000	6 550 000

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagten van tot			
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de leden van de militaire gemeenschap. — Office central d'action sociale et culturelle au profit des membres de la Communauté Militaire Centrale.				
Verscheidene / Divers	2008	577 605	—	—
6,50 %	1988-1989	5 520	—	—
10,25 %	1999	80 900	—	—
11,75 %	2000	85 500	—	—
12,50 %	2000	177 000	—	—
		926 525	—	—
Algemene Spaar- en Lijfrentekas. — Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.				
Verscheidene / Divers				
6,20 %	1988	—	32 294 215	—
"	1989	—	43 750 050	—
"	1990	—	66 941 594	—
"	1991	—	33 600 675	—
"	1992	—	36 556 100	—
"	1993	—	15 380 400	—
"	1994	—	9 630 315	—
"	1995	—	3 717 820	—
"	1996	—	720 845	—
"	1997	—	749 775	—
"	1998	—	324 410	—
"	1999	—	168 540	—
"	2000	—	53 120	—
6,50 %	1988-1989	—	—	1 309 010
		—	243 887 859	31 225 910
		—	243 887 859	32 534 920
Maatschappijen voor het Intercommunale Vervoer. — Sociétés de Transports Intercommunaux.				
Verscheidene / Divers	1988-2005	5 988 135	—	—
7,75 %	1996-2007	514 782	—	—
7,95 %	1997	90 000	—	—
8,15 %	1997	1 444 000	—	—
8,65 %	1996	90 000	—	—
11,00 %	1989	1 600 000	—	—
12,25 %	2004	309 120	—	—
14,90 %	1990	959 250	—	—
14,95 %	1990	450 000	—	—
15,25 %	1988	—	2 000 000	—
		11 445 287	2 000 000	—
Idem				
4,87 %	1992	FS	1 890	—
4,50 %	1989	—	FS	630
4,12 %	1988	—	—	FS
Idem				
12,12 %	1997	FL	45 000	—

(In duizendtallen)

(En milliers d'unités)

LENINGEN — EMPRUNTS				
Rentekoepel	Jaren der vervaldagen van tot	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Taux d'intérêt	Années d'échéance de à			
Regie voor Maritiem Transport. — Régie des Transports Maritimes.				
Verscheidene / Divers	1997	150 000	—	—
7,50 %	1996	61 710	—	—
8,95 %	1998	71 500	—	—
13,50 %	1993	112 500	—	—
12,54 %	1989	—	300 000	—
0,00 %	1988	—	—	359 950
		395 710	300 000	359 950
Idem				
Verscheidene / Divers	1988	DM 30 000	—	—
Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken. — Société d'épuration des Eaux du bassin côtier.				
Verscheidene / Divers	2010	65 989	—	—
Hulpfonds tot financieel herstel van de gemeenten. — Fonds d'aide au redressement financier des communes.				
8,00 %	1995	22 600 000	—	—
9,75 %	1992	10 000 000	—	—
11,00 %	1993	29 933 000	—	—
12,00 %	1991	39 955 000	—	—
7,70 %	1994	—	20 000 000	—
8,37 %	1995	—	8 200 000	—
12,50 %	1989	—	5 000 000	—
Verscheidene / Divers	1988	—	—	2 228 510
		102 488 000	33 200 000	2 228 510
Coöperatievenootschap voor Bedrijfsomschakeling. — Société de Coopération à la reconversion d'entreprises.				
Verscheidene / Divers	1996-1997	341 400	—	—
11,90 %	1996	90 000	—	—
14,50 %	1996	851 400	—	—
15,25 %	1997	500 000	—	—
		1 782 800	—	—
Belgische Maatschappij voor de financiering van de Nijverheid. — Compagnie belge pour le financement de l'Industrie.				
Verscheidene / Divers	1988-1998	18 375 994	—	—
7,80 %	1991	800 000	—	—
7,90 %	1996	820 598	—	—
8,15 %	1994	600 000	—	—
8,18 %	1997	974 863	—	—
8,30 %	1997	500 000	—	—
11,75 %	1995	750 000	—	—
13,25 %	1995	300 000	—	—
13,50 %	1992	500 000	—	—
8,15 %	1990	—	300 000	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		TERMIJN — TERME		
Rentevoet — Taux d'intérêt	Jaren der vervaldagen van tot Années d'échéance de à	Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
8,20 %	1994	—	450 600	—
11,50 %	1989	—	195 000	—
11,95 %	1989	—	1 000 000	—
12,00 %	1991	—	750 000	—
13,00 %	1991	—	350 000	—
14,00 %	1992	—	300 000	—
14,75 %	1989-1992	—	900 000	—
		23 621 455	4 245 600	—
Idem				
10,87 %	1992	FL 17 500	—	—
12,50 %	1992-1997	100 000	—	—
		FL 117 500	—	—
Idem				
14,75 %	1989	F. Lux. 400 000	—	—
Cockerill Sambre en Carlam. — Cockerill Sambre et Carlam.		9 000 000	—	—
Verscheidene / Divers	1989			
Nationale Delcrederedienst. — Office National du Du-croire.				
Verscheidene / Divers	1989	1 282 500	—	—
Verscheidene / Divers	1991	—	1 341 000	—
8,00 %	1992	—	1 500 000	—
6,18 %	1988	—	—	750 000
6,30 %	1988	—	—	1 200 000
6,39 %	1988	—	—	650 000
6,42 %	1988	—	—	450 000
6,50 %	1988	—	—	250 000
6,62 %	1988	—	—	100 000
		1 282 500	2 841 000	3 400 000
Idem				
9,50 %	1992	Sh. autr. 52 920	—	—
Idem				
6,68 %	1988	—	—	\$ 2 100
Idem				
2,50 %	1988	—	—	H.K.\$ 8 281
U.Z. Gent .				
Verscheidene / Divers	2017	2 825 000	—	—

(In duizendtallen)		(En milliers d'unités)		
LENINGEN — EMPRUNTS		Lange — Long	Halflange — Moyen	Korte — Court
Rentevoet	Jaren der vervaldagen van tot			
<i>Taux d'intérêt</i>	<i>Années d'échéance de à</i>			
TOTALEN : — TOTAUXT :				
Leningen in Belgische franken. — Emprunts en francs belges :		473 653 723	779 220 461	106 152 210
Leningen in buitenlandse munt. — Emprunts en monnaies étrangères :				
FS	1 094 906	492 680	687 630	
Sh. Autr.	105 686	90 000	—	
\$	115 591	55 500	2 100	
Fl.	537 375	102 000	128 000	
DM	1 133 930	4 233 800	610 000	
FF	145 600	—	—	
E	—	14 000	—	
Liv. Sterl.	—	3 000	—	
F. Lux.	1 100 001	963 328	—	
Yen	16 723 611	44 470 000	27 600 000	
H.K.\$	—	—	8 281	